

# Дневникъ

(стенографски)

на

## XV-то обикновено Народно събрание.

Втора извънредна сесия.

У засъдание, събота, 29 юни 1913 г.

(Открито отъ подпредседателя г. Х. Тодоровъ, въ 3 ч. 20 м. слѣдъ пладне)

**Председателствующъ Х. Тодоровъ:** (Звъни) За-  
съданието се открива.

Моля г. секретаря да прочете списъка на г. г. на-  
родните представители.

**Секретарь Х. Цаневъ:** (Прочита списъка. Отсът-  
ствува г. г. народните представители: Железъ  
Абаджиевъ, Несторъ Абаджиевъ, Иванъ Андреевъ,  
Хасанъ-бей Апти-бесевъ, Петъръ Бабаджановъ, Ди-  
митъръ х. Баневъ, Димитъръ Бръчковъ, Маринъ  
Гайдовъ, Михаилъ Георгиевъ, Тодоръ Даскаловъ,  
Георги Джевизовъ, Христо х. Димитровъ, д-ръ Асенъ  
Златевъ, Иванъ Казанджиевъ, Иванъ Кацаровъ, Ве-  
личко Кознички, Григоръ х. Константиновъ, Григоръ  
Коцевъ, д-ръ Тодоръ Кръстевъ, Тодоръ Лунгаловъ,  
Георги Маджаровъ, Исмаилъ х. Махмудовъ, Сюлей-  
манъ Мемиевъ, Мехмедали Герой Месудовъ, Иванъ  
Миневъ, Чани Миховъ, Иванъ Младеновъ, Анастасъ  
Мустаковъ, Никола Начевъ, Теню Начевъ, Георги  
Николовъ, Петъръ Петрановъ, Иванъ Петровъ, д-ръ  
Константинъ Помянновъ, Василъ Радоевъ, Стефанъ  
Савовъ, Илия Стаматовъ, Василъ Стаменовъ и Ни-  
кола Ченковъ)

**Председателствующъ Х. Тодоровъ:** Отсътству-  
ватъ 39 души народни представители. Има закон-  
ното число представители, за да се състои засъда-  
нието.

Прѣди да пристъпимъ къмъ дневния редъ, има  
да сѫобщя, че сѫ разрѣшили отпуски отъ предсе-  
дателството на слѣдующите народни представители:  
на дунавския г. Величко Кознички — 1 день, на  
софийския г. Михаилъ Георгиевъ — 6 дена, на лом-  
ския г. Никола Алтимирски — 10 дена, на ломския  
г. Петко Кочановъ — 10 дена, на фердинандския  
г. Иванъ Русевъ — 10 дена, на провадийския г. Ме-  
хмедъ х. Хасановъ — 8 дена, на търновския г. Ни-  
кола Константиновъ — 10 дена и на пловдивския  
г. Теню Начевъ — 10 дена.

Пристиглиме къмъ дневния редъ. На първо място  
имаме: трето членце на законопроекта за разрѣ-  
шение кредити за третото тримесечие отъ 1913 г.  
по редовния и извънредния бюджети, по бюджетите

на фондовете и по бюджета за новоосвободените  
земи, както и за разрѣщение допълнителни и за  
нови нужди кредити.

Понеже г. докладчикъ и г. министъръ на  
финансите отсътствуватъ, минавамъ къмъ слѣдую-  
щата точка отъ дневния редъ — избиране подпред-  
седател на мястото на г. Згурова.

Тъй като при провѣрката на гласовете ще има  
нужда, съгласно правилника, отъ двѣ лица, азъ  
посочвамъ г. г. Иванъ Еневъ и Илия С. Бобчевъ да  
бѫдатъ провѣрители.

Давамъ петъ минути отдихъ за написване бю-  
летините.

(Слѣдъ отдихъ)

**Председателствующъ Х. Тодоровъ:** Засъданието  
продължава.

Ще се пристъпи къмъ гласуване. Моля провѣ-  
рителите г. г. Иванъ Еневъ и Илия С. Бобчевъ да  
заематъ мястото си.

**Секретарь Х. Цаневъ:** (Чете списъка и г. г. на-  
родните представители пущатъ бюлетините въ  
урната) Железъ Абаджиевъ (отсътствува), Несторъ  
Абаджиевъ (отсътствува), Иванъ Абрашевъ (отсът-  
ствува), Петъръ Абрашевъ, Хафузъ Садъкъ Алиевъ,  
Никола Алтимирски (отсътствува), Иванъ Андреевъ  
(отсътствува), Никола Апостоловъ, Хасанъ-бей Апти-  
бесевъ (отсътствува), Янко х. Атанасовъ, Петъръ Ба-  
баджановъ (отсътствува), д-ръ Мичо Багаровъ (от-  
сътствува), Цанко Бакаловъ, Иванъ Балтаджиевъ,  
Димитъръ х. Баневъ (отсътствува), Петъръ Бешковъ  
(отсътствува), х. Вандо Бобошевски, Илия С. Боб-  
чевъ, Марко Бонковъ, Стефанъ Бояджиевъ, Ди-  
митъръ Бръчковъ (отсътствува), Златанъ Бръчковъ,  
Цоню Бръшляновъ (отсътствува), Пантелей Бурмовъ,  
Стоянъ Бурмовъ, Атанасъ Буровъ (отсътствува),  
д-ръ Борисъ Вазовъ, Деко Ванковъ, Ангелъ Вачовъ  
(отсътствува), Велчо Велчовъ (отсътствува), Желю  
Влашки (отсътствува), д-ръ Георги Гаговъ, Маринъ  
Гайдовъ (отсътствува), Димитъръ Ганчевъ (отсът-  
ствува), д-ръ Никола Генадиевъ (отсътствува), Ев-

тимъ Георгиевъ, Ванко Георгиевъ, д-ръ Никола Георгиевъ, Лазаръ Георгиевъ, Михаилъ Георгиевъ (отсътствува), Стефанъ Георгиевъ, Стоянъ Георгиевъ (отсътствува), Витанъ Герасимовъ (отсътствува), Иванъ Гешовъ (отсътствува), Ангелъ Го-  
рановъ, Георги Губиджановъ (отсътствува), Сте-  
фанъ Гъбовъ, Никола Давидовъ, д-ръ Стоянъ Да-  
невъ, Тодоръ Даскаловъ (отсътствува), Богданъ Да-  
чевъ, Мурадъ-бей Джеведовъ, Георги Джеви-  
зовъ (отсътствува), Христо х. Димитровъ (отсът-  
ствува), Василь Димчевъ (отсътствува), Георги Ди-  
невъ, Добри Добревъ, Георги Добриновичъ, Георги  
Долапчиевъ, Иванъ Дочевъ, Димитър Драгичевъ,  
Стефанъ Дрънковъ, Иванъ Еневъ, д-ръ Димо Же-  
лъзовъ, Георги Згуровъ (отсътствува), д-ръ Асънъ  
Златевъ (отсътствува), Пъю Ивановъ, Георги Икономовъ,  
Димитър Икономовъ, Стефанъ Икономовъ (отсътствува), Георги Илиевъ, Константинъ Илиевъ (отсътствува), Иванъ Казанджиевъ (отсътствува),  
Михо Каравасилевъ, Иванъ Кацаровъ (отсътствува),  
Александър Кирцовъ (отсътствува), Йовчо Киревъ (отсътствува), Петко Кировъ, Благой Кирчевъ,  
Христо Ковачевъ, Петър Козловъ, Величко Коз-  
нички (отсътствува), Василь Константиновъ, Гри-  
горъ х. Константиновъ (отсътствува), Никола Кон-  
стантиновъ, Стефанъ Консуловъ, Григоръ Коцевъ (отсътствува), Петко Кочалковъ (отсътствува), Кон-  
стантинъ Кръстевъ (отсътствува), д-ръ Тодоръ Кръ-  
стевъ (отсътствува), Герго Лаковъ, Парапекъ х.  
Ламбетъ, Стефанъ Лафчиевъ (отсътствува), Бочо  
Лачовъ, Константинъ Ленковъ, Тодоръ Лунгаловъ (отсътствува), Александъръ Людсановъ, Георги  
Маджаровъ (отсътствува), Александъръ Малиновъ (отсътствува), Антонъ Мандевъ (отсътствува), Димо  
Марковъ, Ной Марковъ, Георги Мартиновъ, Исманъ х.  
Махмудовъ (отсътствува), Руфи Махмудовъ, Сю-  
лейманъ Мемишевъ (отсътствува), Мехмедали Герей  
Месудовъ (отсътствува), Митю Милковъ (отсът-  
ствува), Иванъ Миневъ (отсътствува), Иванъ Мин-  
чевъ, Минко Михайловъ, Цани Миховъ (отсътствува),  
Димитър Мицайковъ (отсътствува), Иванъ Младен-  
овъ (отсътствува), Анастасъ Мустаковъ (отсът-  
ствува), д-ръ Христо Мутафовъ (отсътствува), Ни-  
кола Мушановъ (отсътствува), Димитъръ Нарлиевъ,  
Никола Начевъ (отсътствува), Тенко Начевъ (отсът-  
ствува), Георги Недковъ (отсътствува), Ахмедъ-бей  
х. Неджибъ-беевъ, Дамянъ Неновъ, Симеонъ Неновъ,  
Василъ п. Николовъ, Георги Николовъ (отсътствува),  
Недю Николовъ, Раденко Николовъ, Тодоръ Орловъ,  
Киро Пановъ, Петъръ Паланчевъ, Павелъ Парапа-  
новъ, Добри Петковъ, Петъръ Пострановъ (отсът-  
ствува), Иванъ Петровъ (отсътствува), Иванъ Пе-  
тровъ (отсътствува), Петъръ Пешевъ (отсътствува),  
Цеко Пешовъ (отсътствува), Христо Пипаловъ, Сте-  
фанъ Пипевъ (отсътствува), д-ръ Константинъ По-  
мняновъ (отсътствува), Кръстю Попърстевъ, Вене-  
диктъ Поповъ (отсътствува), Иванъ Поповъ, Сте-  
фанъ Поповъ (отсътствува), Тошо Поповъ, Христо  
Поповъ (отсътствува), д-ръ Кириакъ Провадалиевъ  
(отсътствува), Тодоръ Челаровъ, Първулъ х. Пър-  
вуловъ (отсътствува), Георги Т. Първевъ, Иванъ Първевъ,  
Димитъръ Патджовъ, Димитъръ Радевъ, д-ръ Ни-  
кола Радевъ, Василь Радоевъ (отсътствува), д-ръ  
Василъ Радославовъ, Петко Раззукановъ (отсът-  
ствува), Маню Райновъ (отсътствува), Спиридонъ  
Рачевъ, Иванъ Русевъ (отсътствува), Стоянъ Русевъ  
(отсътствува), Юрданъ Русевъ, Стефанъ Савовъ (от-  
сътвува), Янко Сакъзовъ, Етхемъ Ефенидъ х. Са-  
лимовъ, Кирилъ Славовъ, Слави Славовъ (отсът-  
ствува), Иванъ Соколовъ, д-ръ Константинъ Спис-  
аровски (отсътствува), Илия Стаматовъ (отсътствува),  
Василь Стаменовъ (отсътствува), Раде Станоевъ,  
Коста Стефановъ, Димитъръ Страшимировъ (отсът-  
ствува), Михаилъ Такевъ, Иванъ Таневъ, Петко Тео-  
доровъ (отсътствува), Теодоръ Теодоровъ (отсът-  
ствува).

ствувала), Христо Тодоровъ, Иванъ Толевъ (отсът-  
ствува), Димитъръ Тончевъ (отсътствува), Ганчо  
Торомановъ, Атанасъ Тричковъ, Апостолъ Урумовъ  
(отсътствува), Антонъ Франтя, Иванъ Халацовъ (от-  
сътвува), Христо Хаджиевъ (отсътствува), Боянъ  
Ханджиевъ, Цонко Харбовъ, Добри Харизановъ,  
Мехмедъ х. Хасановъ, д-ръ Андръй Ходжовъ (отсът-  
ствува), Борисъ Христовъ (отсътствува), Димитъръ  
Христовъ (отсътствува), Станко Христовъ, Георги  
Христодоровъ, Христо Цановъ, Илия Цвѣтковъ, Га-  
прийль Цонковъ, Дечко Ченгелиевъ, Никола Ченковъ  
(отсътствува), Христо Черешаровъ, Стилиянъ Чилин-  
гировъ, Тодоръ Чочевъ, Георги Шиваровъ, Алекси  
Щеровъ, х. Яхя Юмеровъ, Юмеръ Юсуфовъ и Ди-  
митъръ Яблански (отсътствува).

**Прѣдседателствующъ Х. Тодоровъ:** Гласоподавали  
сѫ 119 души народни прѣдставители, отъ които  
95 гласа сѫ дадени за г. д-ръ Христо Мутафовъ за  
подпрѣдседател на Събранието, 2 гласа — за г. д-ръ  
Андръй Ходжовъ, по 1 гласъ — за г. д-ръ Констан-  
тинъ Списаровски, г. Стефанъ Дрънковъ и г. Добри  
Петковъ, и 17 бѫли бюлетини.

Тъй като г. д-ръ Христо Мутафовъ е получилъ  
абсолютното большинство отъ гласовете, провѣзглася-  
вамъ го за избранъ подпрѣдседател на Народното  
събрание и го поканявамъ да заеме мястото си.

**Подпрѣдседатель д-ръ Х. Мутафовъ:** Г. г. народни  
прѣдставители! Благодаря ви за довѣрието и голѣ-  
мата честь, която ми направихте съ вашия вѣтъ.

Съзнавамъ напълно голѣмото значение на теж-  
ките обвязности, които тоя постъ ми възлага. Съ-  
вашето просвѣтено съдѣствие ще се постара да  
оправда довѣрието ви ище съдѣствува съ всички  
сили, съ които разполагамъ, за правилния вървежъ  
на всички вѫтрѣшни работи на Народното събрание.  
(Рѣкоплѣскане отъ большинството)

**Прѣдседателствующъ Х. Тодоровъ:** Пристъпяме  
къмъ третата точка отъ дневния редъ — първо че  
тene законопроекта за разрѣшение на Кюстендил-  
ската и Чирпанската градски общини да сключатъ  
заеми.

Моля г. секретаря да прочете законопроекта.

**Секретарь Х. Цаневъ:** (Чете)

„Докладъ до Народното събрание.

„Кюстендилската и Чирпанската градски общини  
сѫ рѣшили да сключатъ отъ Българската народна  
банка заеми, въ размѣри и подъ условия, подробно  
означени въ законопроекта. Срѣдствата отъ тия  
заеми сѫ прѣдназначени исклучително за подпома-  
гане бѣдните сѣмейства въ казаните общини.

„Поради бѣрзата и неотложната нужда отъ срѣд-  
ства за прѣпитаване на бѣдните граждани, при се-  
гащите обстоятелства, заемитъ на въпросните  
общини, безъ да сѫ изпълнени напълно изискуемитъ  
се по това формалности, сѫ разрѣшени отъ Мини-  
стерския съвѣтъ, височайше утвърдени, на основа-  
ние чл. 47 отъ конституцията и реализирани вече.

„Како долагамъ това, съгласно забѣлѣжката при  
п. 5 на чл. 60 отъ закона за градските общини, честъ-  
ми сѫ да внеса въ Народното събрание, за разгле-  
ждане и гласуване, приложения тукъ законопроектъ.

„София, 25 юни 1913 г.

„Министъръ на вѫтрѣшните работи и народното  
здраве:

М. Маджаровъ.

**„Законопроектъ  
за разрѣщение на Кюстендилската и Чирпанската град-  
ски общини да сключатъ заеми.“**

„Чл. 1. Разрѣшава се на Кюстендилската и Чирпанската градски общини да сключатъ заеми, въ размѣри и подъ условия, показани въ слѣднитѣ членове.“

„Чл. 2. Кюстендилската община. — Заемътъ ще бѫде въ размѣръ 50.000 л. и ще се сключи отъ Българската народна банка, при условия: а) срокъ за изплащане 20 години; б) годишна лихва 7%; в) за гаранция ще се заложатъ общинските приходи: 1) 2% отъ стойността на недвижимите имоти, събрани при прѣхвърляне собствеността имъ по взаимни юридически сдѣлки, или по регулатация; 2) пѫдарница; 3) прихода отъ таксите за прѣписи и актове, свидѣтелства и др. канцеларски работи; 4) прихода отъ позволителни билети за постройки, скици и др.; г) срѣдствата отъ заема ще се употребятъ изключително за подпомагане бѣдните сѣмейства въ града, особено тѣзи, пострадали отъ войната.“

„Чл. 3. Чирпанската община. — Заемътъ ще бѫде въ размѣръ 25.000 л. и ще се сключи отъ Българската народна банка, при слѣднитѣ условия: а) срокъ за изплащане 5 години; б) годишна лихва 7%; в) за гаранция ще се заложатъ общинските приходи отъ кръвнината; г) срѣдствата отъ заема ще се употребятъ изключително за нуждите на бѣдните сѣмейства въ Чирпан.“

„Чл. 4. Доходитъ, които се залагатъ срѣщу заемъ, ще се внасятъ направо въ Българската народна банка, която, като одържи нужната сума за лихви и погашения, остатъка ще прѣдава въ общинската каса.“

„Чл. 5. Сумитъ отъ заема ще се впишатъ на приходъ и разходъ въ бюджетитѣ на надлежните общини за 1913 г.“

**Прѣдседателствующъ Х. Тодоровъ:** Ще се гласува. Моля г. г. народните прѣставители, които приематъ на първо четене законопроекта за разрѣщение на Кюстендилската и Чирпанската градски общини да сключатъ заеми, да си вдигнатъ рѣката. (Болшинство) Събраницето приема.

**Министъръ-прѣдседателъ д-ръ С. Даневъ:** Правителството прѣдлага спѣшность по този законопроектъ.

**Прѣдседателствующъ Х. Тодоровъ:** Прѣдлага се спѣшность — да се пристапи къмъ второто четене на законопроекта. Моля г. г. народните прѣставители, които приематъ това прѣдложение, да си вдигнатъ рѣката. (Болшинство) Събраницето приема.

Моля г. секретаря да докладва законопроекта на второ четене.

**Секретарь Х. Цаневъ:** (Чете)

**„Законъ**

за разрѣщение на Кюстендилската и Чирпанската градски общини да сключатъ заеми.“

**Прѣдседателствующъ Х. Тодоровъ:** Моля г. г. народните прѣставители, които приематъ заглавието така, както се прочете, да си вдигнатъ рѣката. (Болшинство) Събраницето приема.

**Секретарь Х. Цаневъ:** (Чете)

„Чл. 1. Разрѣшава се на Кюстендилската и Чирпанската градски общини да сключатъ заеми, въ

размѣри и подъ условия, показани въ слѣднитѣ членове.“

**Прѣдседателствующъ Х. Тодоровъ:** Които приематъ чл. 1 така, както се прочете, моля, да си вдигнатъ рѣката. (Болшинство) Събраницето приема.

**Секретарь Х. Цаневъ:** (Чете)

„Чл. 2. Кюстендилската община. — Заемътъ ще бѫде въ размѣръ 50.000 л. и ще се сключи отъ Българската народна банка, при условия: а) срокъ за изплащане 20 години; б) годишна лихва 7%; в) за гаранция ще се заложатъ общинските приходи: 1) 2% отъ стойността на недвижимите имоти, събрани при прѣхвърляне собствеността имъ по взаимни юридически сдѣлки, или по регулатация; 2) пѫдарница; 3) прихода отъ таксите за прѣписи и актове, свидѣтелства и др. канцеларски работи; 4) прихода отъ позволителни билети за постройки, скици и др.; г) срѣдствата отъ заема ще се употребятъ изключително за подпомагане бѣдните сѣмейства въ града, особено тѣзи, пострадали отъ войната.“

**Прѣдседателствующъ Х. Тодоровъ:** Моля г. г. народните прѣставители, които приематъ чл. 2 така, както се прочете, да си вдигнатъ рѣката. (Болшинство) Събраницето приема.

**Секретарь Х. Цаневъ:** (Чете)

„Чл. 3. Чирпанската община. — Заемътъ ще бѫде въ размѣръ 25.000 л. и ще се сключи отъ Българската народна банка, при слѣднитѣ условия: а) срокъ за изплащане 5 години; б) годишна лихва 7%; в) за гаранция ще се заложатъ общинските приходи отъ кръвнината; г) срѣдствата отъ заема ще се употребятъ изключително за нуждите на бѣдните сѣмейства въ Чирпан.“

**Прѣдседателствующъ Х. Тодоровъ:** Които приематъ чл. 3 така, както се прочете, моля, да си вдигнатъ рѣката. (Болшинство) Събраницето приема.

**Секретарь Х. Цаневъ:** (Чете)

„Чл. 4. Доходитъ, които се залагатъ срѣщу заемъ, ще се внасятъ направо въ Българската народна банка, която, като одържи нужната сума за лихви и погашения, остатъка ще прѣдава въ общинската каса.“

**Прѣдседателствующъ Х. Тодоровъ:** Моля г. г. народните прѣставители, които приематъ чл. 4 така, както се прочете, да си вдигнатъ рѣката. (Болшинство) Събраницето приема.

**Секретарь Х. Цаневъ:** (Чете)

„Чл. 5. Сумитъ отъ заема ще се впишатъ на приходъ и разходъ въ бюджетитѣ на надлежните общини за 1913 г.“

**Прѣдседателствующъ Х. Тодоровъ:** Които приематъ чл. 5 така, както се прочете, моля, да си вдигнатъ рѣката. (Болшинство) Събраницето приема. Има думата г. министъръ-прѣдседателъ.

**Министъръ-прѣдседателъ д-ръ С. Даневъ:** Понеже отсѫтствува г. министъръ на финансите, ще моля да се пристапи къмъ обсѫждане прѣдложението по буква б отъ точка четвърта на дневния редъ.

**Прѣдседателствующъ Х. Тодоровъ:** Понеже отсѫтствува г. министъръ на финансите, ще се пристапи къмъ буква б отъ точка четвърта на дневния редъ — прѣдложение за задържане на държавна служба при Народния тетъръ и Художествено-ин-

дустрийлното училище чуждитъ подданици: Павелъ Петровичъ Ивановски, Алекси Николаевичъ Пановъ и Иосифъ Питеръ.

Моля г. секретаря да го прочете.

**Секретарь X. Цаневъ:** (Чете)

### „Прѣдложение

за задържане на държавна служба при Народния театъръ и Художествено-индустрийлното училище чуждитъ подданици: Павелъ Петровичъ Ивановски, Алекси Николаевичъ Пановъ и Иосифъ Питеръ.

„Членъ единственъ. Разрѣшава се на министра на народното просвѣщение да задържи на държавна служба още по за три години слѣднитъ специалисти чужди подданици:

„1. Павелъ Петровичъ Ивановски, руски подданикъ, главенъ режисьоръ при Народния театъръ, отъ 1 май 1913 г. до 1 май 1916 г., съ 12.000 л. годишна заплата, безъ всѣкакви други възнаграждения.

„2. Алекси Николаевичъ Пановъ, руски подданикъ, театъръ-майсторъ при Народния театъръ, отъ 1 августъ 1913 г. до 1 августъ 1916 г., съ 4.200 л. годишна заплата, безъ всѣкакви други възнаграждения.

„3. Иосифъ Питеръ, австро-германски подданикъ, майсторъ по графическитъ изкуства, отъ 1 януари 1913 г. до 1 януари 1916 г., съ 3.600 л. годишна заплата, безъ всѣкакви други възнаграждения.

Министъръ: И. П. Й. въ.

**Прѣдседателствуващъ X. Тодоровъ:** Ще се гласува. Моля г. г. народните представители, които приематъ прочетеното предложение, да си вдигнатъ ръжата. (Болшинство) Събранието приема.

Пристигаме къмъ слѣдующата суква в отъ сѫщата точка на дневния редъ — разглеждане предложението за одобрение височайшитъ укази отъ 18 октомври и 1 декември 1912 г. подъ №№ 77 и 98, височайшата заповѣдъ по дѣйствующата армия № 27 отъ 9 ноември 1912 г. и височайше утвърдения правилникъ за доброволческата служба на иностраници офицери и пр.

**Д. Драгиевъ:** Нѣма г. военния министъръ.

**Прѣдседателствуващъ X. Тодоровъ:** Има други министри.

Моля г. секретаря да го прочете. (Мнозина искатъ думата)

**Секретарь X. Цаневъ:** (Чете)

### „Мотиви

„Както е известно на г. г. народните представители съ височайши указъ № 60 отъ 20 септември 1912 г. се направиха набързо нѣкои измѣнения и допълнения въ временното положение за паричното доволствие на военнослужащите въ военно врѣме, като се приложи и нова таблица за разпрѣдѣление на офицерските длѣжности на разреди.

„Внословѣдствие се забѣлѣза, че не всички офицерски длѣжности сѫ помѣстени въ таблицата, освѣнъ това прѣзъ врѣме на войната нуждата изиска да се откриятъ нови длѣжности, вслѣдствие на което внесохъ своесрѣменно нужните доклади въ Министерския съвѣтъ и тозя послѣдниятъ съ Ш-то постановление отъ 13 октомври 1912 г. протоколъ № 144 и I-то постановление отъ 20 ноември 1912 г. протоколъ № 183 постанови да се причислятъ показанитъ офицерски длѣжности къмъ съответните разреди.

„Тия постановления на Министерския съвѣтъ се одобриха съ височайши укази подъ №№ 77 и 98 отъ миналата година и сега се иска отъ народното прѣдставителство одобрението на тия укази.

„Освѣнъ тоia, практиката прѣзъ врѣме на войната показва неприложимостта на чл. 100 отъ закона за устройството на въоружените сили, относително приравнението по чинъ на лѣкарите постъпили на служба въ войската и военолѣбените заведения, вънъ отъ театъра на военните дѣйствия, вслѣдствие на което се издаде височайшата заповѣдъ по дѣйствующата армия отъ 9 ноември 1912 г. подъ № 29, която сѫщо подлежи на одобрение.

„Сѫщо така, слѣдъ обявяването войната съ Турция, явиха се и приеха на служба като доброволци въ войската: иностраници офицери, подофицери, лѣкарни, алтерни, фелдшери, сестри милосердни и други разни специалисти, за които не сѫществуваше никакъвъ правилникъ. Нуждата наложи съставляването на такъвъ и утвърждаването му отъ Негово Величество Царя, който правилникъ сѫщо подлежи на одобрение.

„Поради това, като внасямъ настоящето предложение въ Народното събрание, моля г. г. народните представители да го разгледатъ и гласуватъ въ настоящата сесия.

„Ст. София, 24 юни 1913 г.

„Управляющъ Министерството на войната, отъ свитата на Негово Величество,

„Генералъ-лейтенантъ: Б. Т. О. В. Ч.

### „Прѣдложение

за одобрение височайшитъ укази отъ 18 октомври и 1 декември 1912 г., подъ №№ 77 и 98, височайшата заповѣдъ по дѣйствующата армия № 27 отъ 9 ноември 1912 г. и височайше утвърдения правилникъ за доброволческата служба на иностраници офицери и пр.

„Членъ единственъ. Одобряватъ се направенитъ съ височайши укази подъ №№ 77 и 98 отъ 18 октомври и 1 декември 1912 г. и височайшата заповѣдъ по дѣйствующата армия отъ 9 ноември сѫщата година подъ № 29 измѣнения и допълнения на временното положение за паричното доволствие на военнослужащите въ военно врѣме, закона за устройството на въоружените сили и височайше утвърдения правилникъ за доброволческата служба на иностраници офицери, подофицери, лѣкарни, алтерни, фелдшери, сестри милосердни, авиатори, механици, радиотелеграфисти и други разни специалисти за служба въ войската прѣзъ военно врѣме, които измѣнения и допълнения, сѫщо и правилника за доброволческата служба на иностраници офицери и пр. да се считатъ въ сила отъ дена на обявяването общата мобилизация на армията.“

**Прѣдседателствуващъ X. Тодоровъ:** Има думата г. министъръ на правосъддието.

**Министъръ П. Абрашевъ:** Както се вижда, по това предложение ще има да станатъ разисквания. Затова по-добре ще биде да се остави, за да се разгледа въ присъствието на г. военния министъръ.

**Прѣдседателствуващъ X. Тодоровъ:** Слѣдва и друго едно предложение, но понеже г. министъръ на финансите отсутствува, и то не може сега да се разгледа.

Давамъ нѣколко минути отдихъ.

(Слѣдъ отихъ)

**Прѣдседателствующъ Х. Тодоровъ:** (Звѣни) За сѣданието продължава.

Ще пристапимъ къмъ точкитѣ, които останаха — именно трето члене на законоопроекта за разрѣщение кредити за третото тримѣсечие отъ 1913 г. по редовния и извѣнредния бюджети, по бюджетитѣ на фондсоветъ и по бюджета за новоосвободените земи, както и за разрѣщение допълнителни и за нови нужди кредити.

Моля г. докладчика да го докладва.

**Докладчикъ Ц. Бръшляновъ:** (Чете)

### Законъ

за разрѣщение кредити за третото тримѣсечие отъ 1913 г. по редовния и извѣнредния бюджети, по бюджетитѣ на фондсоветъ и по бюджета за новоосвободените земи, както и за разрѣщение допълнителни и за нови нужди кредити.

„Чл. 1. Разрѣшава се на министриятъ кредити да извѣршватъ разходи за третото тримѣсечие отъ 1913 г. въ размѣръ на  $\frac{1}{12}$  отъ кредититѣ по редовния и извѣнредния бюджети на царството и по бюджетитѣ на фондсоветъ за 1912 г. за прѣвиденитѣ въ тѣзи бюджети нужди, като оставатъ въ сила всички постановления, съдѣржащи се въ тия бюджети.

„Чл. 2. Прѣдоставя се на министра на финансите правото да разрѣшава да се ангажира дѣржавното съкровище въ разходи за веществени разноски по-голѣми отъ  $\frac{1}{12}$  отъ кредититѣ за 1912 г. за всѣки случай поотдѣлно, въ онѣзи случаи, когато прѣвиденитѣ въ бюджета за 1912 г. веществени разходи, по естеството си, или поради по-рано поети чрѣзъ договори задълженія, или по силата на специални законоположения, подлежатъ да бѫдатъ удовлетворени прѣзъ послѣднитѣ три мѣсесца на годината въ размѣръ по-голѣмъ отъ  $\frac{1}{12}$  части.

„Чл. 3. Разрѣшава се на министриятъ кредити да извѣршватъ разходи за третото тримѣсечие отъ 1913 г. въ размѣръ на разрѣшениетѣ суми и прѣвидените нужди въ бюджета за новоосвободените земи за второто тримѣсечие на сѫщата 1913 г.

„Чл. 4. Разрѣшава се на министриятъ кредити на сума 13.571.294 л. за слѣднитѣ нужди:

### По Върховното правителство.

„I. За обдѣржането на Негово Царско Височество Прѣстолонаслѣдника отъ 1 юли до 30 септември 1913 г., допълнителенъ кредит по буква а отъ закона, утвѣрденъ съ указъ № 13 отъ 26 мартъ 1913 г. (120.000) . . . . .

60.000 л.

„II. За пижни пари на народните прѣдставители, допълнителенъ кредитъ къмъ § 7 отъ бюджета на Върховното правителство (15.000 л.) . . . . .

5.000 „

„III. За дневни пари на сѫщите и пр., допълнителенъ кредитъ къмъ § 8 отъ бюджета на Върховното правителство (540.000 л.) . . . . .

60.000 „

„IV. За отопление и освѣтление, допълнителенъ кредитъ къмъ § 20 отъ бюджета на Върховното правителство (1.600 л.) . . . . .

1.400 „

„V. За персоналъ и веществени разноски за административния сѫдъ . . . . .

35.000 „

„VI. За наемъ помѣщение на сѫщия сѫдъ . . . . .

7.000 „

„Всичко по Върховното правителство . . . . .

168.400 л.

### По Дѣржавните дѣлгове.

„I. За погашение 6% дѣржавенъ ипотекаренъ заемъ отъ 1892 г., допълнителенъ кредитъ къмъ § 1 отъ бюджета на дѣржавните дѣлгове (3.950.000 л.) . . . . .

181.500 л.

„II. За погашение 5% дѣржавенъ заемъ въ злато отъ 1902 г., допълнителенъ кредитъ къмъ § 2 отъ бюджета на дѣржавните дѣлгове (757.500 л.) . . . . .

35.000 „

„III. За погашение 5% дѣржавенъ заемъ въ злато отъ 1904 г., допълнителенъ кредитъ къмъ § 3 отъ бюджета на дѣржавните дѣлгове (647.500 л.) . . . . .

15.000 „

„IV. За погашение  $4\frac{1}{2}\%$  дѣржавенъ заемъ въ злато отъ 1907 г., допълнителенъ кредитъ къмъ § 4 отъ бюджета на дѣржавните дѣлгове (585.000 л.) . . . . .

30.000 „

„V. За погашение  $4\frac{3}{4}\%$  дѣржавенъ заемъ, съгласно руско-българския договоръ отъ 6 априлъ 1909 г., допълнителенъ кредитъ къмъ § 5 отъ бюджета на дѣржавните дѣлгове (148.608 л.) . . . . .

3.600 „

„VI. За погашение  $4\frac{1}{2}\%$  дѣржавенъ погасялъ заемъ отъ 1909 г., допълнителенъ кредитъ къмъ § 6 отъ бюджета за дѣржавните дѣлгове (610.000 л.) . . . . .

20.000 „

„VII. За инвалидни и насиљдствени пенсии на военни чинове, допълнителенъ кредитъ къмъ § 19 отъ бюджета на дѣржавните дѣлгове (425.000 л.) . . . . .

2.287.500 „

„VIII. За заплата на персонала отъ 1 юли до 30 септември 1903 г., съгласно чл. 18 отъ закона за управлението на дѣржавните дѣлгове, споредъ приложената таблица къмъ закона, утвѣрденъ съ указъ № 18 отъ 26 мартъ, допълнителенъ кредитъ къмъ буквата а отъ горѣцната законъ (10.830 л.) . . . . .

10.830 „

„IX. За усиливане съкровищния резервенъ фондъ, съгласно чл. 1 отъ закона за съкровищния резервенъ фондъ . . . . .

500.000 „

„X. За изплащане окупационни дѣлгъ на бившата Източна-Румелия къмъ руското правительство, съгласно чл. 1 отъ конвенцията съ Русия, рубли 500.000 . . . . .

1.350.000 „

„Всичко по Дѣржавните дѣлгове . . . . . 4.433.480 л.

### По Министерството на външните работи и на изповѣданията.

„I. За канцеларски потреби, писма, телеграми и пр., допълнителенъ кредитъ къмъ § 11 отъ бюджета на Министерството на външните работи и на изповѣданията (95.000 л.) . . . . .

30.000 л.

„II. За комисиона на разни телеграфни агенции и пр., допълнителенъ кредитъ къмъ § 18 отъ бюджета на сѫщото министерство (91.530 л.) . . . . .

20.000 „

„III. За командировки по служебни работи и пр., допълнителенъ кредитъ къмъ § 21 отъ бюджета на сѫщото министерство (85.000 л.) . . . . .

25.000 „

„IV. За безусловенъ фондъ, допълнителенъ кредитъ къмъ § 25 отъ бюджета на сѫщото министерство (100.000 л.) . . . . .

60.000 „

„Всичко по Министерството на външните работи и на изповѣданията . . . . . 135.000 л.

### По Министерството на вѫтрѣшните работи и народното здраве.

„За пижни и дневни пари и пр., допълнителенъ кредитъ къмъ § 26 отъ бю-

джета на Министерството на вътрешните работи и народното здраве (110.000 л.)

„II. За заплата на персонала, споредъ приложната таблица, допълнителен кредит към § 1 отъ бюджета за новосвободените земи по същото министерство (2.654.568 л.) . . . . .

„III. За отпускане на комитета за раздаване парични помощи на ранени въйници, съгласно закона за тая църль, утвърден съз указ № 15 отъ 8 април 1913 г. (25.000 л.) и други 10.000 л. — всичко

„IV. Помощь за бъжанците отъ Македония . . . . .

„Всичко по Министерството на вътрешните работи и народното здраве . . . . .

#### „По Министерството на народното просвещение.

„I. Заплата на личния съставъ при първоначалните училища въ царството, допълнителен кредит към § 10 отъ бюджета на Министерството на народното просвещение (13.406.480 л.) . . . . .

„II. Заплата на личния съставъ при прогимназии въ царството, допълнителен кредит към § 11 отъ бюджета на същото министерство (5.103.520 л.) . . . . .

„III. Заплата на личния съставъ при сръдните и специални училища (въ новосвободените земи и непълни), допълнителен кредит към § 12 отъ бюджета на същото министерство (3.202.984 л.) . . . . .

„IV. Наемане помъщници за същите, допълнителен кредит към § 13 отъ бюджета на същото министерство (112.000 л.) . . . . .

„V. Канцеларски потръби за същите, допълнителен кредит към § 14 отъ бюджета на същото министерство (60.000 л.) . . . . .

„VI. Отопление и освъртление за същите, допълнителен кредит към § 15 отъ бюджета на същото министерство (90.000 л.) . . . . .

„VII. Купуване и поправяне мобили за същите, допълнителен кредит към § 16 отъ бюджета на същото министерство (90.000 л.) . . . . .

„VIII. Заплата на личния съставъ при инспекциите въ царството, допълнителен кредит към § 20 отъ бюджета на същото министерство (400.000 л.) . . . . .

„IX. Наемане помъщници за същите, допълнителен кредит към § 21 отъ бюджета на същото министерство (19.500 л.) . . . . .

„X. Канцеларски потръби за същите, допълнителен кредит към § 22 отъ бюджета на същото министерство (22.000 л.) . . . . .

„XI. Отопление и освъртление за същите, допълнителен кредит към § 23 отъ бюджета на същото министерство (5.000 л.) . . . . .

„XII. Купуване и поправяне мобили за същите, допълнителен кредит към § 24 отъ бюджета на същото министерство (4.000 л.) . . . . .

„XIII. Заплата на личния съставъ при Музикалното училище, допълнителен кредит към § 33 отъ бюджета на същото министерство (7.900 л. за четири месеца) . . . . .

„XIV. Веществени разходи за същото, допълнителен кредит към § 34 отъ бюджета на същото министерство (2.100 л. за четири месеца) . . . . .

100.000 л.	„XV. Събиране, откупуване и прънане старини и пр., допълнителен кредит към § 56 отъ бюджета на същото министерство (24.000 л.) . . . . .	6.000 л.
176.62 „	„XVI. Запазване и поддържане стариците, допълнителен кредит към § 57 отъ бюджета на същото министерство (12.000 л.) . . . . .	3.000 „
35.000 „	„XVII. Купуване народни носии, паметници отъ веществена култура и пр., допълнителен кредит към § 65 отъ бюджета на същото министерство (7.000 л.) . . . . .	5.000 „
100.000 „	„XVIII. Пъти и дневни пари за командировки и пъти пари за пръмстване, допълнителен кредит към § 92 отъ бюджета на същото министерство (50.000 л.) . . . . .	10.000 „
411.620 л.	„XIX. Връщане неправилно внесени суми въ стъксовището по склонени бюджети, допълнителен кредит към § 98 отъ бюджета на същото министерство (6.000 л.) . . . . .	54.000 „
800.000 л.	„XX. Стипендии, освън изборените въ бюджета за 1912 г. по правото, по музика и медицина, допълнителен кредит към § 103 на същото министерство (34.000 л.) . . . . .	26.000 „
200.000 „	„XXI. Помощи на болни и останали безъ работа учители и служащи и пр., допълнителен кредит към § 104 отъ бюджета на същото министерство (6.000 л.) . . . . .	6.000 „
200.000 „	„XXII. Помощи на бъдни общини за поправка на училищни сгради, допълнителен кредит към § 107 отъ бюджета на същото министерство (6.000 л.) . . . . .	6.000 „
30.000 „	„XXIII. Помощи на първоначални училища и прогимназии за учебни помагала и покъщница, допълнителен кредит към § 108 отъ бюджета на същото министерство (7.000 л.) . . . . .	3.000 „
15.000 „	„XXIV. За заплата на 2 помошници- счетоводители отъ 1 юли до 30 септември 1913 г. по 3.000 л. годишно, допълнителен кредит към § 1 отъ бюджета на същото министерство . . . . .	1.500 „
30.000 „	„Всичко по Министерството на народното просвещение . . . . .	1.504.500 л.
50.000 „	<b>„По Министерството на финансите.</b>	
10.000 „	„I. За заплата на персонала при централното управление отъ 1 юли до 30 септември 1913 г., споредъ приложната таблица, допълнителен кредит към § 1 отъ бюджета на Министерството на финансите . . . . .	8.475 л.
8.000 „	„II. За заплата на персонала при държавните адвокатури отъ 1 юли до 30 септември 1913 г., споредъ приложната таблица, допълнителен кредит към § 6 отъ бюджета на същото министерство . . . . .	12.200 „
5.000 „	„III. За заплата на персонала при околийските финансови управления отъ 1 юли до 30 септември 1913 г., споредъ приложната таблица, допълнителен кредит към § 9 отъ бюджета на същото министерство . . . . .	68.780 „
12.000 „	„IV. За канцеларски разноски и пр., допълнителен кредит към § 10 отъ бюджета на същото министерство . . . . .	2.500 „
8.000 „	„V. За заплата на персонала при митниците отъ 1 юли до 30 септември 1913 г., споредъ приложната таблица,	

допълнителенъ кредитъ къмъ § 18 отъ бюджета на същото министерство . . . . .

„VI. За заплата на персонала на бюрото за реквизицията отъ 1 юлий до 30 септемврий 1913 г., споредъ приложната таблица, допълнителенъ кредитъ къмъ буква а отъ закона, утвърденъ съ указъ № 13 отъ 26 мартъ т. г. . . . .

„VII. За описание и опредълъяне данъците: изземелът, сгради, занятие и воененъ въ Новоосвободенитъ земи (заплати, надации и вещественни разноски), допълнителенъ кредитъ къмъ буква б отъ същия законъ . . . . .

„VIII. За приведане въ извѣстностъ недоборите отъ данъците въ новите земи, допълнителенъ кредитъ къмъ буква в отъ същия законъ . . . . .

„IX. За персоналъ и вещественни разноски по ликвидиране реквизицията, допълнителенъ кредитъ къмъ буква г отъ същия законъ . . . . .

„X. За откупуване разни предмети въ Новоосвободенитъ земи за нуждите на службата по държавните привилегии . . . . .

„Всичко по Министерството на финансите . . . . .

#### „По Министерството на правосъдието.

„A. Разходи по централното управление.

„I. За заплата на личния съставъ отъ 1 юлий до 30 септемврий 1913 г., споредъ обяснителната таблица 2.055 л. и за приравняване отъ 1 септемврий до 30 септемврий 1913 г. заплатите на длъностните лица по съдебното вѣдомство въ старите предѣли на царството (по § 1 отъ бюджета на Министерството на правосъдието за 1912 г.) съ ония, предвидени въ закона, утвърденъ съ указъ № 46 отъ 10 априлий 1912 г. (чл. чл. 1 и 2) 1.625 л., допълнителенъ кредитъ къмъ § 1 отъ бюджета на Министерството на правосъдието (151.740 л.) . . . . .

„B. Разходи по съдебните учреждения.

„II. За заплати на личния съставъ при съдиилицата и подвѣдомствените имъ капцеларии въ Новоосвободените земи отъ 1 юлий до 30 септемврий 1913 г., споредъ обяснителната таблица 362.760 л. и за приравняване отъ 1 септемврий до 30 септемврий 1913 г. заплатите на длъностните лица по съдебното вѣдомство въ старите предѣли на царството (по § 5 отъ бюджета на Министерството на правосъдието за 1912 г.) съ ония, предвидени въ закона, утвърденъ съ указъ № 46 отъ 10 априлий 1912 г. (чл. чл. 1 и 2) 45.675 л., допълнителенъ кредитъ къмъ § 5 отъ бюджета на същото министерство (3.761.860 л.) . . . . .

„III. За заплати на извѣннатии и допълнителни служащи въ Новоосвободените земи, споредъ обяснителната таблица, допълнителенъ кредитъ къмъ § 6 отъ бюджета на същото министерство (180.000 л.) . . . . .

„IV. За канцеларски разноски, пощенски, телеграфни, телефонни такси и пр., допълнителенъ кредитъ къмъ § 7 отъ бюджета на същото министерство (72.000 л.) . . . . .

28.725 л.	„V. За отопление и освѣтление, допълнителенъ кредитъ къмъ § 8 отъ бюджета на същото министерство (60.000 л.) . . . . .	15.000 л.
7.305 „	„VI. За наемъ на помъщения, приспособления на такива и обезщетение за поврѣди въ частни здания, допълнителенъ кредитъ къмъ § 9 отъ бюджета на същото министерство (290.000 л.) . . . . .	51.000 „
25.000 „	„B. Разходи по окръжните затвори.	
10.000 „	„VII. За заплати на личния съставъ отъ 1 юлий до 30 септемврий 1913 г., споредъ обяснителната таблица, допълнителенъ кредитъ къмъ § 10 отъ бюджета на същото министерство (177.000 л.) . . . . .	16.260 л.
5.000 „	„VIII. За канцеларски разноски на съмѣтъ управления, допълнителенъ кредитъ къмъ § 11 отъ бюджета на същото министерство (2.800 л.) . . . . .	900 „
100.000 „	„IX. За наемъ помъщения и обезщетение за поврѣди въ частни здания, допълнителенъ кредитъ къмъ § 12 отъ бюджета на същото министерство (8.000 л.) . . . . .	5.000 „
267.985 л.	„X. За храна на затворниците, допълнителенъ кредитъ къмъ § 13 отъ бюджета на същото министерство (370.000 л.) . . . . .	62.500 „
3.680 л.	„XI. За купуване и поддържане: дрехи, легла, разни покъжнина, окови и пр., допълнителенъ кредитъ къмъ § 14 отъ бюджета на същото министерство (180.000 л.) . . . . .	90.000 „
408.435 л.	„XII. За купуване оръдия и материали за работа, възнаграждение и пр., допълнителенъ кредитъ къмъ § 16 отъ бюджета на същото министерство (2.000 л.) . . . . .	600 „
31.600 „	„Г. Общи веществени и др. разходи.	
12.000 „	„XIII. За купуване мобили, каси, пишущи машини, литографии и пр., допълнителенъ кредитъ къмъ § 13 отъ бюджета на същото министерство (65.000 л.) . . . . .	80.000 л.
408.435 л.	„XIV. За купуване книги за библиотеки, абонирани списания и вѣстинци и пр., допълнителенъ кредитъ къмъ § 18 отъ бюджета на същото министерство (8.000 л.) . . . . .	10.000 „
31.600 „	„XV. За печатане законопроекти, закони, сборници, регистри и пр., допълнителенъ кредитъ къмъ § 19 отъ бюджета на същото министерство (145.000) . . . . .	40.000 „
12.000 „	„XVI. За пътни и дневни пари за командировки по служебни работи на длъностни и частни лица и пр., допълнителенъ кредитъ къмъ § 20 отъ бюджета на същото министерство (60.000 л.) . . . . .	36.000 „
12.000 „	„XVII. За пътни и дневни за съдебни заседатели и пр., допълнителенъ кредитъ къмъ § 21 отъ бюджета на същото министерство (650.000 л.) . . . . .	60.000 „
12.000 „	„XVIII. За формено облѣкло на разсийните при министерството и пр., допълнителенъ кредитъ къмъ § 22 отъ бюджета на същото министерство (35.000 л.) . . . . .	11.000 „
12.000 „	„XIX. За непрѣвидени разноски, включително разноските 2.093 л. по погребението на покойния д-ръ П. Данчовъ, бившъ министър и председателъ на Касационния съдъ, допълнителенъ кредитъ къмъ § 26 отъ бюджета на същото министерство (1.000 л.) . . . . .	2.590 „
12.000 „	„Всичко по Министерството на правосъдието . . . . .	936.565 л.

**„По Министерството на войната.**

„Отъ общите суми по §§ 1 и 2 на бюджета на Министерството на войната да се плаща заплатата и разни добавъчни за офицерите, лекарите, аптекарите, капелмайсторите, чиновниците и служащите (§ 1) и заплата на офицерските кандидати и войници свърхсрочно и срочнослужащи и други долни чинове (§ 2), които ще съставляват личния съставът на подлежащите да се сформироват пръвът третото тримесечие нови части, управлени и учръждения, както и на подлежащите да бъдат открыти пръвът същото време нови длъжности във съществуващите части, управлени и учръждения, във размърди споредът установените такива във бюджета за съответстващите чинове и длъжности във съществуващите части, управлени и учръждения, като щатовете на всички новооткрити длъжности се установят съ постановления на Министерския съветъ.

**„По Министерството на търговията, промишлеността и труда.**

„I. За наемане помъщения за централното управление на министерството, допълнителен кредитъ къмъ § 5 отъ бюджета на Министерството на търговията, промишлеността и труда (38.000 л.) . . . . .

2.800 л.

„II. За работници съ дневна заплата, на парче или по мѣра, допълнителен кредитъ къмъ § 58 отъ бюджета на същото министерство (1.180.000 л.) . . . . .

420.000 „

„III. За доставяне разни машини, вонтиатори, асансьори, помпи, релси и др., допълнителен кредитъ къмъ § 62 отъ бюджета на същото министерство (75.000 л.) . . . . .

75.000 „

„IV. За изплащане каменниятъ въглища, употребени за отопляване персонала и работниците въ мината „Перник“ и др., допълнителен кредитъ къмъ § 64 отъ бюджета на същото министерство (70.000 л.) . . . . .

10.000 „

„V. За отчуждаване имоти, както и обезщетение на лица, имотите на които съ пострадали отъ експлоатацията на мината „Перник“, допълнителен кредитъ къмъ § 66 отъ бюджета на същото министерство (20.000 л.) . . . . .

10.000 „

„VI. За лекуване работници при мината „Перник“ и други болници и санатории, превозъ на болни и др., допълнителен кредитъ къмъ § 69 отъ бюджета на същото министерство (8.000 л.) . . . . .

1.000 „

„VII. За купуване консомативни материали: хартия, мастило, мукави, картонъ и др., допълнителен кредитъ къмъ § 89 отъ бюджета на същото министерство (450.000 л.) . . . . .

100.000 „

„VIII. За помощъ отъ по 25.000 л. на търговско-индустриалните камари въ Варна и Бургасъ, за да имъ послужи за фондъ, съгласно чл. 117 отъ закона за борсите, споредът който държавата отпуска на всяка новоучръдена борса по единъ фондъ отъ 50.000 л., облѣченъ въ държавни цѣнни книжа и оставенъ на хранение въ Българската народна банка

50.000 „

„IX. За заплата отъ 1 юлий до 30 септември 1913 г. на персонала при печат-

ницата и занаятчийското училище въ Одринъ, споредъ приложената обяснителна таблица . . . . .

6.680 л.

„X. Канцеларски разноски, отопление, освѣтление, купуване и поправяне мобили и обдържане на зданието, поддържане училищните градини, опаковане и прѣнасяне разни нѣща, пощенски такси, облѣко на прислугата и пр. при същото училище . . . . .

2.500 „

„XI. Храна, облѣко, обуща, бани, пране и всичко необходимо за живота на 50 пансионери при същото училище . . . . .

10.000 „

„XII. За купуване учебни помагала, всичкъ видъ материали за работниците при същото училище, както и разноски по прѣнасянето имъ . . . . .

1.200 „

„XIII. За консомативни материали за печатницата при занаятчийското училище въ Одринъ: книга, мастило, канапъ, терпентинъ, сода, четки, туткаль, нишесте, петролей и пр. . . . .

4.000 „

„Всичко по Министерството на търговията, промишлеността и труда . . . . .

693.180 л.

**„По Министерството на земедѣлието и държавните имоти.**

**„Допълнителни кредити.**

„A. Земедѣлски институти въ Садово, Образцовъ чифликъ и Плевенъ.

„I. За работници при фермите и училищата, допълнителен кредитъ къмъ § 9 отъ бюджета на Министерството на земедѣлието и държавните имоти (255.060 л.) . . . . .

15.000 л.

„II. За мобили и покъщнина на училищата и пансионите при тѣхъ, каси, отопление и освѣтление на училищните здания и др., допълнителен кредитъ къмъ § 12 отъ бюджета на същото министерство (29.000 л.) . . . . .

10.000 „

„III. За храна на добитъка, допълнителен кредитъ къмъ § 15 отъ бюджета на същото министерство (42.000 л.) . . . . .

8.000 „

„IV. За купуване и поправяне земедѣлски машини, мелница, кола и пр., допълнителен кредитъ къмъ § 17 отъ бюджета на същото министерство (23.000 л.) . . . . .

7.000 „

„V. За купуване работенъ добитъкъ, съмена, дръвчета, лозови пръчки, торъ и пр., допълнителен кредитъ къмъ § 18 отъ бюджета на същото министерство (25.000 л.) . . . . .

10.000 „

„B. Земедѣлски училища въ Татаръ-Пазарджикъ, Хасково, Айтосъ, Добричъ, Борушъ, Кнежа, Силистра, Шуменъ, Кюстендилъ и Видинъ.

„VI. За работници, допълнителен кредитъ къмъ § 20 отъ бюджета на същото министерство (293.960 л.) . . . . .

10.000 л.

„VII. За храна на добитъка, допълнителен кредитъ къмъ § 23 отъ бюджета на същото министерство (46.500 л.) . . . . .

4.000 „

**„B. Подвижни земедѣлски катедри.**

„VIII. Личенъ съставъ: 19 техники по 2.520 л. годишна заплата = 11.970. Тѣхни петни и дневни пари безотчетно по 600 = 2.850 л., допълнителен кредитъ

къмъ § 29 отъ бюджета на същото министерство (351.120 л.) . . . . . 14.820 л.

„Г. Държавни лозови и овощни разсадници.

„IX. За купуване съмена, дръвчета, торъ, лози, колци и пр., допълнителен кредит къмъ § 45 отъ бюджета на същото министерство (110.000 л.) . . . . . 10.000 л.

„Д. Държавни заводи за добитъкъ и складове за жребци.

„Х. За работници, допълнителен кредит къмъ § 46 отъ бюджета на същото министерство (397.800 л.) . . . . . 25.000 л.

„XI. За купуване и поправяне земедълски ордия и машини, бензинъ и пр., допълнителен кредит къмъ § 51 отъ бюджета на същото министерство (50.000 л.) . . . . . 30.000 „

„XII. За купуване храна отъ държавните чифлици и пазара за добитъкъ на заводите и складовете за жребци и пр., допълнителен кредит къмъ § 52 отъ бюджета на същото министерство (450.000 л.) . . . . . 25.000 „

„XIII. За купуване племененъ и мъстенъ добитъкъ за държавните заводи и складове и пр., допълнителен кредит къмъ § 59 отъ бюджета на същото министерство (45.000 л.) . . . . . 150.000 „

„Е. Общи веществени разходи на учръжденията по земедълството.

„XIV. За поправки и приспособления на съществуващите стопански здания и за малки стопански нови постройки, допълнителен кредит къмъ § 69 отъ бюджета на същото министерство (5.000 л.) . . . . . 45.000 л.

„XV. Доставяне добитъкъ за раздаване въ условна собственост на скотовъдски, мъжкарски, земедълски дружества и монастирски земедълски стопанства и пр., допълнителен кредит къмъ § 72 отъ бюджета на същото министерство (6.000 л.) . . . . . 44.000 „

„Ж. Води.

„XVI. За временен персоналъ: волнонаемни работници, фигуранти, лодкари, колари и др. по изучванията и постройките на канали, ръките и блата съмъсечна или дневна заплата или на парче и за възнаграждение на наблюдателите по водите (лимниметри, диверсоари и др.), допълнителен кредит къмъ § 109 отъ бюджета на същото министерство (40.000 л.) . . . . . 5.000 л.

„XVII. За канцеларски разноски, печатане книги, бланки, публикации, отопление, освътление и пр., допълнителен кредит къмъ § 110 отъ бюджета на същото министерство (20.000 л.) . . . . . 1.000 „

„XVIII. Наемане помъщния, допълнителен кредит къмъ § 111 отъ бюджета на същото министерство (7.000 л.) . . . . . 2.500 „

„З. Централна метеорологическа станция.

„XIX. Личенъ съставъ:  
1 асистент годишно по 3.900 = 975 л.  
1 пръсмѣтачъ „ „ 1.800 = 450 „  
1 „ „ „ 1.560 = 390 „  
1 „ „ „ 1.440 = 360 „

„Възнаграждение на заведващите и наблюдалите при метеорологическите

и дъждомѣрни станции — 1.550 л., допълнителен кредит къмъ § 113 отъ бюджета на същото министерство (48.820 л.) . . . . . 3.725 л.

„XX. За веществени разходи: обзавеждане новите станции съ инструменти и други веществени принадлежности, допълнителен кредит къмъ § 116 отъ бюджета на същото министерство (3.400 л.) . . . . . 3.400 „

„XXI. Стипендии за слѣдване въ висши учебни заведения въ странство по земедѣлството и отраслитъ му, по културното инженерство, горското дѣло и ветеринарството, училищни такси за учебните 1912/1913 и 1913/1914 г. и пр., за 4 мѣсесца на 1913 г., допълнителен кредит къмъ § 125 отъ бюджета на същото министерство (55.000 л.) . . . . . 15.000 „

„Всичко допълнителни кредити . . . . . 438.445 л.

„Нови кредити.

„И. Комисия за прѣселяване.

„XXII. Комисия за прѣселяване населението, персоналъ по щатъ, утвѣрденъ отъ Министерския съвѣтъ . . . . . 20.000 л.

„XXIII. За канцеларски потрѣби, публикации, книги, вѣстници и списания, наемане помъщния, печатане книжа и за други дребни разходи на комисията за прѣселяване на населението . . . . . 10.000 „

„К. Води.

„XXIV. За диверсоари, лимниметри, репери, километражни и гранични камни, инструменти и за изучване и измѣрване водните течения, палатки, материали по постройките, разноски по доставката имъ и за временни работници по изучванията . . . . . 4.000 л.

„Всичко нови кредити . . . . . 34.000 л.

„Допълнителни кредити по бюджета за новоосвободените земи.

„Л. Земедѣлълие и отраслитъ му.

„XXV. Личенъ съставъ отъ 1 юлий до 30 септември 1913 г. (вижъ обяснителната таблица), допълнителен кредит къмъ § 1 отъ бюджета за новоосвободените земи по същото министерство (74.060 л. за цѣлата година) . . . . . 10.800 л.

„М. Държавни имоти.

„XXVI. За пазачи, работници и служители по издръжване, пазене и експлоатиране държавните имоти съмъсечна или дневна заплата, допълнителен кредит къмъ § 6 отъ бюджета за новоосвободените земи по същото министерство (30.000 л.) . . . . . 5.000 л.

„Всичко допълнителни кредити по бюджета за новоосвободените земи . . . . . 15.800 л.

„Нови кредити за новоосвободените земи.

„Н. Земедѣлълие и отраслитъ му.

„XXVII. Личенъ съставъ отъ 1 юлий до 30 септември 1913 г. (вижъ обяснителната таблица) . . . . . 26.635 л.

„XXVIII. За канцеларски потрѣби, наемъ помъщния и други разходи на районните инспектори по земедѣлълието,

агрономитъ и земедѣлските администратори . . . . .

„XXIX. За веществени разходи на агрономитъ, подобни на прѣвидените въ §§ 31 и 32 отъ редовния бюджетъ за 1913 г.

„XXX. Поддържане сѫществуващи земедѣлски училища и за откриване нови такива, персоналъ по щатъ, какъвто е прѣвиденъ за земедѣлските училища въ § 20 по редовния бюджетъ за 1913 г. и за работници . . . . .

„XXXI. Учебни пособия, инвентаръ, добитъкъ, храна на сѫщия и други веществени разходи на земедѣлските училища . . . . .

„XXXII. За инвентарь, ограждане земли, добитъкъ, храна на сѫщия и други веществени разходи на опитните полета . . . . .

„XXXIII. За веществени разходи на складовете за жребци, подобни на прѣвидените въ §§ 47—58 по редовния бюджетъ за 1913 г. . . . .

„XXXIV. За доставяне разплодници за складовете за жребци . . . . .

„XXXV. За доставяне съмена отъ кръмии и други растения за раздаване безплатно и съ намалена цѣна на селски стопани . . . . .

#### „О. Г о р и.

„XXXVI. Личенъ съставъ отъ 1 юлий до 30 септември 1913 г. (вижъ обяснителната таблица) . . . . .

„XXXVII. За възнаграждение на комисията, назначена съ заповѣдь № 218 отъ 27 април 1913 г. по изучване нѣкои правно-финансови въпроси въ областта на горското стопанство . . . . .

#### „П. Ветеринарство.

„XXXVIII. Личенъ съставъ отъ 1 юлий до 30 септември 1913 г. (вижъ обяснителната таблица) . . . . .

„XXXIX. За канцеларски потрѣби . . . . .

„XL. За печатане книжа . . . . .

„XLI. За наемане помѣщания . . . . .

„XLII. Обезществение за убитъ боленъ добитъкъ, унищожени вещи и принадлежности, заразени отъ разни прѣлѣчиви и неизлѣчими болести . . . . .

#### „Р. В од и.

„Личенъ съставъ (вижъ обяснителната таблица) . . . . .

„За канцеларски потрѣби, печатане книги, бланки, публикации, отопление, освѣтление, телеграми и пратки, купуване и поправяне мобили, облѣкло и оржакие на разсилните, куриеритъ, коларитъ, вододѣлителитъ, принадлежности за литография, разноски за прѣвождане на суми въ странство и разлика въ курса отъ чуждите монети, купуване книги, списания, вѣстници и пр. . . . .

„Наемане помѣщания . . . . .

„Времененъ персоналъ: военнонаемни работници, фигуранти, лодкари, колари и други по изучването и постройките на каналитъ, рѣкитъ и блатата съ мѣ-

сечна или дневна заплата или на парче и за възнаграждение на наблюдателитъ по водите (лимнитетри, ливверсаари и др.) . . . . . 2.500 л.

4.000 „ „Всичко нови кредити за новоосвободените земи . . . . . 372.704 л.

„Всичко по Министерството на земедѣлствието и държавните имоти . . . . . 860.949 л.

#### „По Министерството на обществените сгради, пътищата и благоустройството.

15.000 „ „I. За наемане помѣщания, допълнителенъ кредитъ къмъ § 5 отъ бюджета на Министерството на обществените сгради, пътищата и благоустройството . . . . . 11.100 л.

10.000 „ „II. За заплата на единъ машинистъ-монтажоръ отъ 1 юлий до 30 септември 1913 г. съ годишна заплата 3.600 л., допълнителенъ кредитъ къмъ § 6 отъ бюджета на сѫщото министерство . . . . . 900 „

100.000 „ „III. Къмъ текста на § 12 отъ бюджета на сѫщото министерство да се прибави: „направа на кантонерски домове по готовите пътища и тия въ постройка“.

40.000 „ „IV. Обяснителната таблица къмъ § 13 отъ бюджета на сѫщото министерство се измѣня както слѣдва:

70.000 „ „A. За желѣзни конструкции на мостове, на които каменниятъ устои и стълбове сѫ готови.

38.730 л. „1. Мостове при км. 7+300, 10+228 и 13+649 по шосето Ямболъ—Къзълъ-Агачъ;

3.164 „ „2. Мостъ при км. 7+430 по шосето Кюстендилъ—Радомиръ;

31.800 л. „3. Мостоветъ при км. 13+700 по шосето Бълградчикъ—Фердинандъ и при км. 20+995 по шосето Бълградчикъ—Чупрене;

2.500 „ „4. Мостъ при км. 50+30 по шосето Орхово—Червенъ-брѣгъ;

1.000 „ „5. Мостоветъ при км. 43+614 по шосето Пловдивъ—Калоферъ, при км. 6+302 по шосето Пловдивъ—Хисаръ, при км. 43+500 по шосето Пазарджикъ—Чепино, при км. 54+735 по шосето Пловдивъ—Пещера;

1.500 „ „6. Мостъ надъ р. Панега по шосето Червенъ-брѣгъ—Чомаковци;

2.000 „ „7. Мостоветъ при км. 24+518 и 31+039 по шосето София—Плѣвенъ и при км. 5 по шосето Царибродъ—Трѣть;

8.625 л. „8. Мостъ по шосето София—Царибродъ при км. 62+273;

1.250 „ „9. Мостъ по шосето Трѣнь—Брѣзникъ при км. 5+000;

„B. Направа на шосета и мостове съ принадлежностите имъ.

1.000 „ „1. Шосе Карнобатъ—Мокрень, между км. 4+200—5+077 и единъ мостъ надъ р. Азмакъ при км. 4+424 по сѫщото шосе;

1.250 „ „2. Направа устои и желѣзна конструкция при км. 0+915 по шосето Провадия—гара Провадия;

„3. Сѫщо при км. 14+450 по шосето Враца—Мездра—Орхание;

„4. Сѫщо при км. 6+488 по шосето Кюстендилъ—Радомиръ;

„5. Също при км. 48+775 по шосето Пловдив—Карлово и при км. 39+750 по шосето Пловдив—Хисаръ;

„6. Направа част от шосето Тетевен—Витски мостъ—Малка-Бръстница—Луковитъ;

„7. Също между км. 75+800—80+700 по шосето Русе—Гутраканъ—Силистра;

„8. Направа изкуствените съоружения по шосето Казанлък—Бръзово, между км. 17—26+420 и част от шосето Ст.-Загора—Сливенъ, между км. 12+600—14+600;

„9. направа мостчетата при км. 51—64 по шосето Свищовъ—Севлиево; мостъ на река Крапецъ по шосето Севлиево—Ловечъ, направа устоите на моста при с. Българени по шосето Свищовъ—Плевенъ;

„10. Направа мостъ на км. 49 по шосето София—Самоковъ и пр.

„V. Текстът на § 15 оть бюджета на същото министерство се измѣня както слѣдва: „Купуване и поправяне разни геодезически инструменти по службата на мостове и шосета (ролетки, масшабни линии, поргели и пр.), валици, сонди и уреди за изпълнителната станция за строителни материали; за купуване трошкачи на чакълъ и желѣзни вили; откупуване и наемане кариери и пр.“

„VI. Обяснителната таблица къмъ § 19 оть бюджета на същото министерство се допълня както слѣдва:

„11. Довършване зданието за интернатъ въ гр. Кюстендилъ (150.000 л.)

„12. Зовършване интерната въ гр. Шуменъ (130.000 л.)

„13. Довършване новата постройка за магазия при Пловдивската митница (30.000 л.)

„VII. Текстът на § 23 се измѣня както слѣдва: „Помощъ за построяване храма „Св. Александър Невски“ (500.000) и санаториума „Фердинанд I“ (50.000) и се разрѣшава допълнителенъ кредитъ къмъ същия параграфъ . . . . .

„VIII. Къмъ текста на § 26 оть бюджета на същото министерство да се прибави въ края: „и за поддържане държавния автомобилъ на министерството (горивънъ и смазоченъ материалъ, поправки, гуми, разни резервни части и други)“. А въ забѣлѣжката къмъ този параграфъ да се прибави въ края: „акто и за купуване годишни карти за пътуване по Българските държавни желѣзници“.

„IX. За заплата на персоналъ оть 1 юли до 30 септември 1913 г., споредъ приложената таблица, допълнителенъ кредитъ къмъ § 1 оть бюджета за новосвободените земи по същото министерство (3.019.526 л. за цѣлата година) . . . . .

„X. За купуване колци, реперни камъни и други необходимости по планоснимането . . . . .

„XI. Въ края на текста къмъ § 7 оть бюджета за новосвободените земи (342.858 л. за годината) да се прибави:

„и за доизкарване недовършените държавни здания“.

„Всичко по Министерството на обществените сгради, пътищата и благоустройството . . . . . 108.415 л.

**„По Министерството на желѣзниците, пощите и телеграфите“**

„Главна дирекция на желѣзниците и пристанищата.

„I. За купуване, прѣвозъ и мито на инвентарии, прибори и пр., доизкарване кредитъ къмъ § 2 оть бюджета на Министерството на желѣзниците, пощите и телеграфите (20.000 л.) . . . . . 20.000 л.

„II. Формено облѣско на стрѣлочници, спирачи, раздавачи, на извѣстия и пр., допълнителенъ кредитъ къмъ § 10 оть бюджета на същото министерство (52.500 л.) . . . . . 20.000 „

„III. Купуване телеграфни материали, телеграфни стълбове, апарати и пр., допълнителенъ кредитъ къмъ § 11 оть бюджета на същото министерство (60.000 л.) . . . . . 10.000 „

„IV. Километрическо възнаграждение и за прѣнощуваща на прѣвозния персоналъ по движението, допълнителенъ кредитъ къмъ § 12 оть бюджета на същото министерство (315.000 л.) . . . . . 15.000 „

„V. Вѫглениари и работници по товаряне и разтоваряване разни материали, допълнителенъ кредитъ къмъ § 17 оть бюджета на същото министерство (110.000 л.) . . . . . 41.000 „

„VI. Волнонаемни работници съ надница и на парче за поддържане желѣзоплатни линии, допълнителенъ кредитъ къмъ § 19 оть бюджета на същото министерство (1.790.000 л.) . . . . . 150.000 „

„VII. За доставяне строителенъ материалъ за поправката, прѣправката и поддържането: мостоветъ, укрепителните и землени работи и тунелитъ и пр., допълнителенъ кредитъ къмъ § 25 оть бюджета на същото министерство (130.000 л.) . . . . . 100.000 „

„VIII. За работници при желѣзоплатните работилници и дена, допълнителенъ кредитъ къмъ § 28 оть бюджета на същото министерство (1.587.000 л.) . . . . . 250.000 „

„IX. Купуване сѣчивни и др. машини, сѣчива и инструменти за работилниците, депата и пр., допълнителенъ кредитъ къмъ § 29 оть бюджета на същото министерство (165.000 л.) . . . . . 100.000 „

„X. Купуване на разни материали и резервни части, нужни за поддържането и поправката на подвижния материалъ и пр., допълнителенъ кредитъ къмъ § 30 оть бюджета на същото министерство (800.000 л.) . . . . . 250.000 „

„XI. Километрически и икономически премии и прѣнощувания на тракционния персоналъ и работниците оть работилниците и депата, допълнителенъ кредитъ къмъ § 31 оть бюджета на същото министерство (420.000 л.) . . . . . 80.000 „

„XII. Купуване, прѣвозъ и мито на вѫглища, дърва, кокъс и пр., допълнителенъ кредитъ къмъ § 32 оть бюджета на същото министерство (3.200.000 л.) . . . . . 800.000 „

„XIII. Купуване, прѣвозъ и мито на писмени принадлежности и чертежнишки

50.000 л.

41.415 „

5.000 „

материални, допълнителен кредит към § 35 от бюджета на същото министерство (50.000 л.) . . . . .

„XIV. Купуване, пръвъзъ и мито на лъкарства, пръвързочен материали и пр., допълнителен кредит към § 37 от бюджета на същото министерство (51.000 л.)

„XV. За купуване телеграфни материали и стълбове, апарати и принадлежности имъ, часовникови материали и резервни части, допълнителен кредит към § 4 от бюджета за новоосвободените земи по същото министерство (36.364 л. годишно) . . . . .

„XVI. Доставяне строителен материал за поправяне зданията, пероните и пр., допълнителен кредит към § 12 от бюджета за новоосвободените земи по същото министерство (137.142 л. годишно) . . . . .

„XVII. Пътни и дневни пари, допълнителен кредит към § 23 от бюджета за новоосвободените земи по същото министерство (102.897 л. годишно) . . . . .

„XVIII. Формено облъкло на локомотивните и вагонни чистачи и сини блузи, панталони и фуражки на вагонопазачите, локомотивните и вагонни чистачи, пощените подкладвачи, промивачите, въгленарите и работниците, които изпълняват нѣкои от горните длъжности . . . . .

„XIX. За връщане на прѣдприемачите неправилно събрани от тѣхъ и внесени въ скровището глоби до 1912 г. включително . . . . .

„XX. Формено облъкло на стрѣлочници, спирачи, раздавачи на извѣстия, прѣносачи, пощи пазачи, вратари, телеграфни надзорници, ламписти тенекеджии, ламписти чистачи и лаборанти . . . . .

„XXI. За купуване за поддържането: сѣчива и инструменти, дрезини и вагонетки, помпи и водопроводни тръби и части за горните . . . . .

„XXII. За купуване дървени и металнистки траверси . . . . .

„XXIII. За доставка обръщателен мост при Кулели-Бургазъ . . . . .

„XXIV. За формено облъкло на канторерите и разсилните . . . . .

„XXV. Отопление и освѣтление пристанищните управления и фаровете . . . . .

„XXVI. Формено облъкло на морандите, пазачите на фаровете и разсилните . . . . .

„XXVII. Поддържане пристанищните съоружения . . . . .

„XXVIII. За поправка и постройка на разрушението от землетресението здания при желязопътните станции, както и за направа на нови здания и временни бараки при същите станции, вместо разрушението . . . . .

„Всичко по Главната дирекция на желязниците и пристанищата . . . . . 3.162.000 л.

„Главна дирекция на пощите, телеграфите и телефоните . . . . .

„I. За заплата на личния състав при Главната дирекция на пощите, телеграфите и телефоните от 1 юли до 30 сеп-

10.000 л.	темврий 1913 г., споредъ приложената обяснителна таблица — 22.815 л., повишение заплатата на чиновниците и служащите при дирекцията, съгласно чл. 319 отъ закона за пощите, телеграфите и телефоните — 2.000 л. и за увеличение заплатата съ 5% на същите, които съ прослужили непрѣкъснато отъ послѣдното имъ повишение 5 години въ единъ и същъ класъ или разредъ, а за безкласните и безразредните съ една и съща заплата, съгласно алинея втора на чл. 319 отъ горѣцитирания законъ — 1.000 л., допълнителен кредит към § 55 отъ бюджета на Министерството на желязниците, пощите и телеграфите (431.500 л.) . . . . .	25.816 л.
9.000 „	„II. За заплата на личния състав при станциите и подвижните писалища отъ 1 юли до 30 септември 1913 г., споредъ приложената обяснителна таблица — 66.030 л.; за заплата на персонала на междуселската поща въ цѣлото царство, съгласно съответната забѣлѣшка въ бюджета — 52.080 л. (2.080 л. за старите прѣдѣли и 50.000 л. за новоосвободените земи); за повишение заплатата на чиновниците и служащите при станциите и подвижните писалища въ цѣлото царство, съгласно чл. 319 отъ закона за пощите, телеграфите и телефоните — 28.000 л. и за увеличение заплатата съ 5% на същите, които съ прослужили непрѣкъснато отъ послѣдното имъ повишение 5 години въ единъ и същъ класъ или разредъ, а за безкласните и безразредните съ една и съща заплата, съгласно алинея втора на чл. 319 отъ горѣцитирания законъ — 2.000 л., допълнителен кредит към § 64 отъ бюджета на същото министерство (3.965.760 л.) . . . . .	148.110 „
40.000 „	„III. За поддържане склада, амбалажните и прѣнасяне книжа и материали, допълнителен кредит към § 60 отъ бюджета на същото министерство (4.000 л.) . . . . .	2.000 „
40.000 „	„IV. За възнаграждение на учениците при Главната дирекция и при телеграфопощенските и телефонни станции, допълнителен кредит към § 65 отъ бюджета на същото министерство (50.000 л.) . . . . .	10.000 „
62.000 „	„V. За наемъ на помъщения на станциите и управлението на подвижните пощенски писалища, допълнителен кредит към § 70 отъ бюджета на същото министерство (160.000 л.) . . . . .	20.000 „
30.000 „	„VI. За изплащане на иностранините пощенски и телеграфни администрации транзитните и крайни такси отъ размѣнната пощенска, телеграфна и телефонна кореспонденция съ иностранините държави, допълнителен кредит към § 72 отъ бюджета на същото министерство (250.000 л.) . . . . .	300.000 „
500.000 „	„VII. За прѣнасяне на пощата по сухопътните пощенски трактове, по парагходите, по желязниците, съ експреса и отъ вагоните до гарата и обратно, допълнителен кредит към § 74 отъ бюджета на същото министерство (320.000 л.) . . . . .	25.000 „
	„VIII. За възнаграждение съ дневна заплата най-много до 3 л. на врѣменни служащи и за врѣменно наети лица, замѣстници на раздавачите и междуселските куриери въ цѣлото царство, до	

допълнителен кредит към § 87 от бюджета на същото министерство (60.000 л.)

„IX. За заплата на личния състав при телеграфо-пощенските и телефонни станции и подвижните пощенски писалища, от 1 юли до 30 септември 1913 г., според приложената обяснителна таблица, допълнителен кредит към § 1 от бюджета за новоосвободените земи към същото министерство (714.000 л. годишно) . . . . .

„X. За възнаграждение на учениците-стипендиантите при телеграфо-пощенските и телефонни станици, допълнителен кредит към § 2 от бюджета за новоосвободените земи към същото министерство (120.000 л. годишно) . . . . .

„XI. За пренасяне на пощата по сухопътните пощенски трактове, съ параходите, по желязниците и от вагоните до гарите и обратно, допълнителен кредит към § 8 от бюджета за новоосвободените земи към същото министерство (80.000 л. годишно) . . . . .

„XII. За пъти и дневни пари на длъжностни и частни лица за командировката им по служебни работи (на частните лица по определяние от Министерския съвет), допълнителен кредит към § 11 от бюджета за новоосвободените земи към същото министерство (60.000 л. годишно) . . . . .

„XIII. За купуване телеграфо-пощенски и телефонни предмети и материали, нужни за постройката и поддръжката на съществуващите линии, за ръчна работа, превозъ на материали, мито, данъци и др., както и за поправка на телеграфо-пощенски и телефонни предмети, допълнителен кредит към § 12 от бюджета за новоосвободените земи към същото министерство (600.000 л. годишно) . . . . .

„Всичко по Главната дирекция на пощите, телеграфите и телефоните . . . . .

„А всичко по Министерството на желязниците, пощите и телеграфите . . . . . 4.051.250 л.

„А всичко по министерствата . . . . . 13.571.294 л.

„Чл. 5. Разходите по чл. 4 да се покрият от редовните приходи по бюджета за 1913 г. и да се отнесат към същия бюджет, като се слътът съ кредитите по съответните тъмни параграфи.

„Чл. 6. Разръшава се на министри да събират приходите за 1913 г. във основа на съществуващи закони и правила.

„Чл. 7. Разръшава се на министра на желязниците, пощите и телеграфите кредит по извънредния бюджет на царството на сума 2.118.000 л. за следните нужди:

„По главната дирекция за постройките на желязниците и пристанищата.

„I. За изучаване нови желязнопътни линии, а именно: а) Радомир—Дупница—Бараково по долината на р. Струма до Демиръ-Хисаръ, и б) Ямболъ—Къръмъ—Агачъ—Малкочъ—Лозенградъ, допълнителен кредит към § 44, пунктъ IV, от извънредния бюджет . . . . .

„II. За довършване построяването желязнопътни линии, вследствие константирана при привременното им приемане

10.000 л.	от комисии недовършени работи, недостатъци и др. за съмътка на главните пръдприятия за построяването на същите и от неизплатените на тях до контрактната стойност суми:
	1) за желязнопътната линия Радомир—Кюстендил—Гюево . . . . . 120.000 л.
	2) за желязнопътната линия Ловески—Свищовъ . . . . . 140.000 „
	3) за желязнопътната линия Девня—Добричъ . . . . . 370.000 „
	4) за желязнопътната линия Царева-ливада—Габрово . . . . . 50.000 „
	<b>680.000 л.</b>

7.500 „	„III. За повръщане неправилно внесени въ съкровището суми по склонени бюджетни упражнения (чл. 25 от закона за отчетността по бюджета) . . . . . 3.000 „
---------	--

	„Всичко по Главната дирекция за постройките на желязниците и пристанищата . . . . . 783.000 л.
--	--

15.000 „	„По Главната дирекция на желязниците и пристанищата.
	„I. За доставяне съчива и други машини, мотори, съчива, инструменти и пр., допълнителен кредит към § 63 от извънредния бюджет . . . . . 100.000 л.

120.000 „	„II. За доставяне и инсталиране трансбордъри за Софийската желязнопътна работилница и пр., допълнителен кредит към § 65 от извънредния бюджет . . . . . 25.000 „
-----------	--

	„III. За доставяне вагони, от които 8 пощенски, заедно съ резервните части на всички и пр., допълнителен кредит към § 67 от извънредния бюджет . . . . . 1.210.000 „
--	--

	„Всичко по Главната дирекция на желязниците и пристанищата . . . . . 1.335.000 л.
--	---

	„А всичко по Министерството на желязниците, пощите и телеграфите . . . . . 2.118.000 л.
--	---

	„Чл. 8. Разходите по чл. 6 да се покрият от производството на заеми или съкровищни бонове и да се отнесат към извънредния бюджет на царството, като се слътът съ кредитите по съответните параграфи.
--	--

	„Чл. 9. Разръшават се следните кредити по бюджета на пенсионния фондъ по гражданско въдомство:
--	--

	„I. За заплата на един помощник контролоръ-счетоводител от 1 юли до 30 септември 1913 г., съ годишна заплата 3.000 л., допълнителен кредит към § 1 от бюджета на пенсионния фондъ по гражданско въдомство . . . . . 750 л.
--	--

	„II. За изплащане на Църковната печатница отпечатанието пръвъ м. г. 40.000 октомврира от закона и правилника за пенсии, допълнителен кредит към § 2 от бюджета на същия фондъ . . . . . 10.000 „
--	--

	„III. За изплащането пенсии за изслужено време, допълнителен кредит към § 4 от бюджета на същия фондъ . . . . . 75.000 „
--	--

	„IV. Текстът на § 8 от бюджета на същия фондъ се измѣня така: „изплащане пенсии за минали години слѣдъ приключване бюджетното упражнение за 1912 г.“ и се разръшава допълнителен кредит към същия параграф . . . . . 30.000 „
--	---

	„V. За изплащане на Българската народна банка лихви за пръвши кредити по текущата съмътка на фонда . . . . . 40.000 „
--	---

„VI. За изплащане стари дългове къмъ Държавната печатница . . . . .	9.745 л.
„VII. За повръщане неправилно внесени суми въ фонда по бюджета за текущата година (чл. 25 отъ закона) за отчетността по бюджета) . . . . .	
„Всичко по бюджета на пенсионния фондъ по гражданското въдомство . . . . .	165.495 л.
„Чл. 10. Разръшаватъ се слѣднитъ кредити по бюджета на пенсионния фондъ по военното въдомство:	
„I. За заплата на временно прѣсмѣтчи отъ 1 юлий до 30 септемврий 1913 г. съ годишна заплата до 1.800 л., допълнителенъ кредитъ къмъ § 1 отъ бюджета на пенсионния фондъ по военното въдомство . . . . .	5.000 л.
„II. За наемане помѣщения, допълнителенъ кредитъ къмъ § 3 отъ бюджета на сѫщия фондъ . . . . .	400 „
„III. За изплащане пенсии за изслужено време, допълнителенъ кредитъ къмъ § 4 отъ бюджета на сѫщия фондъ . . . . .	100.000 „
„IV. Текстътъ на § 5 отъ бюлжета на сѫщия фондъ се измѣня така: „изплащане пенсии за минали години и слѣдъ приключване бюджетното управление за 1912 г.”	
„V. За изплащане на Българската народна банка лихви по прѣвишени кредити по текущата сметка на фонда . . . . .	20.000 „
„VI. За повръщане неправилно внесени суми въ фонда по бюджета за текущата година . . . . .	
„Всичко по бюджета на пенсионния фондъ по военното въдомство . . . . .	125.400 л.

**Прѣдседателствующъ Х. Тодоровъ:** Ще се пристиги къмъ гласуване. Прѣди това, обаче, има да съобщя, че е постъпило прѣдложение отъ бѣлоградчишкия народенъ прѣдставител, г. Киро Пановъ, подписано отъ нужното число народни прѣдставители: (Чете) „Правя прѣдложение да се направи въ закона за разрѣшение кредити за третото тримѣсечие на 1913 г. по редовния и извѣнредния бюджети, по бюджетите на фондовестъ и по бюджета за новосвободените земи, както и за разрѣщане допълнителни и за нови нужди кредити, слѣдната поправка: мѣсяцните заплати въ сѫдилищата и подвѣдомствените имъ канцеларии въ старите прѣдѣли на царството, както и тия въ новосвободените земи, оставатъ до края на 1913 г. въ такива размѣри, въ каквито сѫ гласувани по бюджета за 1912 г., утвърденъ съ указъ № 46 отъ 10 априлий 1912 г.“

Има думата г. министърътъ на правосъдието.

**Министъръ П. Абрашевъ:** Г. г. народни прѣдставители! Азъ ще моля да отхвърлите току-що прочетеното прѣдложение, направено при третото четене на законопроекта отъ г. Панова и подписано отъ 10 души народни прѣдставители. Азъ казахъ и вчера, когато бѣ направено сѫщото прѣдложение, че то е несъгласно съ закона по форма; казвамъ и днешъ, че въ бюджета азъ не съмъ направилъ нищо друго, освѣнъ да се съобразя съ единъ законъ, който е гласуванъ редовно на три четения, утвърденъ надлежно и е задължителенъ. Като е тъй, азъ считамъ, че съ едно прѣдложение, направено на третото четене, не може по никакъ начинъ нито да се съпендира, нито да се отмѣни единъ законъ. Ако

народниятъ прѣдставител г. Пановъ и неговите другари биха искали, било да съспендиратъ този законъ, или да го отмѣнятъ, нѣмаше, освѣнъ да искатъ да се отмѣни или съпендира по законодателенъ редъ. Но тукъ на третото четене да искатъ да го съпендиратъ съ една поправка, съ едно прѣдложение, това не може да бѫде присто отъ Народното събрание, и азъ ще моля да бѫде отхвърлено.

**Прѣдседателствующъ Х. Тодоровъ:** Има думата г. докладчикътъ.

**Докладчикъ Ц. Бръшляновъ:** Г. г. народни прѣдставители! Азъ и вчера имахъ честта по този поводъ да изкажа миѣнието на комисията. Понеже сoga се прави писмено прѣдложение, азъ ще прибавя само слѣдното. Това прѣдложение не трѣба да се приеме даже по чисто формална причина, защото при третото четене на законопроекта за бюджета имаме извѣстенъ параграфъ, който прѣдвижда извѣстна сума въ бюджета за заплатитъ на сѫдинитъ. Редакцията на самото прѣдложение би трѣбвало да бѫде такава, щото тази редакция, която сега сѫществува да се измѣни въ смисъль заплатата, вмѣсто толкова, да бѫде толкова. Въ бюджета съказано: „По Министерството на правосъдието за заплата на личния съставъ отъ 1 юлий до еди-кога си, еди-каква си сума и за приравняване заплатитъ на сѫдинитъ по силата на закона толкова лева“. Прѣдложението би трѣбвало да се състои въ това, щото тази част отъ този параграфъ да се изхвърли. А тукъ се прави едно прѣдложение, което по формата си иска да измѣни сѫществуващи законъ, и въ тази форма то прѣставлява едно законодателно прѣдложение, което би трѣбвало да мине на три четения, за да стане законъ.

Ето зашо, даже само по тая формална причина, то не може да бѫде присто. Нѣма да повтарямъ мотивитъ, които вчера изложихъ и които се свеждатъ къмъ това, че Финансовото министерство, правителството счита, че нѣма никакви основания, нито финансови, нито бюджетни, които да караатъ България да не приложи отъ 1 септемврий, когато ще бѫдемъ напълно въ нормално време, единъ свой законъ, който вчера или онзи денъ счетохме за належащъ и справедливъ.

**Министъръ Т. Теодоровъ:** Освѣнъ това на третото четене не могатъ да се правятъ прѣдложения, които сѫ били отхвърлени при второто четене.

**Прѣдседателствующъ Х. Тодоровъ:** Има думата бѣлоградчишкиятъ народенъ прѣдставител г. Киро Пановъ.

**К. Пановъ:** Г. г. народни прѣдставители! Азъ, като внесохъ това прѣдложение, не искахъ да се измѣни законъ за заплатитъ на сѫдинитъ и чиновниците, които е билъ принятъ отъ Народното събрание въ миналата сесия. Азъ имахъ прѣдѣвидъ, че отъ началото на годината досега сѫдинитъ сѫ получавали такива заплати, каквито и прѣзъ миналата година. Отъ друга страна, като имахъ прѣдѣвидъ, че у насъ едни сѫди съвсѣмъ малко сѫ работили, други пъкъ почти нищо не сѫ работили, а сега България се намира въ лошо положение и търпи бѣдствия и лишения, направихъ това прѣдложение, защото не е време сега да се увеличаватъ заплатитъ на чиновниците. По тия сѫображенія именно, азъ не искамъ да се приложи законъ до края на настоящата година. Нека се приложи въ началото на идущата година. Азъ нѣмамъ нищо противъ този законъ, и бѣхъ вдигналъ рѣка за него, но сега не му е времето да се увеличаватъ заплатитъ.

на съднитѣ или на другитѣ чиновници, защото всички знаемъ, че България сега се намира въ едно лошо положение, мнозина се нуждаятъ отъ парче хлѣбъ и подлагатъ рѣка за помошь; общинитѣ не ведиъжъ вече гласуватъ кредити за поддържане съмѣстствата на войниците. Повтарямъ, не е врѣмъ осбено прѣзъ тая година да се увеличаватъ заплатитѣ на чиновници и затова азъ внесохъ туй прѣдложение. Моето прѣдложение не е противно на правилника, нито на пристия редъ. Азъ казвамъ, че заплатитѣ на съднитѣ трѣба да бѫдатъ такива, каквито сѫ били прѣзъ миналата година, а пъкъ въ самия законъ, приетъ отъ Народното събрание, е прѣвидено какви заплати да получаватъ и знаемъ какви сѫ получавали миналата година. Така што, ако се приеме мосто прѣдложение, то ще бѫде тѣкмо съобразно съ самия законъ и нѣма да бѫде ни-най-малко противно на закона и пристия редъ. Затова азъ моля да се тури на гласуване и, ако е приемливо, да бѫде прието.

**Прѣдседателствуещъ Х. Тодоровъ:** Ще се гласува прибавката, направена отъ г. Панова. Моля г. народнитѣ прѣдставители, които приематъ прибавката, направена отъ г. Панова и подписана отъ нужното число народни прѣдставители, да си вдигнатъ рѣката. (Никой не вдига) Събранието не приема.

Пристигаме къмъ гласуване на законопроекта за разрѣщане кредити за третото тримѣсяче отъ 1913 г. по редовния и извѣнредния бюджети, по бюджетитѣ на фондовете и по бюджета за новосвободенитѣ земи, както и за разрѣщане допълнителни и за нови нужди кредити. Моля г. г. народнитѣ прѣдставители, които приематъ този законопроектъ на трето четене, да си вдигнатъ рѣката. (Большинство) Събранието приема.

Минаваме къмъ разглеждане прѣдложението за одобрение договора, сключенъ на 9/22 мартъ 1913 г. между българското правителство и Crédit Mobilier Français въ Парижъ, за откупуването акциите на компанията Jonction Salonique—Constantinople и правото за експлоатация на желѣзопрѣжната линия Солунъ—Дедеагачъ.

Има думата г. докладчикът.

**Докладчикъ К. Илиевъ:** Г. г. народни прѣдставители! Ще ви прочета мотивитѣ, прѣдложението и самия договоръ, на който се иска одобрението, а слѣдъ това ще изложа мнѣнието на комисията, която го прѣгледа. (Чете)

### Мотиви

Къмъ рѣшението за одобрение договора, сключенъ на 9/22 мартъ 1913 г. между българското царско правителство и Crédit Mobilier Français, въ Парижъ, за откупуването акциите на компанията Jonction Salonique—Constantinople и правото за експлоатация на желѣзопрѣжната линия Солунъ—Дедеагачъ.

„Г. г. народни прѣдставители! Една отъ най-важнитѣ желѣзопрѣжни линии въ района на освободенитѣ земи съ тази, която свързва Солунъ съ Дедеагачъ. Концесията за постройката на тази желѣзопрѣжна линия е била дадена стъ султански ферманъ отъ 8 октомври 1892 г. на компанията Jonction Salonique—Constantinople. Тази компания чрѣзъ концесията е добила правото да построи, управлява и експлоатира тази желѣзопрѣжна линия. Желѣзопрѣжната линия Солунъ—Дедеагачъ, заедно съ своите разклонения Килиндеръ—Карасули и Бадома—Ферджикъ, има дължина 510 км. и 589 м. Правото за

експлоатация на тази желѣзопрѣжна линия сега принадлежи на Régie Générale des Chemins de fer et travaux publics и концесионниятъ срокъ е 99 години, който изтича на 8 октомври 1991 г.

„Въ продължение на цѣлия концесионенъ срокъ (99 години) турското правителство се е задължило да гарантira единъ брутенъ приходъ отъ 15.500 л. на километъръ, която гаранция се състои въ това, че турското правителство ще доплаща на компанията Jonction Salonique—Constantinople дефицита въ брутния годишъ приходъ отъ експлоатацията на желѣзопрѣжната линия до горната норма 15.500 л. на километъръ.

„За редовното изплащане на тази гаранция турското правителство е заложило прихода отъ десетъка въ санджаки: Гюмюрджина, Дедеагачъ, Съръсъ и Драма, както и излишъкъ отъ десетъка, събиранъ отъ санджаки Солунъ и Битоля, следъ като се спадне сумата за гаранция на желѣзопрѣжната линия Солунъ—Битоля.

„Българското правителство, като имаше прѣдъ видъ, че слѣдъ сключването на мира съ Турция, мѣстата, които свързва желѣзопрѣжната линия Солунъ—Дедеагачъ, ще останатъ въ българска територия, ще ѝ да пристигне къмъ откупуването на тази линия не само, защото отъ направените проручвания се установи, че откупуването е по-износно да стане сега, нежели по-късно, както това би могло да стане послѣ 8 октомври 1922 г., съгласно чл. 17 отъ концесията за постройката на тази линия, но и отъ чисто политически интереси, които налагатъ на България да си осигури още сега достъпъ на Солунъ и освободенитѣ земи.

„За откупуването на тази желѣзопрѣжната линия българското правителство сключи на 9/22 мартъ т. г. тукъ приложения договоръ съ Crédit Mobilier Français, Парижъ, за откупуването акциите на компанията Jonction Salonique—Constantinople, както и на правото за експлоатацията на желѣзопрѣжната линия Солунъ—Дедеагачъ, принадлежаща на Régie Générale des Chemins de fer et travaux publics, като посме цѣлия активъ на компанията Jonction Salonique—Constantinople, състоящъ се въ подвижния и неподвижния материалъ, подробно изложенъ въ описа, приложенъ къмъ договора\*) и една налична сума отъ 2.272.157.20 л. къмъ 3 мартъ 1913 г., а същевременно и пасива, състояща се въ 3% облигации съ остатъкъ на 31 декември 1912 г. 149.007.500 л.

„Като имамъ прѣдъ видъ, че съ откупуването на желѣзопрѣжната линия Солунъ—Дедеагачъ българското правителство ще стане собственикъ на тази желѣзопрѣжната линия прѣди изтичалото на концесионния срокъ 8 октомври 1991 г. и съ това ще внесе единство въ българската желѣзопрѣжна тарифа, че българското правителство ще се освободи отъ плащането на така наречената километрическа гаранция и че, както политическите, така и икономическите и финансови интереси на България налагатъ откупуването на тази желѣзопрѣжната линия, съгласно постановленията на Министерския съветъ отъ 8 мартъ и 23 юни 1913 г. и височайшия указъ подъ № 14 отъ 25 юни т. г., имамъ честъ да внеса тукъ приложения проектъ на рѣшение въ Народното събрание за разглеждане и одобрение.

„Министъръ на финансите: Т. Тодоровъ.“

Сега ще ви прочета рѣшението, което се прѣлага за одобрение на договора съ компанията Jonction Salonique—Constantinople.

\*) Вълѣжка. Споредъ годинната равносмѣтка на другото, стойността на подвижниятъ материалъ къмъ 31 декември 1911 г. е била 6.253.076.45 л., а къмъ 31 декември 1912 г. — 5.853.076.45 л.

## „Рѣшеніе

за одобрение договора, сключенъ между българското царско правителство и Crédit Mobilier Français, въ Парижъ, за откупуването акциите на компанията Jonction Salonique—Constantinople и правото за експлоатацията на железнодорожната линия Солунъ—Дедеагачъ.

„Членъ единственъ. Одобряватъ се постановленията на Министерския съвѣтъ отъ 8 мартъ и 23 юни 1913 г., утвѣрдени съ височайши указъ № 14 отъ 25 юни т. г., относително откупуването акциите на компанията Jonction Salonique—Constantinople и правото за експлоатацията на желѣзопътната линия Солунъ—Дедеагачъ, съгласно договора и приложението му отъ 9/22 мартъ 1913 г., сключенъ между българското царско правительство и Crédit Mobilier Français, въ Парижъ.

## „Договоръ

оключенъ на 9/22 мартъ 1913 г. между българското царско правителство и Crédit Mobilier Français, относително откупуването акциите на компанията Jonction Salonique—Constantinople и правото за експлоатацията на железнодорожната линия Солунъ—Дедеагачъ.

„Между българското правителство, представя-  
вано отъ г. Теодоръ Теодоровъ, министъръ на  
финансите на Царство България, действуващъ отъ  
името и за съмѣтка на българското царско прави-  
телство.

„отъ една страна,

„и Crédit Mobilier Français, анонимно дружество, съ капиталъ отъ осемдесет милиона лева, съ сѣдалище Парижъ, улица Taitbout № 30 и 32, представявано отъ г. Полъ Дютаста, администраторъ на горѣщоменатото дружество, дѣйствуващъ отъ името и за смѣтка на Crédit Mobilier Français,

„отъ друга страна,

„слѣдъ като се изложи:

„че железнодорожната линия на Jonction Salonique—Constantinople, която свързва Солунъ съ Дедеагачъ и разклоненията ѝ Килиндиръ—Карасули и Бадома—Фереджикъ, съ дължина отъ около 510 км., е била отстъпена на 8 октомври 1892 г. отъ отоманското правителство, за единъ периодъ отъ 99 години, на отоманска компания Jonction Salonique—Constantinople, чито капитали, състоящи се отъ 30.000 акции по 500 л. и 320.000 три пропентови (3%) облигации отъ 500 л. съ френски:

„че главната режия експлоатира тази железнница по силата на единъ договоръ, подновенъ веднъж и чито срокъ изтича прѣзъ мѣсяцъ декемврий 1927 г., ако не биде пакъ подновенъ;

„че следъ сключването на мира, тази железнница ще бъде въроятно въ българска територия;

„че българското правителство е пръдвалило формално намърение, въ случай, че казаната желѣзница остане въ българска територия, да замѣсти напълно

## „Contrat

conclu le 9/22 Mars 1913 entre le Gouvernement Royal de Bulgarie et le Crédit Mobilier Français concernant le rachat des actions de la Compagnie Jonction Salo-nique—Constantinople et le droit d'exploitation du même chemin de fer.

„Entre le Gouvernement Bulgare, représenté par Monsieur Théodore Théodoroff, Ministre des Finances du Royaume de Bulgarie, agissant au nom et pour compte du Gouvernement Royal de Bulgarie,

„d'une part,

„Et le Crédit Mobilier Français, Société Anonyme au capital de quatre-vingts millions de francs ayant son siège à Paris, 30 et 32, Rue Taitbout, représenté par Monsieur Paul Dutasta, Administrateur de la susdite Société, agissant au nom et pour compte du Crédit Mobilier Français,

„d'autre part,

„il a été exposé:

„Que le Chemin de fer de Jonction Salonique—Constantinople, reliant Salonique à Dédeagatch avec les embranchements de Kilindir—Karasouli et de Badoma—Feredjik, d'une longueur de 510 km. environ, a été concédé le 8 Octobre 1892 par le Gouvernement Ottoman pour une période de 99 ans, à la Compagnie Ottomane Jonction Salonique—Constantinople, dont les capitaux, comprenant 30.000 actions de 500 francs et 320.000 obligations de 500 francs 3%, sont français;

„Que la Régie Générale exploite ce Chemin de fer en vertu d'un traité renouvelé une première fois et qui prendra fin au mois de Décembre 1927, sauf nouveau renouvellement;

„Qu'après la conclusion de la paix, ce Chemin de fer sera vraisemblablement au territoire bulgare;

„Que le Gouvernement Bulgare a manifesté l'intention formelle en tant que ladite ligne serait sur territoire bulgare, de se substituer, à partir de la

отоманското правителство, начиная отъ датата на подписането на договора за мира, относително изпълнението договора отъ 8 октомврий 1892 г. сключенъ между отоманското правителство и компанията Jonction Salonique—Constantinople;

„че Crédit Mobilier Français прѣдлага на бѣлгарското правителство да му отстѫпи по-голѣмата часть отъ акциитѣ на тая желѣзница, както и договора за експлоатацията отъ главната режия;

„се уговори и сключи слѣдното:

### „Членъ 1.

„Crédit Mobilier Français прѣдлага на бѣлгарското правителство, което приема, да му продаде ferme 26.000 акции на компанията Jonction Salonique—Constantinople, по цѣна 250 л. едната, и да му продаде, освѣнъ това, съ съгласието на главната режия, договора по експлоатацията, за цѣна лева 7.500.000; бѣлгарското правителство се съгласява да заплати по сѫщата цѣна 250 л. едната, останалите 4.000 акции на компанията Jonction Salonique—Constantinople, които Crédit Mobilier Français би могълъ да му прѣдстави въ разстояние на двѣ години, начиная отъ датата на подписането на настоящия договоръ.

### „Членъ 2.

„Изплащането на горѣпоменатитѣ суми ще става въ бѣлгарски 6% съкровищни бонове, съ 6-мѣсяченъ падежъ отъ датата на тѣхното издаване, което ще става едноврѣменно срѣщу връчване на 26.000 акции и отстѫпване договора на главната режия, прѣдадени отъ Crédit Mobilier Français. По сѫщия начинъ ще се постѫпи и при послѣдующитѣ връчвания на акции, които Crédit Mobilier ще прѣдаде прѣзъ уговорения въ чл. 1 срокъ. Разбира се, че бѣлгарското правителство ще приеме желѣзницата и нейната екипировка въ състоянието, въ което ще се намиратъ въ момента на сдѣлката и споредъ послѣдния балансъ и счетоводнитѣ книги на компанията. По искането на Crédit Mobilier, главната режия ще отстѫпи безплатно на бѣлгарското правителство запаситѣ, съставляващи нейния частенъ складъ въ Солунъ.

### „Членъ 3.

„Бѣлгарското правителство заявява, че ще замѣсти главната режия относително персонала по експлоатацията, по изпълнението договоритѣ и съглашенията, както и текущитѣ поръчки за желѣзницата, споредъ приложението тукъ окончателенъ списъкъ за сѫщите поръчки, представенъ отъ Crédit Mobilier Français, като се има прѣдъ видъ, че въ дена на подписането на мира, смѣткитѣ по експлоатацията ще се приключатъ; туй, което се дължи на главната режия, ще ѝ се изплати отъ компанията възь основа на договора за експлоатацията и главната режия, начиная отъ сѫщия

date de la signature du traité de paix, entièrement au Gouvernement Ottoman pour l'exécution du contrat du 8 Octobre 1892 intervenu entre le Gouvernement Ottoman et la Compagnie Jonction Salonique—Constantinople;

„Que le Crédit Mobilier offre au Gouvernement Bulgare de lui procurer la cession de la majorité des actions de ce Chemin de fer, ainsi que la cession du traité d'exploitation de la Régie Générale;

„il a été dit et convenu ce qui suit:

### „Article 1.

„Le Crédit Mobilier offre au Gouvernement Bulgare, qui accepte, de lui vendre ferme 26.000 actions du Chemin de fer Jonction Salonique—Constantinople, au prix de 250 francs l'une, et de lui vendre, en outre, avec le consentement de la Régie Générale, le traité d'exploitation au prix de 7 millions 500.000 francs, le Gouvernement Bulgare consentant à payer au même prix de 250 francs l'une toutes les autres 4.000 actions de la Compagnie Jonction Salonique—Constantinople que le Crédit Mobilier pourrait lui présenter durant une période de deux ans à partir de la signature du présent contrat.

### „Article 2.

„Le paiement des sommes ci-dessus se fera en Bons du Trésor bulgare 6% à échéance de six mois de leur délivrance, qui aura lieu simultanément contre remise des 26.000 actions et de la cession de la Régie Générale de son traité, apportées par le Crédit Mobilier. Il en sera de même lors des remises ultérieures d'actions que le Crédit Mobilier apportera pendant le délai stipulé à l'art. 1. — Il est entendu que le Gouvernement Bulgare acceptera le Chemin de fer et son équipement dans l'état dans lequel ils se trouveront au moment de l'opération et suivant le dernier bilan et les écritures de la Compagnie. Sur la demande du Crédit Mobilier, la Régie Générale abandonnera gratuitement au Gouvernement Bulgare les approvisionnements constituant son magasin particulier à Salonique.

### „Article 3.

„Le Gouvernement Bulgare déclare se substituer à la Régie Générale vis-à-vis du personnel de l'exploitation pour l'exécution des contrats et conventions verbales, ainsi que des commandes en cours pour le Chemin de fer suivant la liste définitive ci-jointe des mêmes commandes, présentée par le Crédit Mobilier Français, étant entendu que le jour de la signature de la paix, les comptes d'exploitation seront arrêtés et la redevance due à la Régie Générale lui sera réglée par la Compagnie sur la base du traité d'exploitation et que la Régie Générale n'aura plus, à partir du même jour ni dépenses

день, нѣма вече да извѣрѓа никакви разноски и никакви изплащания по каквото и да е относително желѣзнницата.

#### „Членъ 4.

„Българското правителство, собственикъ на по-вечето акции, въ единъ срокъ отъ три мѣсяца, начиная отъ датата на утвѣрдението на настоящия договоръ отъ Народното събрание, ще свика общо събрание, за да рѣши за евентуалното изменение името на компанията и за да одобри взимането отъ главната режия нейния договоръ по експлоатацията; сѫщото правителство ще му съобщи, чрѣзъ единъ надлежно опълномощенъ делегатъ, поетото отъ него задължение да продължава, начиная отъ датата на подписането на договора за мира, спрѣмо носителитѣ на титри, изпълнението на горѣпоменатия договоръ отъ 8 октомври 1892 г., а именно службата за изплащане лихви и погашението на облигациите на компанията Jonction Salonique—Constantinople. Носителитѣ на облигациите ще бѫдатъ увѣдомени за това чрѣзъ едно официално съобщение, издадено отъ управлението на държавните и на гарантитѣ отъ държавата дѣлкове, обнародвано въ печата.

„Когато ще се редактиратъ клаузите на договора за мира, българското правителство се задължава да прѣложи своите добри услуги, за да се опрѣдѣли добре, щото за времето прѣди подписането договора за мира, изплащането на километрическата гаранция, дължима отъ отоманското правителство, ще стане отъ това послѣдното, понеже поменатото по-горѣ задължение на българското правителство, относително изпълнението на договора отъ 8 октомври 1891 г., почва да тече само отъ датата на подписането на казания договоръ за мира.

„По сѫщия начинъ ще се постигва и за всички искания, които компанията би могла да прѣдяви прѣдъ отоманското правителство за работи извѣршени прѣди поменатата по-горѣ дата, и чиято собственостъ българското правителство признава на главната режия, както въ своя полза, така и въ полза на бившите носители, както ще се падне.

#### „Членъ 5.

„Crédit Mobilier се задължава да установи по единъ неуспоримъ начинъ броя на 3% облигации на компанията. Той заявява, че отъ общия брой 320.000 облигации, 11.985 сѫ били погасени до днесъ и 10.000 сѫ останали прикачени къмъ корчана. Crédit Mobilier ще прѣдаде тия 10.000 облигации на българското правителство едноврѣменно съ акциите на компанията, съгласно чл. 2.

#### „Членъ 6.

„Настоящиятъ договоръ ще трѣбва да се внесе въ Народното събрание, най-късно въ единъ срокъ

ni dѣbours à faire pour un motif quelconque concernant le Chemin de fer.

#### „Article 4.

„Le Gouvernement Bulgare, propriétair de la majorité des actions, provoquera dans un délai de trois mois à partir de la ratification du présent contrat par le Sobranié, la convocation d'une Assemblée Générale afin de décider de la modification éventuelle du nom de la Compagnie, et pour faire approuver la reprise à la Régie Générale de son traité d'exploitation; il y fera connaître, par un délégué dûment autorisé, l'engagement pris par lui de continuer à partir de la signature du traité de paix, vis-à-vis des porteurs de titres, l'exécution de la convention précitée du 8 Octobre 1892, notamment en ce qui concerne le service, intérêts et amortissement des obligations J. S. C. Les porteurs des obligations en seront avisés par un communiqué officiel de l'Administration de la Dette Publique et des dettes garanties par l'Etat Bulgare, fait par voie de la presse.

„Lors de la rédaction des clauses du Traité de paix, le Gouvernement Bulgare s'engage à prêter ses bons offices pour qu'il soit bien spécifié que pour la période antérieure à la signature du traité de paix, le paiement de la garantie kilométrique due par le Gouvernement Ottoman sera effectué par ce dernier, l'engagement précité du Gouvernement Bulgare au sujet de l'exécution de la convention du 8 Octobre 1892 ne prenant cours qu'à partir de la date de la signature dudit traité de paix

„Il en sera de même pour toutes les revendications que la Compagnie pourrait avoir contre le Gouvernement Ottoman pour faits antérieurs à la susdite date, et dont le Gouvernement Bulgare reconnaît la propriété à la Régie Générale tant à son profit qu'à celui des anciens porteurs, ainsi qu'il appartiendra.

#### „Article 5.

„Le Crédit Mobilier s'engage à établir d'une facon incontestable le nombre des obligations 3% de la Compagnie. Il déclare que sur le nombre total de 320.000 obligations, 11.985 ont été amorties jusqu'à ce jour et 10.000 sont restées attachées à la souche. Le Crédit Mobilier remettra ces 10.000 obligations au Gouvernement Bulgare en même temps que les actions de la Compagnie, conformément à l'art. 2.

#### „Article 6.

„La présente Convention devra être soumise au Sobranié, au plus tard dans un délai d'un mois

отъ единъ мѣсецъ, начиная отъ датата на подписането договора за мира и одобренъ отъ него, за да бѫде въ сила.

„Съставенъ въ София, въ два екземпляра, безъ разноски за гербовъ сборъ и други даждия, на 9/22 мартъ 1913 г.

„Прочель и одобрилъ,  
за Crédit Mobilier Français,

„Прочелъ и одобрилъ,  
министръ на финансите  
на Царство България:

(п.) III. Дюаста.

(п.) Т. Теодоровъ.

à partir de la signature du traité de paix et ratifiée par lui pour être valable.

„Fait à Sofia, en deux exemplaires, sans frais de timbre ni droits d'aucune sorte, le 9/22 Mars 1913.

„Lu et approuvé, p. p. :

, Lu et approuvé,  
Ministre des Finances du  
Royaume de Bulgarie:

(s.) P. Dutasta.

(s.) Th. Théodoroff.

## „Приложения.

„София, 9/22 мартъ 1913 г.

„Господине Министре,

„Въ допълнение на договора, който имахъ честта да подпиша съ Ваше Прѣвъзходителство и разговоритъ, които имахъ съ Васъ по този въпросъ, азъ мисля, че трѣбва да опрѣдѣля точно слѣдните точки:

„1. На 3 мартъ 1913 г. компанията Jonction Salonique—Constantinople имаше въ касата си и въ други банки 2.272.157.20 л., които се разпределятъ както следва:

B.R. Société de Reports . . . .	708.586.35
" Banque Imp. Ott. à Paris . . .	108.008.35
" Régie Générale . . . . .	60.035.27
" B. I. Ott. à Constantinople . .	1.395.527.23
	2.272.157.20

„Оттогава насамъ компанията е събрала сръбъ  
смѣтка отъ гаранцията за 1912 г. една сума отъ  
108.000 турски лири, или 2.455.000 л. и остава още  
да ѝ се дължи 21.000 турски лири, или въ крѣгли  
цифри 477.000 л.

„Уговорено е, че компанията ще извърши пръв прихващане отъ гореизменените суми изплащането на купона на облигациите, на който срокът изтича на 1 идущи априлай. Остатъкът, който остава на разположение въ касата въ момента на изпълнението на настоящия договоръ, ще принадлежи на българското правителство, ако то стане собственикъ на акциите на компанията.

„2 Уговорено е също, че 6% лихва на българските съкровища бонове, връчени въ замъпа на акциите на компанията и на отстъпване договора по експлоатацията на главната режим ще се плаща съразмърно съ връбмето въ момента, когато боновете ще се изплащатъ отъ българското правителство.

## „Annexes.

„Sofia, le 9/22 Mars 1913.

*Monsieur le Ministre,*

„En me référant au contrat que je viens d'avoir l'honneur de signer avec Votre Excellence et aux conversations que j'ai eues avec Elle à ce sujet je crois devoir préciser les points suivants :

„ 1-0 à la date du 3 Mars 1913 la Compagnie J. S. C. avait en caisse et en banque 2.272.157·20 frs. se décomposant ainsi :

à la Société de Reports . . . . .	708.586·35
à la B. I. O. à Paris . . . . .	108.008·35
à la Régie Générale . . . . .	60·035·27
à la B. I. O. à Constantinople . . .	1.395.527·23
*	2.272.157·20

„Depuis lors la Compagnie a encaissé à titre d'acompte sur la garantie de 1912 une somme de 108.000 Ltq., soit 2.455.000 francs et il lui reste en ore dû 21.000 Ltq., soit en chiffres ronds 477.000 francs.

„Il est bien convenu que la Compagnie effectuera, par prélèvement sur les sommes susmentionnées, le paiement du coupon des obligations échéant le 1 avril prochain. Le solde restant disponible encaisse au moment de l'exécution du présent contrat appartiendra au Gouvernement Bulgare en tant que propriétaire des actions de la Compagnie.

„2-o Il est convenu également que l'intérêt 6% des Bons du Trésor Bulgare remis en échange des actions de la Compagnie et de la cession du traité d'exploitation de la Régie Générale sera payé *pro rata temporis* au moment où les Bons seront remboursés par le Gouvernement Bulgare.

„3. Crédit Mobilier Français гарантира за режима, че тази послъдната не ще рекламира никакво обезщетение отъ компанията Jonction Salonique—Constantinople, за дъто българското правителство си е послужило, пръзъ връме на военните действия, съ железнодорожната линия и съ подвижния материалъ.

„4. Crédit Mobilier Français гарантира, че подвижния материалъ, чито подробенъ описъ е приложен къмъ договора, съществуващ по линията въ началото на войната. Crédit mobilier при това забелязва, че 6-тъ локомотиви № № 104, 105, 106 и 41, 42 и 48, които не фигуриратъ въ описите на материала на компанията Jonction Salonique—Constantinople, не принадлежатъ на тази компания и ще тръбва да се повърнатъ по възможност по-скоро на надлежните имъ компании: La Société de Smyrne-Cassaba и la Société du Chemin de fer d'Anatolie.

„5. Credit Mobilier Français остава на разположението на българското правителство, за да му достави всички достовърни документи, относително договора по експлоатацията и пр.

„6. Crédit Mobilier Français е съгласно да се натовари съ финансата служба по облигациите на компанията Jonction Salonique—Constantinople срещу обичайната комисиона. Той ще се погрижи също пръдъ генералната режима относително вкарването въ мръжата Jonction Salonique—Constantinople вагоните или локомотивите, които биха се намерили по други мръежи.

„7. Най-сетне формално е уговорено, по искането на Crédit Mobilier Française, че договорътъ, който ние подписахме ще тръбва да се пази въ тайна до подписването на мира.

„Ще Ви бъда твърдъ задълженъ, Господине Министре, ако ми потвърдите Вашето пълно съгласие по всячко горвъзложено.

(подп.): **П. Дютаста.**

„3-o Le Crédit Mobilier Français se porte fort pour la Régie que cette dernière ne réclamera aucune indemnité à la Compagnie J. S. C. pour l'usage fait par le Gouvernement Royal durant les hostilités de la ligne et du matériel roulant.

„4-o Le Crédit Mobilier Français garantit que le matériel roulant dont le détail est annexé au contrat existait bien sur la ligne au début des hostilités.

„Il fait, toutefois, observer, que les six locomotives № № 104, 105, 106, et 41, 42 et 48 ne figurent pas du reste sur les listes du matériel de la Compagnie J. S. C. n'appartiennent pas à cette Compagnie et devront être restitués le plus tôt possible à leurs Compagnies respectives: la Société de Smyrne-Cassaba et la Société du Chemin de fer d'Anatolie.

„5-o Le Crédit Mobilier Français démeure à la disposition du Gouvernement Bulgare pour lui procurer tous les documents authentiques relatifs au contrat d'exploitation, etc.

„6-o Le Crédit Mobilier Français est disposé à se charger du service financier des obligations de la Compagnie J. S. C. moyennant la commission habituelle. Il s'employerá également auprès de la Régie Générale pour faire rentrer sur le réseau J. S. C. les wagons ou locomotives qui pourraient se trouver sur d'autres réseaux. ¶

„7-o Il est enfin formellement entendu, à la demande du C. M. F., que la Convention que nous venons de signer devra démeurer secrète jusqu'à la signature de la paix.

„Je vous serais très obligé, Monsieur le Ministre, de vouloir bien me confirmer votre complet accord sur tout ce qui précède.

(signé): **P. Dutasta.**

## Опись на подвижния материалъ.

## I. — Пътнически кола:

1 кола-салонъ,  
 1 служебна кола,  
 3 кола отъ I класа,  
 17 смѣсени кола отъ I и II класа,  
 6 кола отъ II класа,  
 2 смѣсени кола отъ I, II и III класа,  
 60 кола отъ III класа.

Всичко: 90 разни кола.

## II. — Фургони:

9 фургони за пътнически влакове,  
 21 фургони за смѣсени влакове и за  
 стоки.

Всичко: 30 фургони.

## III. — Товарни вагони:

60 вагона-платформи,  
 130 вагона съ покриви,  
 10 вагона за овце,  
 10 вагона за дърва,  
 516 покрити вагона,  
 2 вагона за помошъ.

Всичко: 728 разни вагони.

## Опись на моторния материалъ.

## Локомотивни и тендери.

11 локомотиви съ 3 скачени ости и 1 бога отпредъ,	пътнически влакове,
служебна тежестъ 55 т. 800, съ двоустни тендери	
5 локомотиви съ 3 скачени ости, служебна тежестъ 41 т. 600, съ двоустни тендери	смѣсени влакове,
16 локомотиви съ 4 скачени ости, служебна тежестъ 52 т. 700, съ триостни тендери	
2 локомотиви съ 3 скачени ости, служебна тежестъ 41 т. 700, съ триостни тендери	товарни влакове,  сѫщо.

Всичко: 34 локомотиви съ тендери.

## Effectif du Matériel Roulement.

## 1-o. — Voitures à voyageurs:

1 Voiture-Salon,  
 1 Voiture de service,  
 3 Voitures de I-e Classe,  
 17 Voitures mixtes I-e et II-e Classes.  
 6 Voitures de II-e Classe,  
 2 Voitures mixtes I-e, II-e et III-e Classes.  
 60 Voitures de III-e Classe.

Total: 90 Voitures diverses.

## 2-o. — Fourgons:

9 Fourgons pour trains de voyageurs,  
 21 Fourgons pour trains mixtes et de mar-  
 chandises.

Total: 30 Fourgons.

## 3-o. — Wagons à marchandises:

60 Wagons plateformes,  
 130 Wagons à faîtages,  
 10 Wagons à moutons,  
 10 Wagons à bois,  
 516 Wagons couverts,  
 2 Wagons de secours.

Total: 728 Wagons divers.

## Effectif du Matériel Moteur.

## Locomotives et tenders:

11 Locomotives à 3 essieux coup- lés et 1 bogie à l'avant, poids en service 55 T 800, avec tenders à deux essieux	Trains de voya- geurs.
5 Locomotives à 3 essieux coup- lés, poids en service 41 T 600, avec tenders à deux essieux	
16 Locomotives à 4 essieux coup- lés, poids en service 52 T 700, avec tenders à trois essieux	Trains de mar- chandises.
2 Locomotives à 3 essieux coup- lés, poids en service 41 T 700, avec tenders à 3 essieux	

Total: 34 Locomotives avec tenders\*.

Г. г. народни прѣдставители! Финансовата комисия се запима, разгледа мотивите, рѣшението и договора, и слѣдъ като изслуша г. министра на финансите, който изложи обстойно прѣдъ комисията всичките мотиви и даде много пояснения, и слѣдъ като станаха дѣлги и широки разисквания отъ членовете на комисията и всички, които присъствуваха тамъ, комисията съ большинство рѣши, да се одобри това рѣшение за откупуване на тия линии, и азъ ще ходатайствуамъ прѣдъ въстъ да одобрите това рѣшение.

**Прѣдседателствующъ Х. Тодоровъ:** Има думата народниятъ прѣдставител г. Александъръ Малиновъ.

**А. Малиновъ:** (Отъ трибуната) Г. г. народни прѣдставители! Азъ бѣхъ на мнѣніе, оставамъ и сега на сѫщото, че е добре този договоръ за откупуване на желѣзоплатната линия, за която е дума въ него, да се отложи, по нѣколко причини — на първо място, за да се даде възможност на народното прѣдставителство по-основно да изучи тая доста сложна и инакъ по-цифрова съ добра важна сдѣлка. Въпросътъ се касае въ крѣгла цифра за 150 и нѣколко милиона лева. На второ място, азъ мисля, че врѣмената, които прѣживѣваме, не ни даватъ възможност спокойно, хладокрѣвно да обсѫдимъ тая толкова важна, както казахъ, сдѣлка. Третата причина, по която азъ мисля, че е добре дисциплиниранъ денъ да не се заминаваме съ този въпросъ, е тази, че има нѣкои и други книжа, които намъ не сѫ раздадени и които ни прѣпятстватъ, понеже не ги знаемъ, да направимъ нѣкакъ си по-обоснована нашата критика. Не само липсватъ книжа такива, каквито не се споменаватъ въ договора и въ изложението на мотивите къмъ него, но липсватъ дори такива книжа, за които се говори, че сѫществуватъ, но налице ги нѣма. Въ финансовата комисия уважаемиятъ г. министъръ на финансите заяви, че той не е съгласенъ по никакъ начинъ да се отложатъ разискванията по договора. Прочее, договорътъ е сложенъ на разискване и азъ ще си кажа думата по него. Трѣбва, обаче, да прѣдупредя народното прѣдставителство, че както всички, така и азъ набѣрзо съмъ прѣгледалъ този договоръ и, слѣдователно, ако моята критика бѫде повърхностна, това ще се дѣлжи на липса на врѣме и възможностъ да бѫде по-тищателно изученъ този договоръ.

Откупува се отъ българското правителство линията, която сме навикнали да наричаме линия Jonction Salonique—Constantinople, откупува се въ сѫщност линията Дедеагачъ—Солунъ, една линия съ протежение отъ 500 и нѣколко километра, за сумата 149 милиона лева, както се казва въ обяснителната записка, въ изложението на мотивите къмъ договора.

Тази сдѣлка се върши при посрѣдничеството на една парижка банка, Crédit Mobilier, за която поне азъ считамъ за дѣлгъ да кажа нѣколко ласкателни думи. Crédit Mobilier бѣше тази банка, съ която ние прѣди години бѣхме третирали единъ 100-милионенъ заемъ. България по това врѣме имаше голѣма нужда отъ пари; подири ги въ Парижъ и ги намѣри; намѣри ги въ Crédit Mobilier. Обаче, този 100-милионенъ заемъ, който ние сключихме съ тази банка, понеже котирало на сѫщия заемъ не бѣше разрѣщено отъ френското правителство, не можа да се състои, и ние бѣхме принудени на врѣмето си да подиримъ тѣзи 100 милиона въ Биена, дѣто ги намѣрихме на сѫщите условия, на каквито ни прѣдлагаше Crédit Mobilier. Услугата, която на врѣмето си Crédit Mobilier направи на България, бѣше извѣнредно голѣма, защото тази банка успѣ да намѣри пари за България на такива условия, на как-

вите условия тя до това врѣме не намираше. Ето защо, казвамъ, бѣше моя длѣжностъ днесъ, когато виждамъ, че линията Дедеагачъ—Солунъ се откупва при посрѣдничеството на Crédit Mobilier, да кажа нѣколко думи за тази банка, която на врѣмето си принесе една услуга на България. Не ще и дума, че тази услуга, която върши сега посрѣдникъ Crédit Mobilier между българското правителство и държателъ на облигациите и акциите на линията Jonction Salonique—Constantinople, не е безвъзмездна — своята комисиона Crédit Mobilier ще получи. Слѣди за тази комисиона, която е доста голѣма, се намиратъ въ самия договоръ; обаче за нея нѣколко думи по-послѣ, и то не за да кажа, че тази комисиона не се дѣлжи на Crédit Mobilier — далечъ отъ менъ тази мисъль: Crédit Mobilier е банкеръ, върши банкерска, търговска сдѣлка и за своя трудъ, който полага за посрѣдничеството, трѣбва да й се плати. Ако по-послѣ се спра на тази комисиона, то е само да покажа, че тази линия ни струва прѣкалено голѣма.

Г. г. народни прѣдставители! По принципъ противъ откупуването на тази линия азъ нѣмамъ никакъ противъ и искамъ да мисля, че по принципъ надали ще се намѣри нѣкой да каже нѣщо противъ. Понеже всички прѣдполагаме, че тази територия, ако не цѣлата, то по-голѣматата част отъ нея, ще съставлява част отъ България, не ще дума, че България е заинтересована, щото линията, която мене по тази територия, да бѫде държавна собственостъ. Принципътъ, който сѫ слѣдвали всички правителства, да не допускатъ на българска земя частни компании, частна експлоатация, а да признаватъ само държавна експлоатация на желѣзниците съ принципъ, който е рѣководиленъ и министър на финансите при откупуването на тази желѣзница. Знаешки добре, казахъ, че по-голѣматата част отъ тази желѣзница ще се намира на българска територия, той се е погрижилъ още отсега да откупи тази желѣзница, да я направи държавна. Отъ тази гледна точка, договорътъ не може да бѫде атакуванъ; напротивъ, отъ тази гледна точка, грижитъ на г. министър на финансите заслужава всѣкаква похвала. Едно посѣдѣствие има важно, което не можемъ да не изтъкнемъ тукъ. Отъ факта, че тази желѣзница ще бѫде държавна, ние ще бѫдемъ господари на своята желѣзоплатна тарифа. Този, който е ималъ случай да се разправя съ частната експлоатация на нѣкогашната желѣзница на източната компания въ Южна-България, само той може да разбере голѣмото значение; което има да държишъ една желѣзница въ своите рѣци и да бѫдешъ господарь на своята желѣзоплатна политика, да нормирашъ самъ своята желѣзоплатна тарифа. Откупуването на тази желѣзница прѣдставлява и други едни прѣимущества, доста цѣни, че съ откупуването на тази желѣзница ставамъ господари на онѣзи права, каквито има концесионерътъ й. Единъ отъ тѣзи права сѫ и тѣзи, както ме увѣряватъ — ще разберете значението на тѣзи думи по-послѣ — да може държавата да строи и други въ бѫдеще желѣзници на българска територия. Друго-яче казано: ние се намирамъ прѣдъ опасностъ да имаме частна експлоатация не само на линията Дедеагачъ—Солунъ, но и на други линии, които компанията Jonction Salonique—Constantinople би пожелала да построи, ако би пожелала да упражни своето право, прѣдвидено въ чл. 36 отъ концесията. Моето лично мнѣніе е — за това направихъ по-рано една бѣлѣшка — че, по чл. 36 отъ договора за концесията, компанията нѣма право да строи други желѣзници. Слѣдователно, този страхъ, че компанията ще строи сама други желѣзници въ новитѣ ни земи и, като така, е добре да откупимъ желѣзницата Дедеагачъ—Солунъ, и заедно съ нея и концесията, за да се из-

бъгне възможността на компанията да прави нови железнци, е страхъ за мене безосновенъ.

Най-послѣ, за да се откупи тази железнница, има съображения и отъ по-широкъ характеръ, има по-далечни политически съображения, които налагатъ на България, настини, да откупи тази железнница. Ако щете, новото развитие на събитията, момсътът, който прѣживавамъ сега — за да не се впускамъ въ по-голъми подробности, защото не му е мѣстото да се прави тукъ, отъ тази трибуна, въ днешния денъ, това — би ни дало дори и нѣщо, ако бихме откупили тази линия тогава, когато ще има да се рѣшаватъ и други въпроси вече не отъ финансъвъ, а отъ по-високъ политически характеръ.

Това сѫ всички прѣимущества за откупуването на линията, която принадлежи на компанията Jonction Salonique—Constantinople. Но това сѫ тѣ, други прѣимущества за откупуването на тази линия отъ менъ не се съгледаха. Но и тѣзи, които сѫ посочени отъ мене, сѫ отъ такава важност, щото оправдаватъ склонянето на този договоръ.

Но ние сме призовани тукъ да си кажемъ думата и по другъ единъ въпросъ: доколко тази сдѣлка отъ финансова гледна точка е полезна за държавното съкровище, за България. Ето тукъ, по тоя въпросъ, азъ съмъ на друго мнѣніе. Азъ считамъ, че тази сдѣлка е неизносна и че тази железнница, която ние откупувамъ въ тази форма и по тоя начинъ, по който тя се откупува, е сдѣлка, която свидѣтелствува, че ние харчимъ доста леко и доста лекомислено българскѣтъ милиони.

Г. г. народни прѣставители! Ако чуете договора и изложението на мотивите къмъ този договоръ, вие нѣма да намѣрите никѫдъ указание колко струва тази железнница, като железнница, прѣцѣнена отъ вѣщи лица. По този въпросъ данни въ договора нѣма и въ изложението на мотивите къмъ този договоръ не сѫществуватъ; и до прѣди 1—2 часа, до прѣди онova врѣме, въ косто се памирахме въ комисията, азъ не ги знаехъ. Пѣкъ искахъ да мисля, че освѣтъ онѣзи г. г. народни прѣставители, които сѫ били членове въ комисията при Министерството на финансите по изучването на този договоръ, други не ги знаятъ и не ги научатъ, може-би, сега отъ мене. Въ комисията азъ набѣрзо усъмѣхъ да прѣброя досното и на рѣката ми падна протокола на тази комисия, която е била натоварена съ изучването на тази сдѣлка не само отъ политическа гледна точка, но и отъ чисто финансова. Въ дѣлото се памира единъ протоколъ, резюме отъ нѣкакъвъ другъ протоколъ, който не можахъ да на-мѣри набѣрзо, озаглавенъ: „Резюме отъ протокола на комисията, назначена съ постановлението на Министерския съвѣтъ отъ 21 февруари 1913 г., протоколъ № 44.“ Въ това резюме комисията на въпросъ: колко струва тази железнница, като железнница, отговаря буквално следующо въ точка трета: „Нашитъ подробнъ изслѣдванія и изчисления дадоха за резултатъ, че стойността на тази желѣзоплатна линия възлиза на 80—85 милиона лева“. И тѣй, комисията, която е била натоварена отъ министерството да изучи въпроса и да намѣри истинската стойност на тази железнница, оказала на Министерския съвѣтъ, че повече отъ 80—85 милиона лева тя не струва. Ако бихме взели тази цифра и бихмо я съпоставили съ цифрата, която памирамъ въ изложението на мотивите къмъ договора, бихме намѣрили, че разликата между реалната стойност на железнницата и онази стойност, която ние ще платимъ въ течение на много години, е огромна, е отъ 60 и нѣколко милиона лева, защото за една железнница отъ 80—85 милиона лева ние ще трѣбва да плащаме, споредъ изложението на мотивите, 149 милиона лева.

#### Д. Петковъ: 164 miliona лева.

**А. Малиновъ:** То е другъ въпросъ. Азъ ще дойда по-подиръ да се съглася съ вѣсъ, съ тая цифра. Обаче, едно такова състояние на цифрите, че комисията е намѣрила, какъто железнницата не костува повече отъ 80—85 милиона лева, а памъ се прѣдлага да платимъ 149 милиона лева и, слѣдователно, ни се прѣдлага да платимъ крѣгло 60 милиона лева повече отъ пейната стойност, такова едно просто съпоставяне на цифрите не ни дава основание да теглимъ такова чудовищно заключение, защото, ако истината би била такава, че за една железнница, която струва 80 милиона лева, трѣбва да се плаща 149 милиона лева, естествено е, че тукъ, въ тази сграда, но би се намѣрили единъ човѣкъ, който би вдигналъ рѣка за тази сдѣлка, и, най-вече ще кажа, не би се намѣрилъ министъръ на финансите, въ това число и г. Теодоровъ, който да прѣдложи една толкова несгодна сдѣлка за държавното съкровище. Нека, слѣдователно, приемемъ, че тази разлика между дѣйствителната стойност на железнницата и онази, която ни се прѣдлага да платимъ, е само какъвъ се видима. Тогаъ естествено е питанието: коя е онази разлика, която лично менъ кара да напирамъ, че тази сдѣлка е неизгодна отъ финансова гледна точка, че ние трѣбва да платимъ на компанията Jonction Salonique — Constantinople много по-голяма стойност, сравнително съ онова, колко костува оная железнница, оная стока, която ние купувамъ. Не ще бѫде мѣрдадви толкозъ мосто мнѣніе по този въпросъ, колкото мнѣніето на онѣзи хора, които сѫ били натоварени отъ самия министъръ и отъ Министерския съвѣтъ да го рѣшатъ. Тѣ сѫ били запитани и по този въпросъ: „ако линията, настини, струва 85 милиона лева, то каква е онази загуба, която вие, вѣщите лица, памирате, че държавното съкровище би прѣтърпѣло, склонявайки този договоръ при посрѣдничеството на Crédit Mobilier.“ И въ сѫщото това резюме, отъ косто азъ вѣче ви направихъ единъ цитатъ, памирамъ отговора и на този въпросъ. Въ тази комисия — паучихъ се сега въ нашата парламентарна комисия — сѫ участвали висши чиновници на държавата и двама или трима народни прѣставители, та толкозъ попритило ми е да се позова на тѣхното заключение. Въ резюмето на комисията се казва така: „Ако се откупи тя сега и при условията, прѣложени отъ Crédit Mobilier, покупната ѝ стойност ще възлѣди до 103.888.886 л., съмѣтънъ при 5% al pari, като въ горната сума не влизат стойността на инвентара. Слѣдователно, Crédit Mobilier претендира въ повече единъ сума отъ около 20 милиона лева. Въ крѣгло цифра, това е минимумътъ отъ загуба, казва комисията, която прѣтърпѣва държавата съ склоняващо на тази сдѣлка или“ — по-нататъкъ комисията продължава — „тази загуба може да се изрази въ единъ милионъ лева, който ще товари нашия бюджетъ, защото, съмѣтъната най-малко 5% върху 20 милиона лева, ще даде единъ милионъ лева тежестъ въ нашия бюджетъ.“

Но въ комисията господата, които тамъ днесъ присъствуваха, знаятъ, че се подигна още единъ въпросъ: добре, ако вие не искате да склоните тази сдѣлка на тия условия, както тѣ се прѣдлагатъ, то недѣйте я приема, и ще видите тогава, че онова, косто ще бѫде принудени да плащате като километрическа гаранция на компанията, която ще остане да експлоатира железнницата, ще бѫде много повече; че, само поради тази причина, вие трѣбва да прѣпочуете по-малката злица прѣдъ по-голъмата, която ви прѣстои. Тази теза се поддържаше и отъ уважасмия г. министъръ на финансите. Е добре, въ това резюме на комисията памирамъ отговоръ и на този въпросъ, и отговорътъ е въ наша полза

и във връда на г. министра на финансите. Комисията във точка четвърта на своето резюме казва: (Чете) „При сегашната приходност на железнопътната линия, отъ изчисленията, които направихме, дойдохме до заключението, че изкупуването на железнопътната линия на горните условия ще представлява на държавата единъ годишепът товаръ въ повече отъ единъ милионъ лева, отколкото изъяснилието отъ страна на България задължението на турското правителство да доплаща километрическата гаранция до 15 хиляди лева.“

Азъ имахъ честта, г. г. народни прѣдставители, да ви покажа, че, отъ финансова гледна точка, този договоръ е неизгоденъ за държавното съкровище. Повече, азъ имахъ честта да посоча на народното прѣдставителство, възь основа на единъ документъ, който се намира въ самото досие, което е сега прѣдъ г. министра на финансите, че тази загуба се възкачува на една сума отъ 20 милиона лева. Обаче, извѣнь това заключение на г. г. комисарите, азъ лично намирамъ, че тази загуба е много по-голяма.

Прѣди малко уважаемия народенъ прѣдставителъ г. Петковъ ме апострофира, като ми каза: не е вѣрно, че тази линия се откупва за 149 милиона лева, както е казано въ изложението на мотивите къмъ договора, а се откупва за една по-голяма цифра, тя се откупва за 164 милиона лева. Права е бѣлѣжката на г. Петкова, напълно съмъ съгласенъ съ него. Защо е право неговото и моето твърдѣние? Ето защо. Въ чл. 1 отъ договора се казва: — нека го прочетемъ, нека го проанализираме — (Чете) „Crédit Mobilier Français прѣдлага на българското правителство, което приема, да му продаде ferme 26.000 акции на компанията Jonction Salonique — Constantinople, по цѣна 250 л. едната, и да му продаде, освѣнъ това, съ съгласието на Главната режия, договора по експлоатацията, за цѣна лева 7.500.000; българското правителство се съгласява да заплати по сѫщата цѣна, 250 л. едната, останалите 4.000 акции на компанията Jonction Salonique — Constantinople, които Crédit Mobilier Français ще могълъ да му прѣдстави въ разстояние на дѣвъ години, начиная отъ датата на подписването на настоящия договоръ“ Въ чл. 1 на този договоръ, който ви прочетохъ, се казва, че една акция, която струва 500 л. — тъй се казва въ преамбулата, прѣдисловието на договора — ние я откупуваме за 250 л. — вършимъ, както виждате, една великолѣпна операция. Обаче, макаръ че въ чл. 1 да се казва, че една акция, която струва 500 л., я откупуваме само за 250 л., че намирамъ се прави благодѣйствие, виждате, че това е само една игра на думи. Противното е вѣрно, че акция, която струва наистина 250 л., ние я плащаме 500 л. Тъй трѣбва да се чете чл. 1 отъ този договоръ, който иска да го чете като го съпостави съ всичко онова, което е написано въ този договоръ и което се намира въ изложението на мотивите къмъ него. И наистина, колко е цѣлото количество на акциите споредъ онова, което ние чете въ този договоръ, който ни е прѣдложенъ за вътъ? Общото количество на акциите е 30.000, всяка акция струвала номинално 500 л.; всичко това прави 15 милиона лева. Какво ще платимъ за тѣзи акции по чл. 1 и слѣдующите? Ще платимъ за 26.000 акции, които сега се намиратъ въ ръцѣ на Crédit Mobilier, една сума отъ 26.000 помножена на 250 дава 6.500.000 л. Това е едно перо, което ще платимъ по силата на договора. Второ, на режията, която експлоатира тази концесия и която ние откупуваме, затова защото я откупуваме, ще платимъ една сума, споредъ договора, отъ 7.500.000 л. И въ точението на дѣвъ години, ако посрѣдникът Crédit Mobilier намѣри останалите 4.000 акции, съ които сега не разполага — единъ денъ сме длѣжни да ги откупимъ по 250 л. — евтино, въ кавички казано — това прави 1.000.000 л. И тъй, ще трѣбва да платимъ още

за тѣзи акции, подъ тази или друга форма, сумитѣ: първо, 6.500.000 л.; второ, 7.500.000 л. и 1.000.000, всичко 15.000.000 л. Тъй че онова, което се говори въ чл. 1 отъ договора, че ще плащаме акциите по 250 л., че ще платимъ 50% отъ тѣхната истинска стойност, е една голѣма басня. Ако монти изчисления сѫ вѣрни, тогава онова, което ще трѣбва да платимъ, с 149 милиона, плюсъ тѣзи 15 милиона, за които току-що ви говорихъ, или тѣкмо 164 милиона, за които ми напомни г. Петковъ, когато казахъ, че въпросътъ не се касае за 149 милиона, а за 164 милиона.

Но би могло да се каже и ще се каже и отъ самото министерско място и, може-би, отъ други нѣкои г. г. народни прѣдставители, които слѣдъ мене ще взематъ думата по този въпросъ, че срѣщу тѣзи 15 милиона лева, които ще платимъ за акциите, ние имаме единъ инвентаръ, който струва пари. И въ комисията, при излизането отъ нея, по този въпросъ бѣше разпитанъ и директорътъ на нашите желѣзници. Тамъ, каза той, че наистина ние имаме единъ инвентаръ, който kostува 7—8 милиона лева, та загубата, слѣдователно, не е 15 милиона, както азъ говорихъ, а е по-малка — половината отъ тази цифра. Вѣрно ли е това твърдѣние или не? Ако чете чл. 1 отъ договора, ще намѣримъ въ него указание, че наистина има единъ инвентаръ, на който българската дѣржава, понеже тя ще стане господарь на акционерното дружество Jonction, ще стане и негова собственица. Кой въ този инвентаръ, за който говоря, кое е това реално богатство, защото акциите видѣхте какво е? На едно място, като бѣлѣжка къмъ мотивите, намирамъ слѣдующето: (Чете) „Споредъ годишната равносмѣтка на дружеството, стойността на подвижния материалъ къмъ 31 декември 1911 г. е била 6.253.076.45 л., а къмъ 31 декември 1912 г. — 5.853.076.45 л.“ И тъй излиза, че ние имаме единъ подвиженъ материалъ, който kostува къмъ 1 декември 1912 г. една почтена сума въ края на цифра близо 6 милиона лева.

Обаче тѣзи 6 милиона сѫ ли реалностъ къмъ този моментъ, когато откупуваме желѣзницата или не, или же сѫ такава фикция, както и самите акции? Че този инвентаръ не прѣдставлява тази стойност за менъ има указания въ самия договоръ. Въ чл. 2 на договора ще намѣримъ слѣдующето: (Чете) „Изплащането на горѣпоменатъ суми“ — за които говорихъ по-рано — „ще става въ български 6% съкровищи бонове, съ шестмесеченъ падежъ отъ датата на тѣхното издаване, което ще става единовременно срѣщу врѫчване на 26.000 акции и отстѫпване договора на главната режия, прѣдадени отъ Crédit Mobilier Français. По сѫщия начинъ ще се постъпятъ и при послѣдующите врѫчвания на акции, които Crédit Mobilier ще прѣдаде прѣзъ уговорения въ чл. 1 срокъ. Разбира се, че българското правителство ще приеме желѣзницата и нейната екипировка въ състоянието, въ което ще се намиратъ въ момента на сдѣлката и споредъ по-слѣдния балансъ и счетоводните книги на компанията“. Когато се откупва една желѣзница, правило е, че ще се плати онази стойност, каквато прѣдставлява въ момента на прѣдаването. Намъ ни се прѣдлага въ сѫщностъ да купимъ една желѣзница, споредъ една цѣна, която отговаря не на тази желѣзница, каквато е сега, а на онази желѣзница, която заедно съ инвентара си е била прѣдъ почването на войната. А отъ тукъ слѣдва — и ако не съмъ правъ, слѣдователно е да ме поправи г. министъръ на финансите — че и развалениятъ мостове и изтърканите платни и всички тѣзи локомотиви и вагони, за които има приложение въ договора, прѣдставяне не вече 85 милиона, както се казва въ резюмето на комисията, а по-малка стойностъ. Слѣдователно, различната между истинската стойностъ на желѣзницата

и опова, което ще платимъ за нея, е голѣма и тази разлика само отчасти се покрива отъ този подвиженъ материалъ, за който азъ ви говорихъ.

Каза ни се, че има и другъ единъ активъ — минавамъ къмъ него — срѣцу 15 милиона, за каквато цифра ние ще купимъ акциитъ. Кой е той? Въ приложението къмъ договора, на стр. 8, чета слѣдущото: (Чете) „На 3 мартъ 1913 г. компанията Jonction Salonique — Constantinople имаше въ касата си и въ други банки 2.272.157·20 л., които се разпредѣлятъ, както следва:

Въ Société de Reports . . . . .	708.586·35 л.
„ Banque Imp. Ott. à Paris . . . . .	108.008·35 „
„ Régie Générale . . . . .	60.035·27 „
„ B. I. Ott. à Constantinople . . . . .	1.395.527·23 „
	2.272.157·20 л.

Г. министърът на финансите ни казва: „и готови пари, както виждате, ще вземемъ, които се намиратъ въ тѣзи банки, които тукъ сѫ посочени“. Може-би ще ги взематъ, а може-би и да ги нѣма, както нѣма онѣзи материали, за които се говори, че Crédit Mobilier ще се погрижи да ни ги прѣдаде, ако ги намѣри. Защо ги нѣма? Въ сѫщото приложение по-нататъкъ се казва: (Чете) „Оттогава насамъ“ — отъ 3 мартъ, слѣдователно — „компанията е събрала срѣщу сѫмѣтка отъ гаранцията за 1912 г. една сума отъ 108.000 турски лири или 2.455.000 л. и остава още да ѝ се дължи 21.000 турски лири, или въ крѣгли цифри 477.000 л. Уговорено е, че компанията ще извѣрши, чрѣзъ прихващане отъ горѣпоменатѣ суми, изплащането на купона, на облигациитѣ, на които срокътъ изтича на 1 идущи априлий.“ Тогава какви пари ще вземемъ? Ако щете да направя концесия на она, който би защищавали противната теза. Ще ни се намали дългътъ по облигациитѣ, по които ще остане да изплаща България купонитѣ. Но това улеснение, които ни се прави, е при видимо улеснение, защото купонътъ трѣбва да се плати отъ този, който сега-засега, къмъ днешния денъ, когато разисквамъ договора, дължи по тѣзи облигации да заплаща купона. И по-нататъкъ: (Чете) „Остатъкътъ, който остава на разположение въ касата въ момента на изпълнението на настоящия договоръ, ще принадлежи на българското правителство, ако то стане собственикъ на акциитъ на компанията“. Въ сѫщността така разбирашъ азъ това, което прочетохъ: въ различнитѣ банки имамъ 2.700.000 л., но въ деня на изпълнението само каквото остане отъ тѣхъ — то е ваше.

Има и трети активъ. Къмъ края на чл. 2 отъ договора има фраза: (Чете) „По искането на Crédit Mobilier, Главната режия ще отстѫпи безплатно на българското правителство запаситѣ, съставляващи нейния частенъ складъ въ Солунъ.“ Конъ сѫ тѣзи запаси, на каква стойност се възкачватъ — и нийдѣ нѣма казано: нито въ изложението на мотивитѣ, нито въ договора. Но нами се твърди, че има запаси. Данитѣ по този въпросъ трѣбва да се намиратъ къмъ този договоръ, трѣбващо да има документи и трѣбващо да ни се даде възможностъ въ съответното министерство да ги изучимъ. Ето защо казахъ: една отъ причинитѣ да искаемъ отлагане разискванията по този договоръ е и тази, че къмъ този договоръ не сѫ приложени не само книжата, като, напр., договорътъ за концесията, отъ който се цитиратъ въ изложението на мотивитѣ чл. 17 и 36, които какво пишатъ не знаемъ; дори ония документи, които биха могли да ни помогнатъ да памѣримъ истинската стойност на тази желѣзница, която купуваме. И ако тукъ моите прѣсмѣтания и монтѣ заключения грѣшатъ, то е защото, който и да е на моето място, ще грѣши, понеже не разполага съ нужнитѣ материали по въпроситѣ, които сѫ толкова важни и които ние сме призовани набѣрзо да разрѣшимъ.

И тѣй, г. г. народни прѣдставители, споредъ заключението на комисията, опова, което ние ще платимъ въ повече отъ реалната стойност на тази желѣзница, се възкачва въ крѣгла цифра на 20 милиона лева. Азъ казахъ, че не съмъ съгласенъ съ това, а отивамъ по-далечъ отъ комисията и подѣтърамъ, че опова, което ще платимъ въ повече отъ реалната стойност, не е 20 милиона лева, а е 35 милиона лева — 20, които намира комисията и 15, които ние даваме за акциитъ и които нищо не струватъ. Но да приемемъ, че срѣчу акциитъ отъ 15 милиона лева имаме една реална стойност, въ наличност пари въ касите, за които ви говорихъ; да допуснемъ, че сѫществува инвентаръ, костуващъ толковъ, колкото на-мирамъ да струва споредъ изложението на мотивитѣ. Тогава какво ще излѣзе? Инвентарътъ къмъ 31 декември 1912 г., споредъ доклада на г. министра на финансите, струва 5.853.076·45 л. и въ каситѣ се намиратъ пари 2.272.157·20 л., всичко прави 8.125.233·65 л. Това е, които се намира срѣцу 15 милиона лева, които ще платимъ за акциитъ. И тѣй до 15 милиона, въ крѣгла цифра, не достигатъ 7 милиона лева. И като добавимъ къмъ 20 милиона, които намира комисията, тѣзи 7 милиона, които азъ на-мирамъ, ще получимъ, че най-малко ще платимъ 27 милиона лева въ повече отъ реалната стойност на желѣзницата и то възь основа заключението на самата комисия, която е била натоварена съ изучаването на този въпросъ.

Г. г. народни прѣдставители! Повече нѣма да говоря по въпроса каква е истинската стойност на желѣзницата и каква е оная лейна фиктивна стойност, която ние се прѣдлагамъ да вотираме тукъ, за да бѫде платена на дѣржателитѣ на облигациитѣ, облигации, които ние се казва пакъ въ договора, че се възкачватъ на 320.000, отъ които има амортизации около 11 хиляди и 10 хиляди останали неотрѣзани отъ почана и днесъ сѫ пришли къмъ него.

Сега, пакъ накъсъ, ще кажа искажко думи по другъ единъ въпросъ, който неволно човѣкъ си задава, когато чете договора и приложението, и сѫ тѣзи къси български ще свърша своята критика.

Г. г. народни прѣдставители! Въ началото на моята рѣчъ азъ забѣлѣахъ, че Crédit Mobilier е пристъпъ извѣстни услуги на България съ повдигането на нейния кредитъ на парижката борса и ние въ сѫщностъ му дължимъ въ това отношение извѣстна благодарностъ. Crédit Mobilier и сега се наема да бѫде посрѣдникъ между компанията Jonction и българското правителство или, по-добре, посрѣдникъ между насъ и носителитѣ на акциитѣ и облигациитѣ; за тази услуга, въ реда на нѣщата е, на Crédit Mobilier да се плати. Нему му се илаща нужната комисиона, тя се крие въ разликата между истинската стойност на акциитѣ и оная стойност, която ние плащаме за тѣхъ. Crédit Mobilier ще получи и друга една комисиона, която се съдѣржа въ чл. 6 отъ изложението: (Чете)

„Crédit Mobilier Français е съгласно да се натовари съ финансова служба по облигациитѣ на компанията Jonction Salonique — Constantinople срѣчу обичайната комисиона. Той ще се погрижи сѫмѣтъ Генералната режия относително вкарването въ мрѣжата Jonction Salonique—Constantinople вагонитѣ или локомотивитѣ, които биха се памѣрили по други мрѣжли.“ Когато ви говорихъ за инвентара, азъ го приехъ да костува толкова, колкото е записанъ, но понеже посрѣдникътъ Crédit Mobilier до-нуша за минута, че този инвентаръ може да бѫде и не такъвъ, той посема една грижка прѣдъ българското правителство да го подири и памѣри и достави на нужното място. А българското правителство посема по грижата, а задължението спрѣмо Crédit Mobilier, да го натовари съ доходната мисия по из-

плащането на лихвите по облигациите, за които говорихме по-рано.

Това, обаче, не е толкова съществено, не е толкова важно. Важното е друго, че независимо отъ това, че ние ще платимъ 27 miliona повече, отколкото костува тази линия, ние посемаме спрѣмо Jonction и ако щете спрѣмо Crédit Mobilier един задължения, които сѫ достатъчно тежки, които не мога да мина мълкомъ и които могатъ да костуватъ не знамъ колко, но доста скъпо. Защо? Пакъ въ това изложение има единъ членъ, който разпорежда така — не мога да намѣря сътвѣтния членъ, щеви прѣдамъ съдържанието му, ще се намѣри отъ г. г. народнитъ прѣставители и отъ самия министъръ на финансите — българската държава посема задължение спрѣмо Crédit Mobilier да тури на разположението му въ финансовата комисия — трѣбва да мислимъ въ Парижъ — добрѣ си услуги, за да могатъ да се платятъ онѣзи рекламиации по изпилатнитъ километрически гаранции, които, къмъ момента на сключването на договора, или подписването на мира, не помня добре, съществуватъ.

**М. Таневъ:** Чл. 4 in fine, алинея втора и трета.

**А. Малиновъ:** Той е; да го прочетемъ: (Чете)

„Когато ще се редактиратъ клаузите на договора за мира, българското правителство се задължава да прѣложи своите добри услуги, за да се опрѣдѣли добре, щото за врѣмето прѣди подписването договора за мира, изпилашнето на километрическата гаранция, дѣлжима отъ отоманското правителство, ще стане отъ това послѣдното“ — прѣвода невѣренъ — „понеже пomenatato по-горѣ задължение на българското правителство, относително изпилашнето на договора отъ 8 октомври 1892 г., почна да тече само отъ датата на подписването на казания договоръ за мира.

„По сѫщия начинъ ще се постъпва и за всички искания, които компанията би могла да прѣдади прѣдъ отоманското правителство за работи извѣршени прѣди пomenatata по-горѣ дата, и чиято собственостъ българското правителство признава на Главната рѣгия, както въ своя полза, така и въ полза на бившиятъ носители, както ще се падне.“ Може-би, да се мамя, но разбирамъ, че ако сѫществуватъ къмъ момента на подписането на договора нѣкакви рекламиации на Jonction Salonи и — Constantinople за недоплатена нему километрическа гаранция, българското правителство ще си прѣложи добрѣ услуги въ комисията и ако тѣзи услуги не приведатъ къмъ нишо, тѣзи рекламиации, въ какъвъто и да е размѣръ, може да легнатъ върху българската хазна, ище бѫдатъ плюсъ къмъ онова, което въ повече плащаме на компанията.

Има друго едно нѣщо отъ подобенъ характеръ, и него не мога да си спомня въ кой членъ е, но е казано, че сѫщите добри услуги, bonnes offices, българското правителство дѣлжи на Crédit Mobilier за всички ония искания на компанията, които, до момента на подписването на мира, не сѫ били удовлетворени. Какви сѫ тѣзи искания, на каква сума се възкачватъ, какво ще бѫде, ако тѣзи bonnes offices на българското правителство не приведатъ къмъ никакъвъ резултатъ, точно не знае, но горчивиятъ опитъ мой и вапъ, които сте управлявали, и на тѣзи, които управляватъ, доказва, че когато ще има да се сѫдите съ банкеринъ, ни показва, че той ще излѣзе правъ, запото е по-силонъ. Тази горчива истини ни се припомнитъ прѣди малко и въ комисията отъ г. министра на финансите, когато ни каза, и съ основание, че къмъ финансия свѣтъ се дѣлжи по-голямо внимание, дѣлжи се ако щете и по-голяма отстѫпчивостъ, запото сѫ били нужни милиони на България и най-вече ще бѫдатъ нужни сега. Кой не знае, това не е секретъ, върху него да кажа дѣ

думи, че много милиони ще трѣбватъ за България да се намѣрятъ въ чужбина, за да се покриятъ онѣзи огромни разноски, които сме прѣтърпѣли прѣвърътъ на войната. И когато вие ще бѫдете принудени да дирите тѣзи милиони въ чужбина, всички тѣзи bonnes offices, ако не доведатъ до единъ извѣстенъ резултатъ, отъ bonnes offices ще се прѣобрънатъ въ заповѣдъ на българското правителство, да кажа, къмъ Българската народна банка да плати на Crédit Mobilier онова, което не е могло да бѫде постигнато чрѣзъ „добри услуги“. Моя длѣжностъ бѫше да обѣрна внимание и на това, защото често пожи въ тѣзи случаи тукъ-тамъ разхвърлени ангажменти подъ формата на bonnes offices създаватъ се голѣми задължения.

Това сѫ бѣлѣжкитъ, г. г. народни прѣставители, които набѣрзо счетохъ за нужно да направя. Други да добавя къмъ казаниетъ нѣмамъ. Ще заключа: добрѣ е, полезно е разглеждането на този договоръ да бѫде отложенъ, за да се даде възможностъ да го изучимъ по-тщателно и да се намѣримъ при друга една политическа обстановка, отколкото е тази, при която се намираме. Криво или право, нужно или ненужно, старитъ съюзници нѣкогашни станаха голѣми неприятели, сбихме се съ тѣхъ и едва тепърва ще има да ни разправятъ кой въ какви размѣри ще трѣбва да наслѣди блаженопочищата Турска империя тукъ, на европейския континентъ. Поне до тоя моментъ е добрѣ да отложимъ този въпросъ, защото той се намира въ врѣзка съ него. Ще има частъ отъ тази желѣзница да остане у насъ, ще има други части да останатъ въ други държави. Слѣдъ като се наредимъ съ тѣзи други държави, ще бѫде по-добрѣ споредъ моето скромно разбиране, да разискваме този въпросъ. Рискътъ ще бѫде тогава по-малъкъ. Какъвъ е този рискъ, на който правя аллюзия, нѣма защо тукъ да говоря, достатъчно е да го отблѣжа, моя длѣжностъ е, и за лично успокоеене.

Г. г. народни прѣставители! Свѣршивамъ. Добрѣ е да откупимъ тази желѣзница, нужно е да се намира тя въ рѫцѣ на българската хазна, по нѣжно е, отъ друга страна, да бѫде платена по начинъ та-къвъ, щото вие да не уврѣдимъ хазната, и понеже тази врѣда азъ съглеждамъ тамъ, дѣто я посочихъ, не ще витирамъ за този договоръ.

**Прѣдседателствуващъ Х. Тодоровъ:** Има думата г. министърътъ на финансите.

**Министъръ Т. Теодоровъ:** Г. г. народни прѣставители! Вземамъ думата, за да дамъ нѣколко освѣтления върху въпросите, които се възбудиха отъ г. Малиновъ, и критикътъ, които се отправиха къмъ прѣдложението, за да не става нужда и други, които сѫ изучавали договора, които сѫ взели думата да говорятъ, да правятъ онѣзи многочисленни грѣшки, които той направи и, по този начинъ, да се прѣдотврати губеното врѣде. Въ заключение, когато всички, които сѫ взели думата и които ще я взематъ въ бѫдеще, се изкажатъ, азъ ще се спра по-обстойно върху значението на този контрактъ, върху ползата и нуждата отъ него и върху необходимостта да се разглежда и приеме той още сега въ интереса на България, не за да се одобри дѣлото на българското правителство и на министъра на финансите.

Сега азъ ще се спра изключително върху бѣлѣжкитъ, които направи г. Малиновъ, за да не ги правятъ и други. Г. Малиновъ каза една голѣма истини, че България трѣбва да продължава да се дѣржи о принципа на държавната експлоатация на свои тѣ желѣзници. Това е една истини, която нашиятъ животъ е осветилъ, която се приема отъ всички, безъ разлика, и която той хубаво направи, че я подчертала, за да мога и азъ да я подчертая, и

върху която азъ ще се върна по-послѣ, при свѣршска на дебатите.

Трѣбва да ви кажа, обаче, още отсега, че тази истина, която кара Бѣлгария най-ревниво, най-грижливо да си придобие правото на собственост и експлоатация върху всички желѣзици, които се намират върху нейна територия, е главната причина, която ни е карала да бѣрзамъ съ откупуването на тази линия. Защото не всѣкога могатъ да се откупуватъ линии, не всѣкога могатъ да се експлоатиратъ тѣ, създадени вече върху наша територия при единакво благоприятни условия, а благоприятните условия за извършването на една такава операция, когато се биха представили на едно правителство, не трѣбва да се изпускатъ, защото ние вече имаме достатъчно прѣмѣри въ нашия общественъ животъ да се каемъ.

Понеже всички желѣзици, които сѫ на бѣджаща бѣлгарска територия, трѣбва да бѣдатъ дѣржави, настоящето правителство мислѣше дори въ най-мѣчнѣ и тежки врѣмена, които прѣкарва Бѣлгария досега, въ прѣдвиждането на бѣджащата бѣлгарска граница, на бѣджащата бѣлгарска територия да се погрижи за осигуряването за Бѣлгария дѣржавната собственост и експлоатация не само на тази линия, но и на онази, която ни остава подиръ нея, още една отъ Хебибчево до Муратлѣ, и Кулели-Бургазъ—Дедеагачъ и, паралелно съ усиливата си по тази работа, то върши, иска това ги го кажа да го знаете, сега и усилия за изкупуване и другата линия, защото азъ мисля, че единъ отъ основните дѣржавни принципи на Бѣлгария е този: желѣзиците да принадлежатъ на дѣржавата, и понеже ние сега имаме не само въ фактическо свое дѣржание, владѣніе, но и въ юридическо и за едната линия, и за другата, ние правимъ усилия, които, азъ съмъ уѣдѣденъ, че ви всички единодушно ще похвалите, когато ги изучите обстоятелствено, за да не ги изпуснемъ изъ рѣцѣ си да минатъ изново въ други рѣцѣ, било пакъ на сѫщите компании или на друго правителство. Това ние считаме единъ принципъ на дѣржавна необходимост. Ние не искаемъ да спимъ и дремемъ, когато ни се прѣставя възможност да направимъ това, и ние нѣма да се забавимъ да ви покажемъ резултатъ на нашата дѣйност. Вие ще прѣѣните колко струва този принципъ, колко струва това, което ние сме направили и ще разберете. Възможно е пѣкъ да кажете, че сега не му е врѣмѣто, и че ще чакате да намѣрите по-благоприятно врѣме, но това ще го направите ви, а не азъ.

„Принципътъ съ цѣненъ. Ние трѣбва да изкупимъ линията, но не трѣбва да я изкупуваме сега“ — казва г. Малиновъ, съ своята първа бѣлѣжка — „да оставимъ да узрѣе това нѣщо за по-послѣ“. Защо да го оставимъ да зрѣе за по-послѣ, и до кога именно ще трае това „по-послѣ“? Докогато се уяснятъ нашите отношения, разбираамъ азъ, съ Гърция, защото, по всѣка вѣроятностъ, тази линия ще зачекне и нейната територия, и тѣй, нека да видимъ, докѣ ще имаме тази линия, докѣ ще я иматъ гърцитѣ, че тогава да я откупуваме. Г. г. народни прѣставители! Докѣ ще я иматъ гърцитѣ, докѣ ще я имаме ние, фактъ посъмнѣнъ е, че тази линия ще бѣде въ по-голѣмата си частъ въ бѣлгарска територия. И ако това е така, азъ мисля, че наша грижа е да купимъ цѣлото, за да осигуримъ онова, което ще остане въ наша територия, а което остане на чужда територия, ще видимъ, какъ ще го осигуримъ. Но ние нѣма да чакамо да видимъ точно колко километра ще останатъ тамъ и колко тукъ, за да си правимъ сѣмѣтка по-подиръ да ги купимъ, защото, възможно съ други да изпрѣвратъ да ги купятъ. Това е пѣщъ, което е отишло на проданъ и има известни установени условия.

Ако ви е памѣтъ, че трѣбва да се бавимъ, хората намиратъ, че трѣбва да се бѣрза. И за послѣ да го отложимъ това, г. г. народни прѣставители, и азъ не бихъ ималъ нищо противъ, ако можеше да се отлага безвѣдно. Но азъ заявихъ и въ комисията, че го повторя сега въ пълното Събрание, че контрактующаятца страна е уговорила на врѣмѣто, че не може да чака повече отъ единъ мѣсецъ слѣдъ подписането на договора за мира. Чл. 6, посълѣдниятъ, каза, че, ако бѣлгарското Народно събрание не одобри този договор, който е склоненъ, до единъ мѣсецъ слѣдъ подписането на мира, той се счита за недѣйствителенъ. Компанията ще си тѣрси други срѣдства, ще продава или ще експлоатира, това е нейна работа, но нѣма да бѣде задължена спрѣмо бѣлгарското правителство. Ние приехме този срокъ. Защо? Защото и ние разбирахме, че, щомъ като се подпиши договорътъ за мира, ние нѣма вече какво да се бавимъ повече отъ единъ мѣсецъ, и памъ е достатъченъ единъ мѣсецъ слѣдъ сключването на мира да свикаме Народното събрание, да му прѣложимъ условията на тоя миръ и слѣдъ туй ще имаме възможността да му прѣставимъ и този договоръ. Нѣма никакъ прѣпятствия. Или е добъръ договорътъ, или е лошъ; или ще се приеме, или ще се отхвѣрли, и затова приехме този срокъ. Разумѣва се, непрѣдвиждахме тогава, че ние, слѣдъ сключването на този миръ, ще влѣземъ въ други нови стълкновения, които ще се изродятъ въ една нова война, но мислѣхме, че, ако това не станѣше, единъ мѣсецъ бѣше напълно достатъчно. Значи, ние не сме виповди, че сме приели такъвъ срокъ. Този мѣсеченъ срокъ бѣше разуменъ и за двѣтѣ страни. Който иска да върши работа, този срокъ бѣше достатъченъ, не можехме да искаемъ по-голѣмъ и био приехме него. Какво се случи? Договорътъ за мира се подписа на 17 май; срокътъ за гласуването и влизането въ сила на този договоръ бѣше 17 юни. По една или по друга причина до 17 юни ние не можехме да направимъ разпоредба и прѣдвиждахме, че не ще можемъ да направимъ разпоредба за свикане на Народното събрание прѣдъ този срокъ. Обаче, ние трѣбаше да свикаме Народното събрание на извѣрдна сесия, прѣди всичко, за гласуване на врѣменинътъ части отъ бюджета, защото имаме бюджетъ само до 30 юни, и азъ си помислихъ, че мога да поискамъ отъ това дружество още единъ допълнителенъ срокъ, като мотивирамъ това, че се намирахме въ мѣчно положение, че не можехме по-рано да свикаме камарат на извѣрдна сесия и, прѣдъ видъ на това, че не ще можемъ да я свикаме до 17 юни, за да гласуваме договора и поискамъ срокъ отъ единъ мѣсецъ. Азъ не можехъ да искаемъ по-голѣмъ срокъ, защото зная какъ компанията не иска да стои въ неопрѣдѣлено положение, зная, че прѣди това врѣмѣ, прѣди нѣколко мѣсѣци имаше опитъ отъ една страна да взематъ съ себе си за съчастници тия хора, отъ друга една страна казватъ ми, че и днесъ други се опитватъ да взематъ акциитѣ на това дружество. И азъ знаехъ, че тѣ нѣма да искатъ да протакатъ много, и затова поискахъ единъ мѣсецъ, като казахъ, че това со налага отъ невъзможността да свикаме бѣлгарското Народно събрание по-рано, и даже направихъ едно изявленie и казахъ, че, може-би, единъ мѣсецъ да не бѣде нуженъ, и въ 20 дена да бѣде възможно, като свикаме Събранието, до края на мѣсецъ ще може да се гласува договорътъ и нѣма да се изминатъ повече отъ 13 или 15 дена. Азъ получихъ отговоръ, че не се съгласяватъ, съвѣтъ при едно условие, ако ние депозираме още отсега съкровищнитѣ бонове въ Crédit Mobilier срѣзу прѣмането на акциитѣ, защото казва ни Crédit Mobilier, азъ тѣзи акции, които съмъ се задължилъ да

ви продамъ, ги държа въ касата си, но притежателите на тези акции съ ми ги довършили да ги държа само до единъ мъсецъ следъ сключване на мира, и азъ сега тръбва да питамъ всъкиго едного, съгласенъ ли е да ги продаваме или не, защото той ми е далъ право да ги държа до иската дата, и сега съ всъкиго тръбва да влъзга въ прѣговори съ всички притежатели на акциите за продължение на договора. Истина е, че тези държатели не сѫ много, че това съгласие може да се постигне въ единъ сравнително къмъ срокъ; но, въ всички случаи, тръбва да се прави ново съглашение. На това нѣщо азъ отворихъ, че не мога да приема това условие, за жалост, при всичката добра воля да поддържамъ договора, защото, по конституцията на България и парламентарното управление, както го знаятъ тъ у себе си, азъ, като министъръ, не мога да извърша нѣкой актъ по силата на единъ договоръ, който не е гласуванъ отъ Народното събрание, макаръ тъ и да се задължаваха, че, въ случаи, че Народното събрание не приеме договора, тъ ще върнатъ съкровищните бонове и да имъ върнемъ акциите. Искаха, обаче, за това да могатъ да кажатъ на притежателите на акциите, че българското правителство ще реализира сдѣлката, бѫдете спокойни, парите съ тукъ, съкровищните бонове ще ги получите, макаръ следъ единъ мъсецъ. Не искатъ хората, които притежаватъ акциите и иматъ пари, да стоятъ свързани въ неопрѣдѣленъ срокъ и да ги държатъ тамъ, дѣто вие желаете, толкова, колкото ви с пужно, докато изучите въпроса. Това не съмъ азъ да третирамъ въпроса съ колегите си, а тръбва да се третира съ хора финансисти, които, прѣди всичко, гледатъ да запазятъ своите интереси и знаятъ да ги пазятъ. Г-да! отхвърлякни искането на българското правителство за продължение на срокъ съ още единъ мъсецъ Crédit Mobilier, направи една концесия, чethо въ комисията писмото, въ което се казва, че съгласява прѣдъ видътъ мѫжнотнитъ, въ които се памира правителството да свика камарата до 16 юни старъ стиль, да продължи срока до 16 юлий новъ стиль, което е равносилно на 3 юлий нашъ стиль. Азъ разполагамъ, прочее, съ този срокъ, да отлагамъ мага само въ продължение на този срокъ. Ако бѫде срокъ по-голъмъ, нѣма защо да бързамъ въ такъвъ случай, ще използвамъ срока. Обаче хората не се съгласиха на по-голъмъ срокъ, и азъ съмъ дълженъ да бързамъ още повече, че получихъ телеграма отъ нашия пълномощън министъръ въ Парижъ, че трима души отъ най-влиятелните прѣдставители на двѣтъ групи — на дружеството за постройката и на дружеството за експлоатацията — сѫ отишли да му заявятъ, какво, ако до 16 не се гласува договорътъ, тъ ще го считатъ за прѣстанал и никакъ продължение на срока по-нататъкъ нѣма да приематъ — като че сѫ прѣвиждали, че може да се явятъ такива желания за протакания — и, даже обяснили, какво нѣкои отъ държателите на акции сѫ солиситирани отъ други хора да имъ купуватъ акциите и че, ако това се направи само съ една частъ отъ акциите, тази сдѣлка не може да се направи и ще тръбва да се сключва друга, може-би, за 15 хиляди акции, или за 14 хиляди, колкото ще има Crédit Mobilier на разположение. Азъ съмъ дълженъ да държа съмѣтка за тия изявления — не мога да счита, че се шегуватъ, че нѣма да ги изпълнятъ — тръбва да ги взема за сериозни и, это защо, ги казвамъ на всѣ. Азъ знае, че има хора, които дори и като имъ дадатъ формалнаnota при еди-какви си обстоятелства и имъ кажатъ, че утре ще настѫпятъ нашите войски, и туй даже не върватъ и казватъ, че това е бльфъ. Има, казвамъ, такива хора, които не даватъ ухо дори и на такива изявления — послѣдниятъ сѫ въ ръцѣтъ ни — но азъ не мога на това да разчитамъ, защото има, наистина, и бльфъ, но има и сериозни дѣйствия.

Ето по кои причини, г. г. народни прѣдставители, причини не лични, не на капризъ, причини не на нѣкоя неоправдана бѣрзина, а причини, които се състоятъ въ сѫщността на самата сдѣлка, ме каратъ да ви сеизирамъ съ това прѣложение и да искамъ неговото приемане или отхвърляне до този срокъ, защото следъ този срокъ то ще се счита отхвърлено, даже ако бихте желали да го приемете.

Г. Малиновъ, по-нататъкъ, за да оправдае това отлагане, казва, че не сме били изучили достатъчно това прѣложение. Боже мой! Това е толкова лесна работа, че единъ договоръ отъ шестъ часа може да се изучи въ 48 часа, както и досието и всичко. И, както виждамъ отъ говоренето на г. Малинова, той е изучилъ всичко. И сега, когато ще говоря и азъ, говорете и вие, да говоримъ и утре, и други дни, въ границите на този срокъ — нѣма да имамъ нищо противъ — нека се изясни всичко, което е нужно, иска се изучи наизустъ, не искамъ да се прѣкратяватъ дебатите днесъ, нека ставатъ дебати, нека всичко се подхвърли на най-голъми разисквания, но нека се работи и да не се казва, че не можемъ да го изучимъ, защото, съ този мотивъ, азъ знае, че сѫ отхвърляни законопроекти и сѫ отлагани прѣзъ течение на години, както, напр., законопроекта за собствеността, който най-подиръ, подиръ 10 години, пакъ ще приетъ въ сѫщия гидъ, въ какъвто е били прѣди, безъ всѣкакви поправки, следъ като сѫ го изучавали много и много.

**Н. Апостоловъ:** Съ много поправки.

**Министъръ Т. Теодоровъ:** Въ сѫщностъ, подъ прѣдлогъ за изучаване, много паки се изказва не-желание да се изучи, да се занимаемъ съ работа. Е добре, тази работа е толкова важна, г. г. народни прѣдставители, и толкова сериозна, щото, даже и въ такива времена, каквито прѣживѣвамъ, заслужава да спремъ върху нея нашето вниманиe нѣколко часа и дни. Тя не е работа, която може да бѫде прѣно-брѣната, тя тръбва да ни интересува, както другата работа, поради принципа, който се казва отъ г. Малинова и който е жизненъ и извѣнредно важенъ — но искамъ да се спиратъ върху него, ионаже е всеобщо признать у насъ. И какво има да се изучава? Документи, книжа нѣмало. Кои сѫ тези документи, които ги нѣма? Нѣмало документи за концесията. Той е тукъ, азъ го дадохъ — той е съставенъ отъ 36 члена — на разположение въ комисията, давамъ ви го и на ваше разположение, четете го, ако щете, три дена и ще го разберете. За изучаването му е достатъчно да има човѣкъ желание и всѣки ще го изучи за единъ часъ. Азъ ще се спра по-подиръ да ви докажа, че леговото изучаване се състои въ знанието само на два члена, а всичко друго — между долуподписаните се установиши туй и туй и пр. — сѫ подробноти, които нѣмътъ въ случаи, за изкупуването, абсолютно никакъ значение. Чл. чл. 17 и 36 сѫ двата члена, които единични иматъ значение. Въ самитъ мотиви е цитирано само съдѣлканието на единия, а не е цитирано съдѣлканието на другия, понеже е по-мало важенъ. И като го прочетете, ще видите, че туй е, и не може да има асълъ друго важно. Но нѣмало било прѣ-ставенъ описа, за който се говори въ писмото на Дю-таста и въ чл. 2 отъ договора, а именно: (Чете) „Раз-бира се, че българското правителство ще приеме же-лѣзицата и пейната екипировка въ сѫстоянието, въ което ще се намираятъ въ момента на сдѣлката и споредъ последния балансъ и счетоводните книги на компанията. По искането на Crédit Mobilier, Главната резия ще отстѫпи безплатно на българското правителство заласитъ, съставляващи пейната ча-стенъ складъ въ Солунъ.“ Нѣмало вѣдомостъ за заласитъ, които компанията ни продава, както нѣмае и вѣдомостъ за чиновниците, които ние се задъл-

жаваме да държимъ въ бѫдѫщие на служба. Г. г. народни прѣставители! Вѣдомостта за запаситѣ, които има компанията, е само единъ допълнителенъ, субсидиаренъ документъ, който може и хичъ да го не знаете, защото всички тия запаси, които е имала компанията, сѫ били на мѣстото въ Солунъ — бѣха въ наша рѣка. Нашитѣ войски турихи рѣка на всички вагони, локомотиви, на всички каменни вѣжлици, работилници и запасни материали на разработчиците на тази компания. Но ние искахме — понеже това е фактическо държание, както на локомотивите и вагоните, тѣй сѫщо и на запасите — да ни даватъ да видимъ, споредъ книгите на дружеството, колко сѫ всички тѣзи материали, за да видимъ да не би, когато сме ги занемали ние, иѣщо да е липсало, да го е нѣмало, да се е намирало другадѣ, за да го търсимъ, за да видимъ колко сѫ вагоните и какви сѫ, за да видимъ, ако не сме ги залозили, да ги търсимъ кѫде сѫ тѣ — само една вѣдомостъ, за да знаемъ какво притежава дружеството. Обаче, ние купуваме изцѣло всички права на дружеството и всѣки моментъ, когато ни потребватъ, ще вземемъ и видимъ отъ книгите на туй дружество, които ще бѫдѫ наши и въ наши рѣци, какви сѫ запасите, и какви сѫ локомотивите и пр. Значи, тѣзи вѣдомости сѫ нужни само за едно обяснение, за едно освѣтление, но не сѫ отъ естество да опредѣлятъ вашето рѣшеніе, дали да се откупи линията или не, защото, първо, на всичко, каквото е имало тамъ, ние сме турили вече рѣка, а това е важно да го имаме, за да можемъ, ако иѣщо липсва, да го търсимъ. Напр., за вагоните, както и за локомотивите, ние искаме да знаемъ кои сѫ и колко сѫ — защото, като имаме вѣдомостта, знаемъ колко сѫ. Ние имаме толкова, кѫде сѫ другите и, ако нѣма нѣкои, ще ги търсимъ. И понеже знаемъ, че нѣкои отъ тѣхъ ги нѣма — защото вагоните се движатъ, едни отишли въ Унгария, други, по линията, въ Гърция — и, тѣй като имаме въ единъ членъ отъ договора уговорено задължението на Crédit Mobilier, което г. Малиновъ чете, да подѣствува прѣдъ компаніята да прибере всички вагони, ще искаме да стане това, за да може да се ползваме и отъ тѣхъ прѣзъ това врѣме, когато не сме платили нищо. А вече осемъ мѣсѣца се ползваме отъ тая линия, отъ всичките ѝ подвижни и неподвижни материали. Тази линия е въ наши рѣци, локомотивите сѫ въ наши рѣци, вагоните сѫ въ наши рѣци, аировизионните, запасите отъ всѣкакво естество, сѫ въ наши рѣци и чиновниците имъ се плащаатъ днесъ отъ насъ. Не ги гуждаме на служба, защото нѣмаме довѣрие въ тѣхъ, по които сѫ полезни, можемъ да ги вземемъ на работа, другите можемъ да ги уволнимъ, защото никой отъ тѣхъ нѣма писмено съгласие. Като му дадешъ едно сънгѣ за единъ мѣсецъ, ще му заплатишъ 400—500 л. и ще си отиде. Въ сѫщностъ, това иѣщо, което се задължиха да направятъ, тѣ го изпълниха. Пратиха книжата и описите, но тѣ сѫ изгубени въ отдѣлението за държавните дѣлгове. Азъ телеграфирахъ отдавна, когато се констатира, че ги нѣма, понеже не сѫ важни документи, да пратятъ отново други, и, ако бѣха тукъ, щѣхъ да ви ги дамъ. Тѣ взематъ поводъ отъ тази телеграма и казватъ: пращаме ви и втори екземпляри, обаче, ако тельтра чакате да се получатъ тѣзи копия, при нередовността на пощенския съобщения, ние прѣдвиждаме, че нѣма да свѣршите и затуй ви прѣдупрѣждаваме да не мислите, че ще продължимъ срока. Вие виждате отъ какво естество сѫ тѣзи книжа, че тѣ нѣматъ абсолютно никакво значение и макаръ, че бѣхме поискали да ги прѣставятъ на ваше разположение, сега, като сѫ со изгубили и не могатъ да се прѣставятъ, може-би, ще пристигнатъ слѣдъ 2—3 дена, защото сѫ прѣдадени на попада, и тогава ще видите каква нула е то,

какво значение може да иматъ. Но получени, неполучени, тѣ нѣматъ никакво сѫществено значение, както ще видите отъ по-нататъшните ми разяснения. И затуй, заради тѣхъ само да спремъ да не гласуваме този договоръ, ще ни се смѣятъ всички на чужбина, че българското Народно събрание не иска да пристани къмъ разглеждането на сдѣлката само защото гѣмало спистъ на аировизионните, или синеъ на чиновниците. То значи, че българското Народно събрание не иска да върши работа, че се подиграва съ контрагента или съ министра, който е подписалъ, а не че иска да върши една сериозна работа, или че е загрижено за интересите на България и за сѫщността на договора.

Ето защо, азъ по никакъ начинъ, г. г. народни прѣставители, заявихъ и въ комисията, заявявамъ и тукъ, не мога да се съглася за отлагане разискването на договора, защото ще ме е срамъ да мотивирамъ по този начинъ отлагането, ще ме е срамъ за властъ, ще ме е срамъ за себе си, за българското правителство, и защото съмъ убѣдѣлъ, че нѣма да дадатъ новъ срокъ. Върху това никаква отстъпка не мога азъ да направя. За самия договоръ, по сѫщността му, разгледайте го, отхвърлете го, нѣмамъ нищо противъ, нѣма да правя вѣроятъ за достойността на мѣстото, което занемамъ, по подъ този прѣдлогъ да искате да рѣшите да се отложи, това не може да се допусне за достойността на туй Събрание. Защото това не е една наша вѫтрѣшна работа, а с работа съ странство и ние трѣбва да се почитаме, за да могатъ да ни почитатъ и тѣ, и да можемъ да бѫдемъ полезни на страната.

Сега по сѫщността на работата.

Г. Малиновъ на първо място се спрѣ — азъ желая да слѣдвамъ по редъ неговите доводи — върху чл. чл. 17 и 36. За да разберете вѣобще всички обяснения, г. г. народни прѣставители, позволете ми да направя една кратка история на самата работа.

Въ 1892 г. на 8 октомври съ склончие единъ актъ за концесия за постройката на тази линия, между нѣкой си Бодониъ и турското правителство, съ задължение той да конституира подиръ едно дружество за постройката на тази линия. Актът за концесията се намира тукъ. Въ този актъ за концесията на този господинъ има права и задължения за Турция, има права и задължения за компанията или респективно за г. Бодониъ. Онова, което е сѫществено, г. г. народни прѣставители, то е въ чл. 17 и въ чл. 36.

Въ чл. 17 е казано, че турското правителство се задължава да гарантира на бѫдѫщето дружество, което ще се образува отъ г. Бодониъ за постройката на линията, въ продължение на 99 години, за които е дадена концесията, по 15.500 л. бруто приходъ на всѣки километъръ, за 510 км. и 589 м. линия, каквато е тази; това задължение се изразява въ една сума отъ 7.914.130 л. годишно, която турското правителство гарантира като приходъ на тази линия. На г. Бодони му со дава още и това право, че ако стане нужда, той има право да искате постройката на една линия, съединяваща тази, която ще построи съ Орфанско и, струва ми се, съ Кавала, който, ако пожелаете, ще има право и върху тѣзи линии. Той не е построилъ досега линия вито до Орфанско, нито до Кавала. А, сѫщо така, правителството получава право да му прѣложи да построятъ и друга една линия; и, ако той се откаже, правителството има право то само да я направи. Тѣзи сѫ двата члена, които сѫ сѫществени; другите членове, ако щете, да ви ги чета, за да видите всички, че нѣматъ значение за нашата покупка-продажба. Тѣ могатъ да установяватъ, разбира се, или права или задължения за Турция. Ако установяватъ други задължения, толкова по-годно ще бѫде за нашата покупка, защото, когато купуваме ние тази линия, ние ще

лимъ да се освободимъ отъ всички ония задължения, които бихме имали, като наследници на Турция, къмъ тази компания. Азъ ви цитирамъ само двѣтъ задължения. Азъ оставямъ задълженето на Турция по чл. 36, което ще мине върху нась, като неважно, несъществено, както каза и г. Малиновъ. Но ако остане само едното това задължение, което е несъмнено, че 15.500 л. ние ще сме длъжни да доплащаме, за километър, замъстайлки Турция по договора ѝ съ компарията, респективе, въпросните 7.914.130 л. годишно, това ме накара да изуча въпроса и да видя прѣдпочтително ли е за България да доплаща, да гарантира годишно въ бѫдѫще съ 7.914.130 л. или да намѣри друго срѣдство да изкупи тази линия и да плаща по-малко. Азъ задържамъ само това задължене. Ако ли пъкъ има други членове, които даватъ по-голями права на Турция, добре, моята теза е еднакво права, защото тия права на Турция, и тъй, и инакъ, тѣ си оставатъ, ние тѣхъ не откупуваме; каквито права има Турция, ние ще ги имаме. Въпросът е за задълженето на Турция, а пъкъ азъ вземамъ само едно таквото задължение и ви доказвамъ, че само това задължение на Турция, да нѣма даже нѣкакво друго, оправдава този договоръ.

Тъй че, чл. 17 и 36 ще останатъ като база на нашите разисквания. Г. Малиновъ се постара да ни докаже, че чл. 36 е вѣтъръ, че правото, което е прѣдвидено въ този членъ за компанията, то може да се слизмира, да не му се даде уважение. Тъй че, ако напр., компанията остане да притежава тази линия, а пъкъ ние искаме да си направимъ една линия до Кавала, или една линия за Орфандо, ние ще можемъ да я направимъ безъ да питаме нея и безъ да посегнемъ на комисията, защото, ако компанията има право да стори това нѣщо, тя ще иска такъвъз километражъ отъ нась и за въ бѫдѫщътъ линии. То е нѣцко право. Може да намѣри за добре и да каже: азъ искамъ да направя и тази линия, пощеке с прѣдвидено моето право въ чл. 36, азъ искамъ да я направя. Ако чл. 36 се разбира така въ наша вѣрба, и въ пейна полза, тогава ние ще трѣбва да плащаме километражъ и за тази евентуално построена линия и за другите прѣдвидени тамъ линии. Нашата комисия е на мнѣние, че това право на компанията да построи и други линии не е нѣкакво право, ами само като една прѣдвидена евентуалност, и, че този членъ не е задължителенъ за нась. Г. Малиновъ поддържа сѫщото; и азъ понеже не знамъ какъ ще се приеме този договоръ съгласенъ съмъ да поддържамъ сѫщото мнѣние.

**А. Малиновъ:** И трѣбва да поддържате.

**Министъръ Т. Теодоровъ:** И нѣма да ви убѣждамъ въ противното. Но едно нѣщо ще ви кажа — че компанията ще иска да направи и туй съ сѫщите задължения върху нась, защото тя подъ тия условия е възела концесията на вѣрбето. Срокътъ не е изтикалъ още; той е до 1991 г. и тя може да поискамъ да го направи, тъкмо въ момента, когато вие се пригответе да строите.

Сега, г. Малиновъ мина по-нататъкъ и каза, че сдѣлката е неизносна и изважда това свое заключение отъ рапорта на комисията. Назначена бѣше една комисия отъ петъ лица, които се считаха компетентни по въпроса: директорътъ на експлоатацията на желѣзицитетъ, главниятъ директоръ на постройките на желѣзицитетъ, друго едно лице, г. Бешковъ, юрисконсултъ при Министерството на желѣзицитетъ, единъ инженеръ, г. Бърчковъ, вѣцъ по тази работа, и г. Буровъ, вѣцъ повече по финансовата страна на въпроса. Тази комисия се назначи отъ Министерския съветъ, за да си даде мнѣнието. Това мнѣние комисията даде въ въпросното заключение,

което somme toute, въ резултатъ благоприятно за покупката, заключава, че покупката трѣбва да стане и че, въ края на крайцата, като се вземе всичко въ внимание, ще бѫде полезно за България, обаче, рекомендува на правителството, ако може да се направи съ пазарлъкъ нѣкои намаления, ще бѫде по-добре и изчислява, тъй както чете г. Малиновъ текстуално, че линията струва 80—85 милиона лева; че при условията, при които ние сега я откупуваме, това се свежда къмъ 103 милиона лева платени въ 5% облигации, защото прѣвръщаме 3%-ния заемъ въ 5%-енъ. Азъ много добре не разбирамъ сѫтката и я считамъ радикално погрѣшна, макаръ че е направена отъ много вѣщи лица; и азъ ще ви кажа, кѫдѣ е погрѣшката. Г. Малиновъ казва: „Ето, комисията ви казва, че губимъ 20 милиона лева; защо да ги губимъ?“ Но той не взема въ внимание, че и да губимъ по общо оцѣнка това, ние трѣбва пакъ да я купимъ. Той не взема въпроса изцѣло, както прави комисията, а го взема само отъ чисто бакалска гледна точка — позволете ми тоя изразъ — отъ гледна точка на стойността. А, разумѣба се, когато прѣцѣнявате една линия само отъ гледна точка на нейната стойност като постройка, тогава ще намѣрите, че не е изгодно да се купи. И азъ нѣма да ви кажа противното, г-да. Но ще искамъ да ми приведете примѣръ — г. Малиновъ трѣбва да направи това — дѣ, коя експлоатация на желѣзица е купена по стойността на постройката на линията, дѣ въ свѣта е станала експроприация на каквато и да е линия по нейната стойност; а експроприации сѫставали вредъ.

**Х. Поповъ:** Варненската линия.

**Министъръ Т. Теодоровъ:** Русе—Варненската линия, да. Техницитѣ ходиха и я оцѣниха, че струва 18 милиона лева и че за толкова може да се направи една по-хубава и съвсѣмъ нова линия, обаче за нея се платиха 52 милиона лева.

**Х. Поповъ:** А за румелийската какво ще кажете?

**Министъръ Т. Теодоровъ:** А румелийската линия, г. Поповъ, тъй наречената паралелна линия отъ 310 км., вѣщи лица я прѣцѣниха — и тогава ме мундируваха тукъ по-лочно, отколкото вие, може-би, сега ще направите за нейното откупуване — за 24 милиона лева, като казваха: „Какво откупувате вие? Една гнила линия, на която траперсите сѫ гнили, на която релсите сѫ лески, не сѫ тежки и която не струва повече отъ 70.000 л. на километър.“

**Н. Мушановъ:** Вие се хвалите, че откупвате сега линията съ изпосна пънна. Казахте това и въ комисията и правите недостойно партизанство. Вие откупвате линия на сѫщата база.

**Министъръ Т. Теодоровъ:** Съжалявамъ, че не ми давате възможност да се изкажа докрай.

**А. Малиновъ:** Азъ не говорихъ за съкровищните бонове, съ които ще плащате акции, но, ако ме прѣдизвикате, ще говоря.

**Министъръ Т. Теодоровъ:** Г. Малиновъ! Сърдете се на г. Попова, защото той ме наведе на този примѣръ.

**Х. Поповъ:** Вие се разбирате добре, па правите мене кабахатлия.

**Министъръ Т. Теодоровъ:** Г-да! Моля ви се, азъ нѣма да оскърбявамъ никого, ще видите. Ако изпадна въ противорѣчие, когато г. Мушановъ вземе думата, или г. Малиновъ, или г. Такевъ, ще ми кажатъ кѫдѣ грѣша. — Г. г. народни прѣставители! Когато азъ въ 1898 г. прѣставихъ тукъ, въ Нарол-

ното събрание, договора за откупуване на оная линия за 24 miliona лева, менъ ми правиха опозиция половината от народните представители и ми казаха, че тая линия не струва повече от 50.000 л. на километър. И постенният г. Иванъ Грозевъ, когото всички почитатъ, излъзе тукъ, на тая трибуна и каза: „Азъ бѣхъ чиновникъ, когато се строеше тая линия, ама тамъ всичко е гнило и просто; тя е една линия, на която релсите струваха толкозъ, трасето толкозъ и изкарваша чутъ-ли не, че струва само 40.000 л. на километъръ. Е, г. Теодоровъ, какъ Вие отивате да купите една 310-километрова линия, която струва 12.000.000 л., ако километърът е 40.000 л., или 15.000.000 л., ако километърът е 50.000 л., за 24 miliona лева? Каждъ е смѣтката?“ И имаше умни хора въ България, които написаха километрически статии, за да докажатъ, че въ сѫщностъ не сѫ 24 miliona лева, които ще се платятъ, а 690 miliona лева, защото тия 24 miliona лева, които щѣли сме да платимъ тогава, въ продължение на 59 години съ лихвиътъ правѣли 690 miliona лева. И ходѣха по кръчмитъ да разправятъ, и въстничите пишеха: „Народните, Теодоръ Теодоровъ, даватъ 690 miliona лева за една 310-километрова линия, която струва споредъ оцѣнката на г. Иванъ Грозевъ само 12.000.000 л.“ Какъ да го не замѣрятъ съ камъни такъвъ министъръ! Имаше афини на въстничите: „България се заробва - съ 690 miliona лева съ откупуването на тая линия“, и смѣтаха колкото ще станатъ 24.000.000 л. съ сложни лихви въ продължение на 59 години, а не смѣтаха колкото ще докара експлоатацията на една 310-километрова линия въ продължение на 59 години. И правиха 400 митинги противъ този злочастенъ договоръ, за да дойдемъ подиръ 10 години, когато скръстъ на експлоатацията се намали — въместъ 59 години, стана 49 години — да дадемъ 42 miliona лева.

**Н. Мушановъ:** Да купуваме по 300.000 л. единия километъръ, това не е бивало въ България.

**Министъръ Т. Теодоровъ:** Идете да видите тая линия, г. Мушановъ, идете и на вашата, и ще видите какво е линия и какво е линия. Вие сигурно не сте ходили. Азъ не искамъ да доказвамъ сега, че тѣзи, които дадоха 42 miliona лева сѫ направили грѣшка или че онѣзи, които сѫ дали 24 miliona лева сѫ направили грѣшка, или пъкъ онѣзи, които дадоха 52 miliona лева сѫ направили грѣшка. Тѣзи въпроси сѫ достояние на нашата история. Ние по тѣхъ много коне сме ъздили, много оржжие сме изпочутили, и нѣма защо да се повръщаме на тѣхъ; тѣ сѫ нѣща днесъ ясни за всички.

**А. Малиновъ:** Г. министре! Ще ми позволите да кажа 2—3 думи, за да не Ви правя посрѣдъ възражение. Ако Вие откупвате тая желѣзница Jonction Salonique—Constantinople на базата, на която сѫ откупени прѣзъ 1908/9 г. източнитъ желѣзници, трѣбва да платите не 149.000.000 л., а 42.000.000 л. Повикайте чиновниците въ министерството, и тѣ ще Ви кажатъ това. Азъ не говоря за тия работи, защото считамъ, че с лопотъ въ днешния денъ да се говорятъ.

**Министъръ Т. Теодоровъ:** Искамъ, г. г. народни представители, да ви кажа едно нѣщо — че линията у насъ не се откупватъ върху базата на тѣхната стойност като постройка, защото, тогава трѣбаше да откупимъ за 18 miliona лева Русе—Варненската линия, за която дадохме 52 miliona лева. Защо сме направили така, а не сме направили друго-яче? Защото никѫдъ линията не се откупуватъ по строителната имъ стойност. По стойността можешъ да вземешъ на единъ човѣкъ нивата, или градината, или

кѫщата, когато има да се отчуждава по силата на закона за благоустройството; може по стойността да се вземе единъ недвижимъ имотъ, защото този е принципътъ вътре въ държавата спрѣмо частните лица. Но когато дойде да експроприирашъ индустриялно прѣдприятие, косто е направено за печалба, него не отчуждавашъ, него не експроприирашъ по принципа, колко е костуввало, а го експроприирашъ по принципа, колко то може споредъ условията да се използува отъ стопанина. Сѫщото, ако щете въ и при недвижимия имотъ: не го отчуждавашъ по цѣната, по която го е купилъ стопанинътъ, или колко му е костуввалъ на него прѣди толкова години, когато го е купилъ, ами го оцѣняватъ по цѣната въ дадения моментъ, когато става експроприацията съ всичките изгоди, косто туй мѣсто прѣставлява за притежателя му. И менъ съ странно, че г. Малиновъ, който знае тѣзи принципи на експроприацията, сега ми казва: „Взмете за база това, косто ние направихме въ 1908 г. и което е база върху договора, а не стойността.“ Базата на изкуването източнитъ желѣзници въ 1908 г., базата на изкуването въ 1883 г. на линията Варна—Русе е договора, който съ имала компанията, а не стойността. И г. Малиновъ се ляга тукъ на трибууната съ такова одиночабено, защо негодно, оржжие, косто само за прѣди 25—30 години можеше да размѣтва мозъците на нашите добри българи, да мислятъ, че тѣ по този принципъ могатъ да взематъ чуждите линии, чуждите права, и дошелъ сега съ него да ни доказва, че ние ще изгубимъ. Ще изгубимъ зеръ, защото тѣзи хора, които сѫ направили линията за 85 miliona лева, да речемъ, не ни я даватъ днесъ за толкова, колкото тѣмъ струва, а за колкото ще я използува въ продължение на 99 години, споредъ своя концесионенъ договоръ и по тази база искатъ да ни я продадатъ. Тѣ казватъ: „Първата, втората и десетата година не печелихме нищо и сме губили досега, но въ бѫдѫщъ ще печелимъ, и вие, които искате да ни я експроприирате, ще я експроприирате въвъ основа на договора“. Нѣщо повече. Когато ние се мяжхме въ 1898 г. да експроприраме 310-километровата линия, наречена паралелна, ние не можахме да намѣримъ единъ другъ по-здравъ принципъ отъ принципа за брутнитъ приходи и на него се спрѣхме. Изчислението, което ние правимъ сега, за да прѣѣдимъ, дали тази линия е изгодна или не, трѣбва да бѫдатъ брутнитъ приходи. Но малко е да се взематъ само брутнитъ приходи. Онази линия имаше километрическа гаранция само 8.000 л., а тая линия има километрическа гаранция 15.500 л., г. Малиновъ. Вие ни викате да дойдемъ да отчуждимъ тая линия върху базата на вашия договоръ отъ 1908 г. Да, върху тази база ще я откупимъ и ние, само че държимъ смѣтка за цифрата, защото тамъ, въ договора на ориенталцитъ, пише 8.000 л., а тукъ пише 15.500 л. и защото тукъ има единъ минимумъ прѣвиденъ въ чл. 17 отъ договора съ турското правителство, който казва, че когато ще се отчуждава линията, за база ще се прѣѣдполага, че има брутнитъ приходъ 10.000 л. минимумъ на километъръ; ако брутнитъ доходъ бѫде повече, ще се взема за база повечето; но, освѣнъ това, прибавено е още, че правителството нѣма право да я отчуждава по никакъ начинъ, подъ никакво условие, по-рано отъ 1922 г. Ето виждате, че тая линия не е прилична на другите, виждате, че тя е окована съ нови вериги, съ нови условия, които другите нѣматъ. Най-напрѣдъ тя не дава право да я отчуждавате принудително, за да можете да наложите вашата смѣтка било за цѣната, било за дохода, било за нѣкои други вапни съображения, а безусловно казва, че до 1922 г. не можете да направите нищо и само подиръ 1922 г. вие можете да направите отчуждение. Е добре, азъ питамъ, България разположена ли е

да чака да се измишатъ още деветъ години, за да получи правото за експроприация? Разположена ли е да нащърби за доветь години своя принципъ на една обща железнодорожна политика, на една обща железнодорожна тарифа, само и само поради прѣдположение, че може да спечели иѣколько милиона лева, ако отчужди тая линия подиръ деветъ години? Азъ съмъ убѣденъ, че България не е разположена за това, и че не само нѣма да похвали, но нѣма да прости на тогозъ, който е ималъ възможностъ да направи една сносна сдѣлка, за да икономиса доветь години. По-послѣ, г. г. народни прѣдставители, азъ ще направя това прѣсмѣтane. Когато дойдете въ 1922 г. да упражните изкупуването върху тази база, именно върху базата, която е прѣвидена въ концесията — минимумъ 10.000 л. на километъръ, а ако има повече срѣдио, да вземете за база повечето — вие ще видите, че подиръ деветъ години, ако пристигнемъ да експроприрамъ, ние ще платимъ повече, отколкото ще платимъ сега. И азъ желая г. Малиновъ или нѣкой другъ подиръ него тъй да направи сдѣлка. Прѣстанете да пишете колко струва тая линия, прѣстанете да говорите несериозно на трибуна, че линията не струва толкова, защото върху тая база е смѣшно да се говори и да се прѣбъняватъ прѣдметите. Върху тая база вие нѣма да откупите никога никаква линия и можете да станете само смѣшни.

Но, г. г. народни прѣдставители! Кой е казаль, че линията струва 85 милиона лева? — Подробните изчисления, направени отъ нашите инженери. Азъ ви увѣрявамъ, че когато вие дойдете на въпроса — колко струва линията — хората ще ви отворятъ книгите и ще ви кажатъ: „Ние, за да построимъ тая линия, издадохме 320.000 облигации по 500 л.; обаче, не вземахме по 500 л., ами понеже бѣха 3%, ние ги продадохме — първата емисия, толкова облигации по 320 л., втората емисия, толкова по 330 л., четвъртата емисия толкова по 300 л.“, и ще ви наброятъ, че реализирали 100.000.000 л. Послѣ ще ви кажатъ: „Ето тефтеритъ, вижте какъ ги похарчихме: за виадукти, за тунели, за това, за онова“. И ако се поставите на тая база, тъй ще ви изкарать колко струва линията. Когато се знае, че отъ 320.000 облигации само 10.000 не сѫ продадени, а другите *au fur et à mesure* сѫ издали на борсата за постройката, сѫ събрали парите, за да ги харчатъ тамъ, когато ви направятъ сдѣлка за срутването и другите случаиности, които имало въ онѣзи изкуствени съоружения, които сѫ отъ първостепенна здравина и мажнотия, тъй ще ви убѣдятъ, че вашите 5—6 висши чиновници, които сѫ стояли въ канцелариата и сѫ намѣрили, че линията не струва повече отъ 85 милиона лева, не сѫ достатъчно проучили работата. Тази опѣнка е повече или по-малко приблизителна, г.-да. Членоветъ на комисията сѫ взели минималното, което струва тая линия и ви казватъ, че минимално тя струва 85 милиона лева, макаръ и въ ума си да не казватъ това; и затуй тъй казватъ, че, въ сравнение съ сумата, за която се купува, има една загуба отъ около 20 милиона лева. Ама, заключаватъ, че, макаръ и да има по тази сдѣлка загуба, добре е да я купимъ, и рекомендуватъ откупуването, ако може да намалимъ цѣната. Азъ разбира姆ъ мнѣнието на тая комисия, че тя не иска да създаде единъ документъ, въ полза на компанията, защото у настъ нищо не става тайно — и утѣръ върху тоя документъ да се съградятъ кой знае какви сдѣлки, ако тази не се утвѣрди. Искали сѫ да бѫдатъ придирчии, да гледатъ да не се изляжемъ и да гледатъ да ни посочатъ най-голѣмата икономия и спестовностъ, която може да се направи въ случаи, но, казватъ турцитъ, че кѫщната сдѣлка съ чаршийската не винаги со срѣщать. Ние нѣмаме работа тукъ съ кѫщни сдѣлки, които ще направимъ въ кан-

целариитъ, та по тѣхъ да се наложимъ, а имаме работа съ чаршийска сдѣлка, и по няя ще се водимъ, а не по домашната. Значи, разсѫжденията на г. Малинова по тази точка сѫ радикално порочни; тѣ не могатъ да иматъ абсолютно никаква стойностъ; ние трѣба да ги забравимъ веднага, щомъ като г. Малиновъ слѣзе отъ трибууната. Комисията е била казала, че били дадени 20 милиона лева повече, ако се вземе за база стойността на постройката — това нѣма никакво значение. Но по поправката на г. Добри Петкова г. Малиновъ намѣри, че работата е била още по-лоша: не сѫ 20 милиона лева — малко е това. Не сѫ 149 милиона лева, за които се купува линията — малко е това, ами били 164 милиона лева.

Г.-да! Когато се казва, че една линия струва  $149\frac{1}{2}$  милиона лева въ облигации 3%-ни, погасяме въ продължение на 99 години — една част отъ срока е изтекла, оставатъ още 78 години — то е едно, а когато ви се казва, че се купува за  $149\frac{1}{2}$  милиона лева въ пари, то съвсѣмъ друго. Тѣ не сѫ сѫщитъ цифри, г.-да. Г. Малиновъ, изглежда да мисли, че това е едно и сѫщо.  $149\frac{1}{2}$  милиона лева даваме, г.-да, а пѣкъ 85 милиона лева струва. Значи, каква става тая работа? 64 милиона лева даватъ повече тия хора. И вижте каква комисиона за Crédit Mobilier? Това не е сериозно, г.-да, и за това ще ни се съмѣятъ хората, ако видятъ, че тъй ще си правимъ сдѣлките.  $149\frac{1}{2}$  милиона лева въ брой сѫ едно,  $149\frac{1}{2}$  милиона лева въ 4%-ни облигации — сѫ друго,  $149\frac{1}{2}$  милиона лева въ 5%-ни облигации сѫ съвсѣмъ друго.

**Н. Мушановъ:** Че кой казва това, че се пѣните?

**Министъръ Т. Теодоровъ:** Г. Малиновъ.

**Н. Мушановъ:** Не е истина.

**Министъръ Т. Теодоровъ:** Въ дневниците на Народното събрание е записано, че г. Малиновъ направи сдѣлка, какво вмѣсто 83 милиона лева, колкото струва линията, ние сме давали 103 милиона лева, значи, съ 20 милиона лева сме дали повече. А г. Петковъ, като не бѣше доволенъ отъ това, каза: ама има още 15 милиона лева, та разницата, която наддаваме ние, става 35 милиона лева. Кажете, това прѣсмѣтane, косто гужда за сравнение цифри, които не сѫ еднакви, какво прѣсмѣтane е то? Може ли да се изнася на тази трибуна несериозно по финансово въпроси, г.-да, и да се доказва сгодността или не-сгодността на една финансова сдѣлка? А-а-а, ама това не е да говоримъ ние за сламата по полето или за нѣкой отъвлѣченъ философски въпроси, това сѫ цифри, това сѫ пари, тукъ шага не може, зевзеклѣть още по-малко, а трѣба сериозно да се разглежда тия въпроси. Послѣ, г.-да, 149 милиона лева, погасяме въ 20 години е едно, въ 40 години е друго, въ 79 години е друго. Тия елементи, за да можете да ги сравните, трѣба да ги приведете къмъ единъ знаменателъ. Вие знаете какъ не могатъ да се извадятъ дроби една отъ друга, ако не се турятъ подъ еднакъвъ знаменателъ. А г. Малиновъ правѣше това — една дробъ вадѣше отъ друга, безъ да ги е подвель подъ еднакъвъ знаменателъ. За това поставяш двойка по аритметика, а и въ политиката не правятъ по-друго.

**М. Такевъ:** Г. министре, вие хлопате на отворена врата, защото г. Малиновъ Ви каза: азъ не приемамъ, че тази разлика е въ такава цифра.

**Н. Мушановъ:** Не е простено на единъ министъръ тъй да изопачава.

**Министър Т. Теодоровъ:** На мене ли не бъше простено да кажа това или на г. Малинова не бъше простено да прави това пръсмѣтанс — ще рѣши народът. Ето какво казва учителът по аритметика. 149 miliona лева, платени въ 78 години — първоначално погасяли въ 99 години — имат едно годишно погашение отъ 4 miliona и 900 и толкова хиляди лева. За да ги помнимъ по-добре, кажете ги 5 miliona безъ 100.000 л. Единъ такъвъ заемъ 3%-нъ като е, прави тази тежкотъ, 4%-нъ ако е, веднага ще хвърли 1½ miliona лева повече и ще бѫде 6½ miliona лева годишни лихви и погашение; 5%-нъ, ако е, ще хвърли още 1½ miliona лева, та ще стане около 8 miliona лева лихви и погашение.

**М. Такевъ:** То е толкова елементарно.

**Министър Т. Теодоровъ:** То е толкова елементарно, но, понеже г. Малиновъ го събрка . . .

**М. Такевъ:** Г. Малиновъ говори сѫщото.

**Министър Т. Теодоровъ:** Може-би не е била тази мисълта на г. Малинова, азъ ще се съглася съ това, но тъй излѣзе, и заради туй искамъ да се разясни недоразумѣнието. Може-би той искаше друго-яче да каже, но тъй излѣзе, и азъ съмъ съгласенъ да считаъ, че той не искаше това да каже, но, може-би, други тъй да го разбраха и да искатъ да мислятъ, че е върно и да се плашатъ отъ 35 miliona лева комисия, която сме дали на Crédit Mobilier. Г. Малиновъ не я изкара 60 miliona лева, ами 35 miliona лева, а послѣ я намали на 27 miliona лева, а пъкъ азъ ще дойда и на иная суза, и ще видите, каква е тази смѣтка. Но той, за да изкара комисионата 27 или 35 miliona лева, се побърка съ тази първа смѣтка. Сега, г. г. народни прѣставители, тъй се смѣта: 149 miliona лева, които вземамъ тежкотъ върху себе си, изискватъ 4.900.000 л. анонитетъ, годишна лихва и погашение въ продължение на 78 години.

Какво бихме направили ние, ако не щемъ да плащимъ тия пари? Не щемъ да платимъ 4.900.000 л., защото толкова ще плащамъ въ продължение на 78 години. Какво ще направимъ, какво ще спечелимъ, като отхвърлимъ сдѣлката? „149 miliona лева с много, какво в туй бозобразие да дадешъ за нѣщо, което се опѣтива за 85 miliona лева, 149 miliona лева, не бива“. Какво ще направимъ тогава? Нѣма да откупуваме, а ще продължаваме да изпълняваме задълженията на Турция. Какви сѫ задълженията на Турция? Азъ ви казахъ, че 7.914.130 л. да гарантира годишнен бруто приходъ. Какви сѫ приходитъ, които компанията дава? Казахъ, че тѣ сѫ се въртѣли около 4—5 miliona лева годишно, даже по-малко. И за да не събъркамъ, направете си сами смѣтка. 7.914.130 л. сѫ, които държавата е длъжна да гарантира, а пъкъ е платила: — ще ви дамъ сега цифри, за да ги имате прѣдъ видъ — 5 miliona 100 и пѣцокъ хиляди лева прѣзъ 1907 г., 4 miliona 900 и пѣцокъ хиляди лева прѣзъ слѣдующата година, 4 miliona пакъ прѣзъ слѣдующата година, и най-посѣтъ прѣзъ послѣдната 1911 г. е платила — не мога сега да цитирамъ точно цифри, при послѣдното говорене ще да ги дамъ точно — 3.200.000 л. Значи, при най-послѣдната 1911 г. е имало разлика между 3.200.000 л. и 7.900.000 л., което значи 4.700.000 л. Смѣтните върху 510 км. колко правятъ и ще памѣтите, че е единъ приходъ отъ около 8—9 хиляди лева на километъръ. Но доплащането е било около 4—5 miliona лева — и за въстъ то е интересно, колко се е плащало — и само въ послѣдната година е било 3.200.000 л. Ако вземете срѣдното за тия години, ще памѣтите, че то е било не по-малко отъ 4½ miliona лева годишно.

Но, г. г. народни прѣставители, ако е 4½ miliona лева, значи, ние ще губимъ годишно по 400.000 л., като посемъ цѣлнъ този дългъ, защото ще плащамъ не 4½, а 4.900.000 л. годишно за анонитета на 149½ miliona лева и то, ако е емисия срѣдниятъ ѝ доходъ. Но иже имамъ прѣдъ видъ, че тази линия бъше, която съединяваше досега Цариградъ съ цѣла Македония и Албания, които бѣха провинции на Турция, че днесъ тия области, отшли къмъ Сърбия, Гърция и България, нѣма да иматъ огъзи постоянни споминания съ Цариградъ, и нѣма да има такова движение на чиновници, а тая линия е била пътищка, защото за стоките морето я конкурира.

**Прѣдѣдателствующъ Х. Тодоровъ:** Понеже чистъ е 8 . . .

**Министър Т. Теодоровъ:** Ще моля да се продължи засѣдането.

**Х. Поповъ:** Да имате прѣдъ видъ, че гостилиниците затварятъ и иже сме отъ провинцията, нѣма кѫдѣ да се хранимъ.

**Министър Т. Теодоровъ:** Азъ моля да продължите засѣдането, додѣто довърша мисълта си — и ще се постараю да свърша, може-би, само половината, което имамъ да кажа въ отговоръ на г. Малинова.

Г. г. народни прѣставители! Прочес, смѣтката, която трѣбва да се направи, не е тази, която се направи отъ г. Малинова, не е разликата между стойността на линията и стойността на туй, което плащамъ, ами смѣтката трѣбва да се направи върху разликата между стойността на това, което ще плащамъ годишно за изплащането на 149 miliona лева по 3%, защото това ние посемамъ, и между онова, което ние ще плащамъ, ако не я откупимъ — то е пай-важното. Ако пѣкъ искате да сравнявате по начина, по който г. Малиновъ сравнява, съ стойността, тогава ще направите слѣдующото. За да се платятъ на компанията 85 miliona лева въ брой за постройката ѝ, както намѣрила комисията, че тя струва — и да допуснемъ, че не струва повече и се докаже, че струва само 85 miliona лева — ние трѣбва да направимъ днесъ единъ заемъ, при днешните условия, стъ 5%, и всички разноски по заема, защото съ по-малъкъ процентъ не можемъ, и да издадемъ облигации най-малко за 97 miliona лева. И тогава ще разберете, че, за да я купимъ съ цѣната на комисията за 85 miliona лева, трѣбва да отидемъ на линията и да издадемъ въ дношно врѣме за 97 miliona лева облигации съ 5%, и погашение въ 78 години, и това ще ни костува 5.300.000 л. годишно, вънъ отъ разноските, които ще направимъ за гербовъ сбъръ — 2%, които ще бѫдатъ около 2 miliona лева, и вънъ отъ разноските, които ще направимъ за котирането, за печатане облигациите и за пращане хора да ги подпишатъ или за пращане на министри да уговорватъ засма. Така че 85 miliona лева въ брой, колкото г. Малиновъ намѣри, че струва постройката на тази линия, за да ги намѣри г. Малиновъ днесъ, като финансова министъръ, и да ги плати на тази компания въ брой, за да купи по-евтино нейните права, ще му костуватъ, въ продължение на 78 години, 5.300.000 л. годишно, когато при нашето изкупуване, при посемане 149 miliona лева борчъ, ама 3%-овъ, ние ще плащамъ за сѫщите години само по 4.900.000 л. Разбрахте ли смѣтката? Разбрахте ли какъ се приравнява 149 miliona лева 3%-овъ заемъ съ 97 miliona лева 5%-овъ заемъ, отъ който може да се получатъ 85 miliona лева въ брой, и разбрахте ли сега, че 97 miliona лева 5%-овъ заемъ е по-тежъкъ отъ 149 miliona лева 3%-овъ? Ако това нѣщо може да се оспорва, азъ желая другъ,

подиръ г. Малинова, да дойде и да ме опровергае и азъ, подиръ туй, ще взема думата да му кажа, кой е кривъ и кой е правъ. (Ржкоплъскане отъ большинството)

Моля да се постанови утре да има засъдение въ 3 ч., ако искате да вършимъ работа.

**Прѣдседателствующъ Х. Тодоровъ:** Които приематъ да имамъ утре засъдение въ 3 ч. слѣдъ обѣдъ, моля, да си вдигнатъ рѣката. (Болшинство) Приема се.

Имамъ да съобщя, че отъ Министерството на земедѣлието и държавните имоти е постъпило законодателно рѣшене за отпускане на земедѣлското население въ Царство България заеми подъ гаранция на държавата. Това прѣдложение сѫщо тъй ще се постави за утре на дневенъ редъ.

Прѣдлагамъ дневния редъ за утрешното засъдение да бъде слѣдующия:

1. Продължение разискванията по договора, сключенъ между българското правителство и Crédit Mobilier Frainçais въ Парижъ за откупуването акциентъ и

експлоатацията на желѣзнопътната линия Солунъ—Дедеагачъ;

2. Трето четене законопроекта за разрѣщение на Кюстендилската и Чирпанската градски общини да сключатъ засми;

3. Първо четене прѣдложението: а) за отпушване на земедѣлското население въ Царство България засми подъ гаранция на държавата и б) за одобрение IV-то, V-то и IV-то постановления на Министерския съветъ отъ 3 и 14 май и 6 юни 1913 г., за опредѣляне паричните оклади на военноплѣнните лѣкари, аптекари, капелмайстори и пр., и

4. Разглеждане прѣдложението за одобрение височайшиятъ укази отъ 18 октомври и 1 декември 1912 г. подъ №№ 77 и 98, височайшата заповѣдь по дѣйствующата армия № 27 отъ 9 ноември 1912 г. и височайшо утвѣрдения правилникъ за доброволческата служба на иностраници офицери и пр.

Моля, които приематъ прочетения дневенъ редъ, да си вдигнатъ рѣката. (Болшинство) Приема се.

Вдигамъ засъднието.

(Вдигнато въ 8 ч. 5 м. слѣдъ пладне)

**Прѣдседателствующъ подпрѣдседателъ: Х. Тодоровъ.**

**Секретарь: Х. Цаневъ.**

**Началникъ на Стенографското буруо: Т. Гълъбовъ.**